

スイス日本語福音キリスト教会
恵みの二十年



創立20周年記念誌

Japanische Evangelische Gemeinde Schweiz



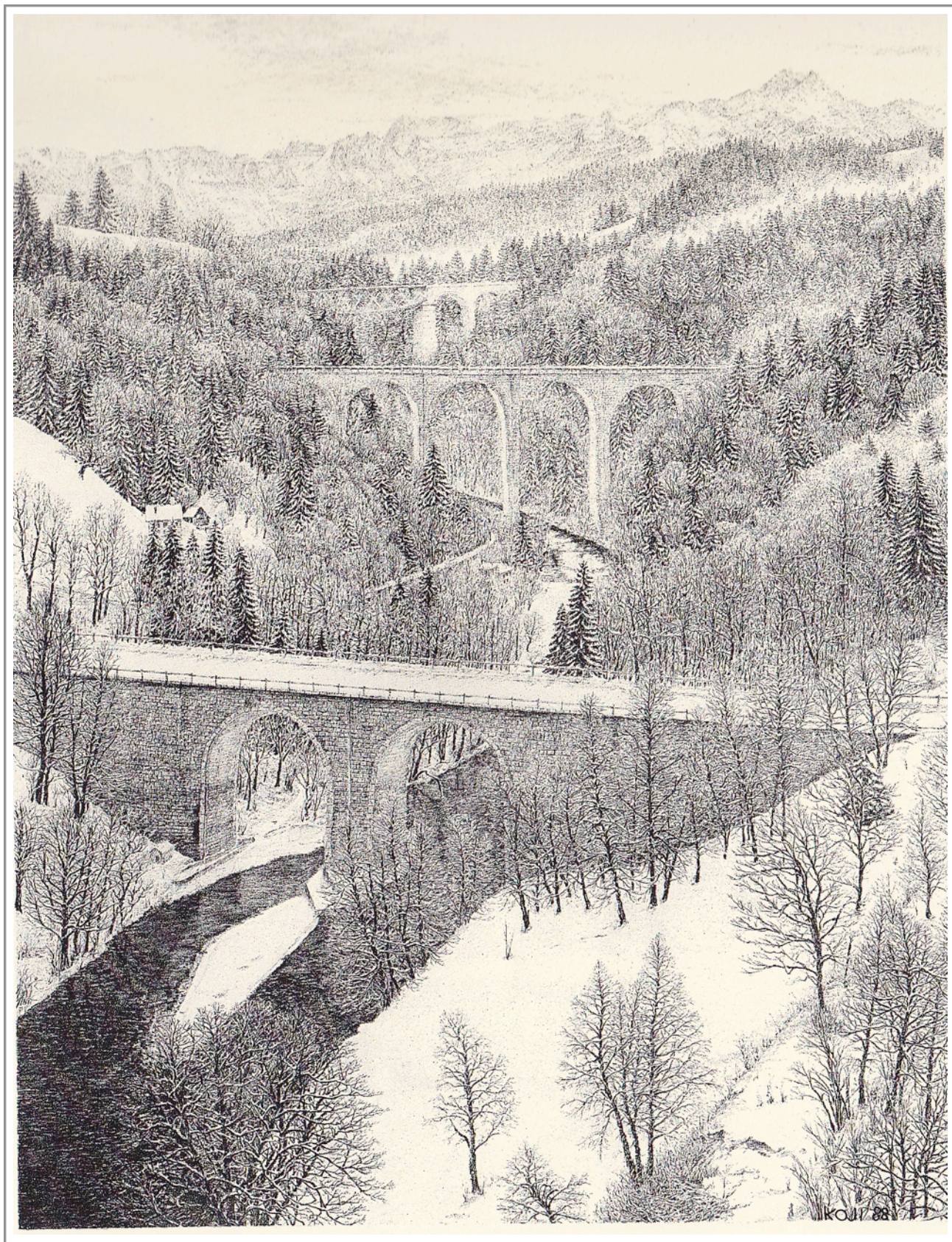
表紙

自分の罪とイエス様の犠牲と父なる神様の愛を同時に表している十字架を見上げる度に、心が痛むと同時に神様の愛で心が満ち溢れます。

撮影場所：Stockberg／東スイス

目次

証と思い出	4
宣教師編	4
教会員編	15
スイスJEGに繋がる兄弟姉妹編	28
スイス教会と私	39
スイスJEGニュースレターと私	53
スイス・ブルーリボンの祈り会	61
小さな証	63
CS & Teens (インタビューと証)	69
ティーンズ・フォトストーリー	75
スイスJEGの歩み (1993-2013)	83
フォト・アルバム	92
編集後記	103



長年に渡り、日本とスイスにおいて日本人救霊の為に労して
下さったクンツ・アルトウール、ルツ宣教師ご夫妻に捧ぐ

三本の橋／サンクト・ガーレン市（リトグラフ）

証と思い出

イエス様を礎に、スイスに日本語教会を立ち上げられた

宣教師編



20 Jahre Japanische Gemeinde - Ein Rückblick スイス日本語福音キリスト教会の20年を振り返って

クンツ・ルツ
Kunz Ruth
Liebenzeller Mission

Es sind mehr als 25 Jahre her, seit einige Missionare anfangen, sich Gedanken zu machen, wie man für die Japaner in der Schweiz eine Möglichkeit schaffen könnte, regelmässig das Evangelium in ihrer Sprache zu hören.

Unter anderem waren es Max Oehninger und Hansueli Gerster, die zurückgekehrte Missionare, darunter auch uns (Arthur und mich) fragten, ob wir an einer solchen Arbeit interessiert wären. Da es uns selber schon länger ein Anliegen war, haben wir freudig zugesagt.

Schon viel früher aber hatte Gott angefangen, den Weg für eine jap. Gemeinde zu ebnen, nämlich durch die Beziehung, die Gersters zur Chrischona-Gemeinde Uster hatten. Seiner Anfrage, ob uns die Gemeinde aufnehmen würde, wurde freundlich zugestimmt. Nicht nur das, mit H-U. G. hatte Gott den Mann „angestellt“, der als Jurist das know-how hatte für die Gründung und Eintragung einer Gemeinde.

Was aber die Hauptsache war: es gab auch Japaner, die nicht nur willig waren sondern auch den Wunsch hatten, eine Versammlung von Christen in Japanischer Sprache zu beginnen.

So versammelte sich denn im Oktober 1993 eine kleine Gruppe von Japanern und Missionaren im kleinen Saal der Chrischona-Gemeinde, um eine jap. Gemeinde ins Leben zu rufen. Mit dabei waren Tanaka-san, Yoshida-san, Familie Kato, und einige Missionare. Eine Gemeinde gab es nun, aber keinen Pfarrer. Im Jahresbericht von 1999 war zu lesen: Wir

幾人かの宣教師が、どうすれば、スイス国内で福音を日本語で定期的に聴けるようになるだろうかという重荷を持ち始めてから、かれこれ25年以上になります。

オーニンガー・マックス師とゲルスタ・ハンスウエリ師より、日本宣教から戻ってきた主人のアルトゥールと私に、そのような働きに興味があるかと打診され、私たちの長年の願いごとでもあったので、喜んで賛同致しました。

日本語教会を立ち上げるために、神様は既にゲルスタご夫妻をウスターのクリショーナ教会に結びつけておられました。日本語礼拝を行う場所をというゲルスタ師の問い合わせに、クリショーナ教会は快諾して下さい、その上神様は教会設立のために、法律家としてのノウハウを持つゲルスタ師をご計画の中に入れておられたのです。



脇山ご夫妻、加藤ご夫妻と 1996

しかし、何と言っても、日本語キリスト教会の設立を望む日本人クリスチャンがおられたことが一番の決め手となりました。

1993年10月、クリショーナ教会にて、日本語教会に命の息

吹を入れるための第一目の集まりが実現しました。そこには、田中伸二さん、吉田廣子さん、加藤さんご一家と幾人かの宣教師が集いました。

教会は設立されましたが、最初は無牧でした。1999年、9人の説教者が与えられたとの記録が残っています。彼らは、スイスに一時帰国中の宣教師か、ヨーロッパ旅行中の日本の牧師先生でした。時には、前クリショーナ教会牧師のロート・ゲルハルド先生もメッセージを取り次いで下さい

hatten in diesem Jahr 9 verschiedene Personen, die einen Verkündigungsdienst bei uns taten. Das waren Missionare im Heimataufenthalt, jap. Pastoren auf der Durchreise und Andere. Auch Gerhard Roth sprang einige Male mit einem Predigtendienst ein.

In der ersten Zeit hatten wir auch noch keine Musiker, und unser Gesang war eher dürftig. Mit der Zeit konnten wir nur staunen, wie Gott auch diesen Mangel ausfüllte und uns viele Musiker sandte.

Auch viele andere Begabungen kamen der Gemeinde zugute, z.B.'. Wendy Gerster und Andere (Marie Siegrist und Brüder) Kinderbetreuung; Familie Stern am Bahnhof ZH) . In einem Sommer opferte Matsushita-san aus Tokyo ihre Ferien, um uns mit verschiedenen Diensten zu helfen.

Jeder Gottesdienst war für uns eine Ermutigung. Unsere grosse Freude war, dass trotz der Unvollkommenheit oder aus Mangel an einem Verkündiger nie ein Gottesdienst ausfallen musste. Nur ein - oder zweimal mussten wir uns bei einem Zusammensein mit einer Kassette begnügen.

Jeweils an unserem Gemeindefreizeit freuten wir uns, Ehepaar Tanabe (damals noch Düsseldorf) bei uns zu haben. In Aeschried durften wir dabei auch die Taufe von Yamazaki-san feiern.

Dann kam der grosse Tag, der 27.2.2000, an dem wir Tanabes als unser Pastorenehepaar begrüßen konnten. Endlich fühlten wir uns als „richtige“ Gemeinde.

Es ging aber nicht lange, bis unvorhergesehene Schwierigkeiten auftauchten. Ausgerechnet in Uster wurde eine zweite japanische Gemeinde eröffnet, deren liberale Glaubenseinstellung wir nicht teilen konnten. Monatlang war das Gesprächsthema und Gebetsanliegen Nr. 1 in unserer Mitarbeitersitzung: Sollen wir hier bleiben oder den Platz räumen und an einem anderen Ort Aufnahme in einer Gemeinde suchen. Verschiedene Orte standen zu Wahl, und wir dachten mit traurigen Herzen an einen Abschied von hier.

Gott hatte einen besseren Plan. Die andere Gruppe verlegte ihre Versammlungen nach Zürich, da ihr Pfarrer nach Japan zurückging. Wir sind so dankbar, dass wir immer noch hier zu Hause sein dürfen.

Jedes Mal, wenn ich nach dem GoDi nach Hause fahre, ist mein Herz von Dank erfüllt darüber, dass ich hier in der Schweiz japanische Brüder und Schwestern habe, und dass wir miteinander in japanischer Sprache Gott loben dürfen.

(Bibelwort - Lösung für die JEG: 5. Mose 11, 11-12)

ました。

最初の頃は奏楽者もなく、少し物足りない賛美を捧げていましたが、神様はその不足を溢れるばかりに満たされ、たくさんの音楽家をお与え下さいました。

また、別の賜物を持たれるゲルスタ・ウェンディ師、シグリスト・ウルス、ベアト、マリーらをCSのために送って下さり、教会案内の掲示のためにシュテールン家を用いて下さいました。ある夏には、東京の松下さんが、夏休みを返上して奉仕に来て下さいました。



田辺牧師と修養会／ベアテンベルグ
揚げておりました。

毎年行われた教会修養会に、当時デュッセルドルフ在住だった田辺先生ご夫妻が与えられたことは、私たちにとって何よりの喜びでした。アエシュリードでの修養会では、山崎さんの洗礼を共に祝い致しました。

スイス日本語福音キリスト教会に牧師として田辺先生ご夫妻をお迎えした2000年2月27日は、正式な教会のスタートとして私たちにとって忘れられない日となりました。

しかし、思いもかけなかった事態が起きました。同じウスターに二つ目の日本語教会ができたのです。信仰的にリベラルな立場をとるこの教会は、私たちとは相容れることができませんでした。教会会議では、何ヶ月もの間、このテーマについて話し合いが続けられ、一番大きな祈りの課題となりました。ウスターを離れ、別の場所に移るべきかと考えたこともありました。

しかし、神様には私たちに対して最善の計画があったのです。就任されておられたもう一つの教会の牧師先生が日本に戻られ、そのグループはチューリッヒに移られました。それにより、私たちは、ウスターの地に留まる事が許され、主に感謝を捧げました。

礼拝が終わり、帰宅の途に着く度に、私の心は感謝で満たされます。それは、スイスの地で、日本人の兄弟姉妹と共に日本語で神様を褒め称える事が許されているからです。

(教会聖句：申命記、11章11-12節)



タビタ、シュテールン、シグリスト宣教師

私たちにとっては、どの礼拝も励ましとなりました。私たちの大きな喜びは、不足が生じた時も無牧の時も、一度も礼拝を欠かさなかった事です。1、2度だけ、メッセージの代わりにカセットを聴いて礼拝を捧



田辺正隆牧師就任式 2000

Wieder hat Gott 5 Jahre zu unserer Geschichte hinzu getan und uns viel Freude und Gutes erleben lassen. Die Gemeinde ist zahlenmässig gewachsen durch Taufen und auch Christen aus Japan, die für einige Zeit in der Schweiz arbeiten oder studieren. Dadurch konnte auch der Helferkreis für die verschiedenen Ämter in der Gemeinde erweitert und die Verantwortung auf mehr Schultern verteilt werden.

Leider mussten wir auch schmerzliche Trennungen erleben, indem Glaubens-Geschwister sich einen anderen Weg geführt sahen. Da unser zweisprachiger Gottesdienst sich bewährt hat und zu einer festen Einrichtung geworden ist, bin ich persönlich auch sehr dankbar für neue junge Kräfte zur Predigt-Übersetzung, meistens von Japanisch nach Deutsch, manchmal aber auch umgekehrt.

Ich freue mich immer ganz besonders, dass Gott uns einige Familien "geschenkt" hat, d.h. dass beide Ehepartner mit ihren Kindern den Gottesdienst bereichern und auch ihre Gaben einbringen. (Es ist uns ein besonderes Anliegen, dass auch die heranwachsenden Kinder Jesus-Jünger werden.)

Gleichzeitig beten wir weiterhin dafür, dass weitere Ehepartner von treuen Besuchern in die Freude der Jesus-Nachfolge treten dürfen.

Es ermutigt mich sehr, mitzerleben, dass die gläubigen japanischen Ehepaare in ihrem Bekanntenkreis die Kontakte nützen, andere Japaner zu Jesus einzuladen. Z.T. geschieht das als Freundschafts-Evangelisation, d.h. durch Einladungen zu Hause. Aber manche "Neue" haben dann auch den Mut, einmal selbst mit in den Gottesdienst zu kommen. Schon öfter durften wir dann hören, dass erstmalige Besucher sich in der Gemeinde sofort wohl fühlten.

Die gemeinsamen Mahlzeiten, zu denen die regelmässigen Besucher ihren hausgemachten Anteil beitragen, fördern auch sehr das gegenseitige Kennen lernen. Manchmal sind sie vielleicht sogar "Lockvögel" für "Heimweh-Japaner", die sich hier über lang entbehrte Spezialitäten freuen. Darum nennen wir uns selber auch manchmal "die essende Gemeinde".

Gerne wollen wir weiterhin nach Möglichkeiten suchen, Japaner in der Schweiz zu erreichen. Für Jeden, der uns mit seinen Gebeten darin unterstützt, sind wir von Herzen dankbar.

Dieser Beitrag wurde uns von Ruth Kunz zum 15. J. Jubiläum zur Verfügung gestellt mit dem nachträglich verfassten Anhang zum 20. J. Jubiläum.

神様は、更なる5年間、私たちにたくさんの喜びと恵みを与えられました。新しく救われた信仰の友、日本からの留学生や、駐在員の方々を通して、教会にたくさんの人々を送っていただきました。教会は大きくなり、それにつれて、奉仕の種類や内容も増えていき、責任も重くなっていきました。



ゲルスタ牧師の通訳として 2011

時には信仰の友が、それぞれの道へと進み、心の痛む別れを強いられることもありました。その理由は、2ヶ国語礼拝を守り、ある固定化した教会の方針によるものなのかもしれません。メッセージは殆ど日本語からドイツ語へと通訳されますが、その反対の場合もあります。若い通訳者が奉仕を引き継いで下さったことを個人的にも感謝しています。

また神様は、私たちの教会に新しいいくつかの家族を送って下さり、とても嬉しく思っています。それは、ご夫妻とそのお子さん達を通して礼拝が豊かになり、その賜物も用いて下さるからです。特に、その若者たちがイエス様の弟子となる日が来ることを切に願っています。

また、教会員によって導かれた別のご夫妻がイエス様を知り、救われることを祈り続けています。

信仰の友が、イエス様の救いを受け取ってもらうために、知り合いやお友達を誘って来られることは私にとって大きな励ましとなっています。

中には、家庭集会などで福音を伝えることもあります。そのような人たちが、礼拝に集うことは勇気の要ることではありますが、初めて教会を訪れた人々は、すぐに馴染まれ、気に入って下さるケースが多いようです。

愛餐会では、それぞれの自慢料理を持ち寄り、楽しい交わりの時となります。ホームシックにかかった日本人にとって、しばらくの間味わえなかった日本食は、教会に惹きつけられる大きな魅力となっています。ですから、私たちは、自称「食べる教会」とも呼んでいます。

私達はこれからもスイス在住の日本人の方々に福音を宣傳する機会を探していきたいと思えます。そのために祈って頂けたら本当に感謝です。

これは、クンツ師が、スイスJEG 15周年を迎えた時にお書き下さった原稿に、20周年を迎えるにあたり5年分を書き加えて下さったものです。



楽しい愛餐会 2007

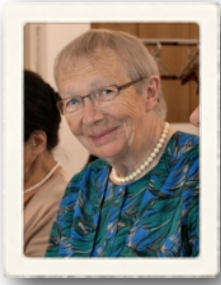
Liebe Freunde

愛する我が兄弟姉妹へ

ローラー・フリーダ

Rohrer Frieda

Schweizer Allianz Mission



Zum 20. Geburts-Jahr der japanischen evangelischen Gemeinde in Uster gratuliere ich ganz herzlich. Die Entstehung der Gemeinde ist mir noch lebhaft in Erinnerung. Das anfänglich eher schwache Lied mit eher mangelhafter Klavierbegleitung, ist inzwischen ein kräftiges, lautes LOB GOTTES geworden mit professioneller Orgelbegleitung.

Inzwischen bin auch ich 20 Jahre älter geworden und es ist mir nicht mehr möglich regelmässig an den schönen Gottesdiensten teilzunehmen. Ich weiss mich jedoch mit der Gemeinde weiterhin verbunden.



ゲルスタ牧師就任式 2010.7.11

Viele von Euch dienen mit Euren Gaben seit 20 Jahren der Gemeinde und Gott. Ihr habt Eure Zeit und Kraft investiert im Reich Gottes, und das junge Leben durfte wachsen und gedeihen. Von Herzen danke ich Euch und unserem Herrn und Heiland.

Wir sind auch dankbar für die vielen Jahre während denen der jap. Prediger Tanabe mit seiner Frau Miyako der Gemeinde mit dem Wort Gottes diente. Danach haben die Japanmissionare Hasueli und Wendi Gerster mit Sohn Andreas einen super Einsatz geleistet. Mit Euch allen

[Lobe den Herrn meine Seele und was in mir ist seinen heiligen Namen]Ps.103 : 1-2

Nun steht die Gemeinde erneut bittend vor Gott, dass ER für die Gem. einen japanischen Prediger beruft.

[Barmherzig und gnädig ist der Herr, geduldig und von grosser Güte,]Auch heute noch!



Aus dem „Altersheim Aettenbühl 2, 5643 Sins

スイス日本語福音キリスト教会の20周年記念をお祝いいたします。教会ができた時のことを今でもはっきりと覚えています。最初の頃は、賛美も奏楽も弱々しかったのですが、今では、プロフェッショナルなオルガンの奏楽で、力強く主を賛美しておられますね。



初めの頃の礼拝

その間、私も20歳年を取り、定期的に素晴らしい日本語の礼拝に行くのが難しくなりましたが、私はあなた方と力強い絆で結ばれていると確信しています。

たくさんの教会員の方々は20年間、神と教会に仕えてこられました。神の御国のためにあなた方の時間と力を注がれ、若い命が成長し、栄えてきたことを、心から私たちの主、救い主に感謝を捧げます。



私たちは、長年の間神に仕え、
田辺牧師就任式：2000.2.27
牧会して下さった田辺先生並びにみや子先生に心を込めて感謝いたします。その後、ゲルスタ・ハンスウエリ師とウエンディ師、そしてアンドレアスが素晴らしい働き

をしてくださいました。彼らのために「わがたましいよ。主をほめたたえよ。私のうちにあるすべてのものよ。聖なる御名をほめたたえよ。」詩篇103：1-2



若い世代との交わり 2011

今、改めて、スイス日本語福音キリスト教会に神様が日本の牧師先生を与您して下さいますようお願いいたします。

「主は、あわれみ深く、情け深い。怒るのにおそく、恵み豊かである。」今でもそうです！

老人ホーム Aettenbühl 2, 5643 Sinsにて



素晴らしい神の御業

マットミュラー・ロッテ
Mattmüller Lotte

Ueberseeische Missionsgemeinschaft (ÜMG)

尊い主イエス様の御名を賛美いたします。

Usterで日本人のための教会が始まって、もう20年になるとは本当にすばらしい神様のなさった御業だと思います。

心から感謝して、主をほめたたえます。これからも、ますます成長して、スイスに住んでいる沢山の日本人の方々が救われて、教会に加えられるように、お祈りいたします。

さて、私の思い出を振り返ってみると、最初の頃には二ヶ月おきにBrienzから主の御言葉をお伝えするためにUsterへ電車で片道3時間ぐらいの旅を致しました。その頃は、加藤さん達、田中さん、吉田廣子さん、脇山さん達、そのほかの方々が参加していました。特に多恵子さんが病気であっても、いつも勇気を持って、主イエス様に頼り、模範的な態度をもって、本当に驚き感謝致しました。これからもがんばってくださいね。

Aeschiriedで最初の修養会があった時の写真が手元にあります(アルバムに掲載)。その時、若い兄弟の洗礼式もありました。神様の御業でした。そこではSpiezからFaulenseeまでの散歩があり、とても楽しかったです。その一年後の1997年にベアテンベルグであった修養会の写真も入っています。



ベアテンベルグでの修養会 1997

最近、あまりUsterの礼拝に行けなくて、申し訳ありません。年を取り、私の耳が遠くなったので聞くのが困難となったからです。そして道程も遠いのです。しかしこれからも皆さんとUster教会のためにお祈りいたします。

「どうか、望みの神が、あなた方を信仰によるすべての喜びと平和を持って満たし、聖霊の力によって望みに溢れさせて下さいますように」 ローマ15:13

Brienz, den 24. April

感謝すべきこと



シグリスト・ワルター、ロッティ
Siegrist Walter & Lotti

創立20周年を心からお祝い申し上げます。

生ける神様、つまりイエス・キリストを通してあらわされた神様の取り計らいと、主にあるパートナーシップによるものに深く感謝いたします。思い起こした、幾つかの感謝すべきことを記します。

第一、色々な教会や団体に所属する何人かのクリスチャンが1993年の晩秋の頃ウスターのChrischonahausに呼び集められ、祈り合い、心合わせて主の御旨に従って、スイス日本語福音キリスト教会を発足する事が出来たこと。

第二、最初の洗礼式は1995年6月にヒアット明子姉妹がバプテスマ志願書を当時の運営委員会に出して、洗礼準備を受け、7月の礼拝の中でバプテスマを授けられた事。

第三、2000年の2月の礼拝に主の祝福のもとで田辺正隆牧師の就任式が執り行われた事。

第四、教会の敬愛する皆さんとの主にある暖かい交わりを初めから現在に至るまで十分に味あわせて頂いた事。

特に2004年に娘のマリーが天に召された時と、2008年に私ワルターが重い病気にかかった時に当教会の兄弟姉妹から貴重な慰めや励ましを頂いた事は今でも忘れられません。

20年間日本語福音キリスト教会を支え、成長させて下さった主イエス・キリストの御恵みを感謝しつつ。

マタイの福音書第6章33節のみ言葉をもって、心からご挨拶致します。

「だから、神の国とその義とをまず第一に求めなさい。そうすれば、それに加えて、これらのものはすべて与えられます。」



元気だった頃のマリー、ベアト 1999

2013年3月2日 シャフハウゼンに於いて

Ein Grosser Gewinn

私の宝



ブルッカー ホリスベルガー・テレス

Brugger-Horisberger Therese
Schweizer Allianz Mission

Herzliche Gratulation zum 20-jährigen Jubiläum der Japanischen Evangelischen Gemeinde in Uster.

スイス日本語福音キリスト教会（J E G）20周年記念おめでとうございます。

«Deshalb bin ich auch ganz sicher, dass Gott sein Werk, das er bei euch durch den Glauben begonnen hat, zu Ende führen wird, bis auf den Tag, an dem Jesus Christus wiederkommt.» Phil. 1,6 HFA

あなたがたのうちに良い働きを始められた方は、キリスト・イエスの日が来るまでにそれを完成させてくださることを私は堅く信じているのです。ピリピ1章6節

Im April 2004 kehrte ich als pensionierte Missionarin von Japan in die Schweiz zurück. Bald darauf lernte ich die japanische Gemeinde in Uster kennen, von der ich bisher nur gehört hatte. In loser Folge besuchte ich die Gottesdienste und war auch gerne bereit, als Übersetzerin – Japanisch-Deutsch – mitzuhelfen. Um das Übersetzen vorzubereiten, musste ich die Predigt immer sehr gründlich und mehrmals lesen – für mich ein grosser Gewinn. In letzter Zeit standen der Gemeinde andere ÜbersetzerInnen zur Verfügung.

2004年4月、年金受給者となった宣教師として、日本からスイスに帰国致しました。



田辺正隆牧師の説教をドイツ語に通訳

その直後、以前から耳にしていたウスターにあるJ E Gを知ることとなりました。時間の許す限りJ E Gの礼拝に出席し、喜んで日独通訳のご奉仕をさせていただきました。

その準備のために何度も読み返したメッセージの数々は、ありがたいことに私の宝となってゆきました。最近では、後輩の通訳者がその御奉仕を担っておられます。

Durch die Heirat 2008 wurden meine Gottesdienstbesuche in Uster weniger. Für meinen Mann war Japan eher ein «fernes» Land. Doch jedes Mal, wenn ich als Übersetzerin gefragt war, begleitete er mich nach Uster. Dadurch – und nicht zuletzt durch unsern Japanbesuch 2009 – rückte ihm das Land der aufgehenden Sonne viel «näher».

2008年に結婚してから、ウスターへ足を運ぶ機会が少なくなりました。私の夫にとって日本は、単なる遠い国という存在だったのですが、通訳のご奉仕を頼まれた時には、いつも一緒に来てくれました。しかし、2009年に共に日本を旅して以来、この日出ずる国は主人にとって、より身近な存在となりました



ラヘル・オーニンガーさんと談笑 2009

Unsere «Heimat-Gemeinde» ist die Freie evangelische Gemeinde in Bern. Hier haben wir verschiedene Aufgaben übernommen und sind deshalb seltener in Uster anzutreffen. Aber ich freue mich, dass auch hier in Bern eine kleine japanische Bibelgruppe besteht. Gegenwärtig kann ich mit drei Japanerinnen zweimal pro Monat die Bibel lesen und regen Gedankenaustausch pflegen.

Der japanischen Gemeinde in Uster wünsche ich weiterhin von Herzen Gottes Segen. Ich freue mich, dass diese Gemeinde für viele JapanerInnen und ihre Partner ein Ort ist, wo sie herzlich aufgenommen werden und frohe Gemeinschaft finden.

私たちが所属する地域の教会は、ベルンにある福音派自由教会（FEG）です。私たちは、その教会のための様々なご奉仕に携わっていますので、ウスターに来ることは稀となってしまいました。しかし、ここベルンの地にも、日本語のスモールグループが出来、月二回の聖書の学びを導き、3人の女性たちと良きお交わりをさせていただいています。

J E Gに引き続き神様の大きいなる祝福がありますように！この教会が日本人とそのパートナーを心から歓迎し、良き集いと交わりの場となっていることを心から喜んでいきます。

ベルンで始めた聖書研究会

ラシェンコ・ベラ

Laschenko Wera

Ueberseeische Missionsgemeinschaft (ÜMG)



私が初めてスイス日本語福音キリスト教会の礼拝に参加したのは、丁度ヒアットさんの洗礼式の日でした。それ以来、何回も自宅のあるベルンからウスターまで通いました。私の主な奉仕はメッセージの通訳でした。

もう一つの働きは1996年に始めたベルンでの聖書研究会でした。その時に松下瑞子姉妹が日本から3ヶ月間、スイス日本語福音キリスト教会の奉仕に来て下さり、私の住むアパートに滞在し、ベルンの中心にある田中兄弟の日本ショップで、一緒に集会を始めました。

多い時には8人ぐらいの参加者がありました。参加者の半分位は音楽院に留学していた方々でした。大変恵ま

れた主にある学びと交わりの時でした。この聖書研究会は今日まで続いており、現在は30年以上日本で宣教師として奉仕し退職なさった、テレス・（ホリスベルガー）ブルッカーさんが指導して下さいます。

私は今年の8月から来年春迄、休暇でスイスに戻りますので、皆さんとお交わりすることが出来るのを楽しみにしています。これからも聖書のみ言葉の教えを通して、スイスに滞在する多くの日本人の方々が、イエス様を救い主として受け入れて下さるようにと祈っています。

20周年記念おめでとうございます。スイス日本語福音キリスト教会の皆さんの上に神様の豊かな祝福がありますように。



修養会で、今村姉、デベリン師、吉岡兄と1997

決して忘れられないこと！
Das vergess' ich nie!

ハウリ・ジャンヌ

Hauri Jeanne

Ueberseeische Missionsgemeinschaft (ÜMG)



Ich empfinde es als grosses Vorrecht, mit der japanischen Gemeinde unterwegs zu sein. Schon seit 20 Jahren. Viele schöne Erlebnisse und wertvolle Begegnungen liegen in dieser Zeit, die mein Leben reich beschenkt haben.

Wirkliche Höhepunkte waren jeweils die jährlichen Wochenenden in vielen Regionen der Schweiz, zweimal sogar in Deutschland, in Kandern und in Bad Liebenzell.

Ein besonderes Erlebnis war das erste Wochenende im Blaukreuzheim Aeschiried im Berner Oberland. Ein wunderschöner Ort über dem Thunersee. Zum ersten Mal waren Herr und Frau Tanabe unter uns. Wir durften die Taufe von Herrn Yamazaki feiern und erlebten einen wunderschönen Ausflug entlang dem Thunersee.

Diesem ersten Wochenende folgte jedes Jahr wieder ein anderes, das uns tiefer in Gottes Wort

私は20年間、スイス日本語福音キリスト教会と共に歩めたことは特権であると思っています。数え切れない出来事や貴重な出会いがあり、私の人生は豊かに祝福されました。



山崎さんの洗礼式 1996.6.9

私にとってのクライマックスは、毎年参加した教会の修養会です。スイス各地、ドイツのカンデルンとバード・リーベンツェル。私が最初に参加した修養会はベルナー・オーバーランドのアエッシュュリード（ブラウクロイツハイム）で開かれました。トゥーン湖の上のとても素晴らしい所でした。そして、田辺先生ご夫妻が来て下さいました。そこでは、山崎さんの洗礼式が執り行われ、共に祝い、湖沿いへ遠足に出掛け、忘れがたい思い出となりました。この修養会は、毎年別の場所で行われ

eingeführt, unsere Gemeinschaft gestärkt und viele gute Erlebnisse gebracht hat.

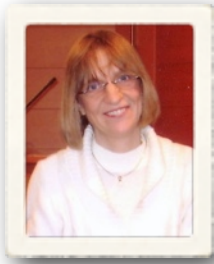
Und das wünsche ich der Gemeinde für die Zukunft: dass Christus in unseren Herzen wohne und wir immer mehr in Seiner Liebe gegründet sind (Eph 3,17) und dadurch ein helles Licht für die Japaner in der Schweiz sein können.

その度に、み言葉に深く導かれていきました。そして、良い交わりができよい経験もさせていただきました。

教会の将来のためにみ言葉を贈ります：エペソ3章17節「こうしてキリストが、あなたがたの信仰によって、あなたがたの心のうちに住んでいてくださいますように。また、愛に根ざし、愛に基礎を置いているあなたがたが」このみ言葉のように、スイスに住む日本人のために明るい光となれますように。

母からの嬉しい便り

クンツ・プリスキラ
Kunz Priscilla
Liebenzeller Mission



1992年に両親は約40年間の日本での宣教活動を終えてスイスに戻ってきました。翌年スイス日本語福音キリスト教会が創立し、両親にとっても又私にとっても大きな励ましになりました。日本語で讃美歌を歌い、日本語のメッセージを聞き、また、おいしい手作り料理を食べながら日本人と交わりを持つことができとても懐かしく思いました。

私は1988年にリーベンゼラミッションの神学校を卒業後1994年までドイツのKarlsruhe周辺の様々な教会で奉仕をさせていただきました。休みの時には、St. Gallenに住んでいた両親を訪ね、時にはスイス日本語福音キリスト教会の礼拝と交わりにも参加しました。

ある日曜日、礼拝後の交わりの時、食事をしながら若い日本人のYさんと話をしました。Yさんはまだクリスチャンではありませんでしたが、聖書に興味がありました。私はYさんに一生懸命福音を伝えたかったのですが、日本語の言葉をたくさん忘れていたので、確かとても下手な日本語で話しました。家に帰ってからとても恥ずかしく思い、どうしてもっと上手な日本語でYさんと話せなかったのだろうかと思案しました。



妹・タビタと 1999

1995年1月に私は宣教師として愛する日本に戻って行きました。日本語学校で正式な日本語を勉強し、少しずつ日本語に慣れ、言葉数も増えていきました。ある日、母から便りがあった、JEGに来ていたYさんが洗礼を受けたという知らせでした。私はとても感動し、神様に心から感謝しました。あの時の私の下手な日本語で話した証がもしかしたらYさんの信仰のスタートだったかもしれないと思いました。神様が私のたりなささえ用いてくださったことを感じてうれしくなりました。

今年、私の日本での宣教活動は18年目になりました。神様の憐みの中で多くの日本人の松見ヶ丘キリスト教会・中林牧師ご夫妻と2013方々に福音を伝えることができ、洗礼に導かれた方々も少なくありません。4年に一度デビューーションのためにスイスに一年間滞在します。できるだけ、JEGの礼拝にも参加することにしています。前回の滞在中2~3回礼拝メッセージを日本語からドイツ語に通訳することを頼まれ、とてもうれしかったです。これからも日本でも、スイスでも新しい日本人のキリスト者が起こされるようにお祈りします。



主との出会いの場

大八木 タビタ

Oyagi Tabitha

Liebenzeller Mission



私がちょうど神学校を卒業して、スイスの母教会になっているFMG Wetzikon で実習をしていたころに、ウスターの日本語教会が創立されました。それは私にとって大変嬉しいことでした。スイスで知り合った日本人の方が二、三人いましたが、この方たちを日本語で礼拝が行われる所へ誘うことができるのは夢みたいでした。また、自分が宣教師として日本へ行く前の準備として大変はげまされ、祝福されました。

その後、田辺先生がドイツから定期的にスイスの日本語教会に来てくださるこ
第17回キリスト者の集い、オランダにて
 とになり、土曜日に泊まる所を探していらっしゃいました。その課題を私が行っていたWetzikonの教会でお話したら、今でも時々礼拝に出席されているRamseierさんがお宅の空いているお部屋を先生方のために提供してくださいました。

日本語教会が創立されて二年も経たないうちに、私は日本へ派遣されましたが、そのころ、父と母はすでに定



年退職してスイスに帰っていました。私はスイスに里帰りするたびに、皆さんとの暖かい交わりに入れさせていただき、毎回とても励まされました。家の子供たちも、スイスへ行けば慣れない場面がたくさんある中で、日本人教会へ行けば日本語がしゃべれるし、とても安心できる所です。



ニュースレターに証を載せることもなかなかできなくて、ご無沙汰ばかりですが、また今年の夏、皆様にお会いするのを楽しみにしています。ウスターの日本語教会が、これからも主に尊く用いられ、スイスに滞在する日本人の方々やさまざまな関係者にとって、主との出会いの場であり続けますように心からお祈りいたします。

「神の国とその義とをまず第一に求めなさい。そうすれば、それに加えて、これらのものはすべて与えられます。だから、明日のための心配は無用です。」

マタイ6：33～34

最善をなす神を信じて

オーニングャー・マックス、玲子

Oehninger Max & Reiko

Ueberseeische Missionsgemeinschaft (ÜMG)



スイス日本語福音キリスト教会の皆さまへ
 20周年、おめでとうございます！

この20年間の主の守りと祝福を心から感謝し、主の御名をほめたたえます。

東北の復興も思うほどに進んでおらず、福島原発においては何度もトラブルが起り、収束どころか問題山積み。いつ来てもおかしくない東海地震や首都直下地震の対策を促す報道があり、不安材料満載のTPP交渉参加や、憲法改正の流れ、北朝鮮や中国との国交の問題と、日本はこれからどうなるのかとタメ息が出る日本の現状です。

スイスにはスイスの問題もたくさんあり、また日本人としてスイス人の思考回路を受け入れるのに難しさを感じ

ることも多々あることでしょう。

そんな中であっても、神さまが全ての主権を持っていらっしゃることを、私たちが愛し、最善をなして下さるお方であることを信じられることは、なんと幸いなことでしょう。

日本にあっても、スイスにあっても、この遍在で全知全能の創造主なる神さまの恵みを感謝しつつ、それぞれの場所で神さまを私たちの“主”として証し続けていく者でありたいと思います。

主の愛が皆さまの信仰を一つにし、これからの歩みが豊かに祝福されますように心からお祈りいたします。

愛、喜び、平安がここにあり



ミュラー・トマス、カリン
Müller Thomas & Karin
Westjapan-Mission

20年前、スイス日本語福音キリスト教会が創立された頃、私たちは東京の学校に通っていました。それは、私たち若い宣教師が日本に渡り、この魅力的な国の言葉を出来る限り正確に学び、日本人の方々が理解できるように福音を宣べ伝えるためでした。4年後の1997年、私たちが1年間スイスに戻って来た時、ウスターに日本語キリスト教会が存在していることを知り、私たちは喜びでいっぱいになりました。



高校生の集い／高松 2000

その後6年間日本に滞在し、2004年、私たちの二人の子どもたち、リリアンとルカを伴い、スイスに帰国してきました。JEGの存続、何と素晴らしいことでしょう！スイスの中に存在する日本！私たちは、たくさんの日本人の

方々が滞在の長さにも拘わらず、ウスターの地で交わりを持ち、神様と個人的に出会い続けていくことを望んでいます。



クリスマス礼拝／千葉平和台恵教会 1994

「愛、喜び、平安、ここにあります」これは、日本の語学学校終了後にご奉仕させていただいた流山市の教会の玄関に掲げてあった言葉です。私たちは、今までにJEGで出会ってきた兄弟姉妹、そしてこれから出会う方々が、この言葉の真実性を経験し続けて下さることを心から願っています。



Luca ,Lilian,Karin,Thomas 2012

教会の成長を見る喜び

ローゼンクランツ・クリスチャン、直美
Rosenkranz Christian & Naomi
ジーザスコール宮崎教会



スイスJEGの皆さま、20周年記念おめでとうございます！早いもので、私たちもスイスから日本へ来てちょうど10年になりました。新婚の私たちがスイスJEGで最初の1年ちょっとを過ごすことができたことは、今考えても大きな恵みです。スイスに一つしかない日本語教会が、クリスチャンの実家のあるウスターにあり、時にはローラブレードで集会に行ったものです。

長男の志音もスイスで生まれ、いろいろと初めての体験の多い中で、JEGの家族のような主にある交わりはありがたく、日本語とドイツ語でのメッセージ、集会後のおいしい日本食、ウスターやメアスブルグでの家庭集会、音楽的にもハイレベルな(?)クリスマス会など、思い出しても懐かしいです。

当時の田辺先生や、元日本宣教師の方々、そして兄弟姉妹たちには本当に大きな励ましをいただきました。スイスに来たときには、その1年の間に中南米かどこかに宣教に行くための準備をするつもりでした。もう日本には行くこともないかもしれない…と信じていたのですが、スイスに滞在していた1年の間に私たちが主の導きを求める中で、神様は私たち二人に日本へ行くようにと示し、道を開いてくださいました。



安奈、直美、クリスチャン、志音

私たちのジーザスコール宮崎教会も、もうすぐ開拓10年目を迎えます。少しずつ成長する中で奮闘する毎日ですが、神様の日本への情熱をますます感じています。

JEGからのニュースレターを通して、また前回帰省した時にも教会が成長しているのを見ることができ、嬉しい限りです。

主はすばらしい!!日本では福音を聞く機会のなかった人たちが、スイスに来ることによって教会に導かれ、救い主に出会うことができることは、本当に感動です。スイスにおいて、日本人のために特別な使命が与えられ用いられている教会ですね。

神様の愛する日本においても、収穫が色づいていることを感じています。離れていても同じ心で主に仕え、神様の日本へのすばらしい計画を信じて前進し続けたいです。この20年を祝福してくださった主が、これからさらに大きな祝福をJEGに注いでくださいますように、皆さまの祝福を心よりお祈りいたします！

20年に渡るJEGの歩みで、 私たちが感謝していること

ゲルスタ・ハンスウエリ、ウェンディ

Gerster Hans-Ueli & Wendy

前スイス日本語福音キリスト教会牧師（2010-2013）

Ueberseeische Missionsgemeinschaft (ÜMG)



* 人々がクリスチャンとなり、洗礼を受け、信仰の成長を見たこと。



* クリスマス劇などを通して、教会員の方々に演じる才能があることを発見したこと。



* 教会のメンバー同士が互いにかえりみ、また新しく来られた方々にも気を配っている様子を見たこと。



* 家庭集会のリーダー達が訓練され、他の教会員からそのリーダーシップを認められているのを見たこと。

* 日曜学校への出席者の増加と、ティーンズ（中学生）グループが始まったこと。



* 何人かの教会員が他のクリスチャンや未信者の方々と聖書を学ぶことが出来る様になったこと。



* 若者の音楽バンド“渡り鳥”が結成されたこと。



* 礼拝や家庭集会にいつも遠距離から通って来られる方があったこと。

* 礼拝後と家庭集会でのおいしい食事とすばらしい交わりがあったこと。



* ウスターのクリスシヨナがJEG始まって以来今日まで、多大なご支援をして下さったこと。



* 家庭集会での聖書の学びを通して、聖書を更によく理解できたこと。



* 沢山の教会員の多岐にわたる忠実なご奉仕が何年もあったこと。

* 教会員が自宅を開放し、おもてなしをしてくれたこと。



* 神様の忠実なお守りが、この20年間、いつも教会にあったこと。





神の家族の一員として

証と思い出

洗礼者第一号として

ヒアット明子

スイス日本語福音キリスト教会会員



色々なことが走馬灯のごとく思い出されますが、はっきりと『これ』と言う事が、書く段になって出てきません。でも、発起人の先生や宣教師の方々は、二十年前、素晴らしい働きをなさいました。

それは、このスイスの国に於いて、私達の為の教会をお創りになったことです。今でも私達の為に頑張ってお手伝いをいただいておりますが、天に召された方もおられます。

二十年間はとても長い年月ですが、又、短い日々のようにも有ります。今日に至る迄、神様はいろいろな助け人を送って下さいました。とても感謝すべき事です。これからも若い方々が、教会の発展のために心をひとつにして、イエス様を中心に、頑張っていかれることでしょう。

最後に、次のみ言葉を読んでいただけたら幸せです。

ペテロの手紙 第一、2章10-12節

10 あなたがたは、以前は神の民ではなかったのに、今は神の民であり、以前はあわれみを受けない者であったのに、今はあわれみを受けた者です。

11 愛する者たちよ。あなたがたにお勧めします。旅



洗礼式 95年7月9日

人であり寄留者であるあなたがたは、たましいに戦いをいどむ肉の欲を遠ざけなさい。

12 異邦人の中にあつて、りっぱにふるまいなさい。そうすれば、彼らは、何かのことであなたがたを悪人呼ばわりしていても、あなたがたのそのりっぱな行いを見て、おとずれの日に神をほめたたえるようになります。

過去の習慣から離脱を！

インタビュー

田中伸二

スイス日本語福音キリスト教会会員；初代会長



以下、田：田中伸二 松：松林幸二郎（インタビュアー）
松：こんにちは！
田：こんにちは！
松：どうしてスイスに来られたんですか？スイス行きの目的は何だったんでしょう？またそれは何年の時でしたか？
田：1974年4月に洋食を学ぶためにスイスのシャファウゼン

に来ました。
松：スイスに来たときは未だクリスチャンではなかったんですよ？
田：76年にエスタと結婚しまして、それから77年にベルンに転居し新天地での生活が始まりました。そして78年から92年までの間に5人の子供にめぐまれました。その間に

エスタが近所の友達に福音教会に誘われ通うようになり、そこでシグリスト先生一家が日本から長期休暇で帰られていた時に知り合う事が出来、クリスチャンになる準備の第1段階だったかなと思います。勿論スイスに来てから何かの束縛から自由に成れたような気がした反面、何かにすがりたい気持ちがありすごくキリスト教に興味はありました。



最愛の妻・エスタと、修養会2007年だったかなと思いますが、エグリサウでドイツの宣教師パルスパルスの宣教大会があり、そこへエスタと義理の父と一緒に訪れました。その時私は改心をしました。その時の決心は「あなたが死んだ時、もしも永遠の命が無かったとしてもあなたはクリスチャンとして最高の人生を送り、もしも永遠の命があったのならもうそれ以上のものはありません」という内容でしたが、当時盛んに読んでいた三浦綾子さんの本、新約聖書入学の中の一節が心の支えと成りました。

松：それから洗礼を受けるまでにどれくらいかかりましたか？
田：洗礼を受けるまでは、2年くらいじゃなかったかなと思います。

松：ベルンで日本食を始めたのはいつでしたか？
田：74年から日本食とはいつでもどこへ行っても関係がありましたが、91年にトフンとゆう誰も知らない村で日本食料店を開きましたが、一番お客様が来られたのは、閉店50パーセント引きをした日でした。そして96年寿司バー、99年ベルン、2000年グリンデル、02年チューリッヒ、04年ソースと歌舞伎銘柄会社、そして06年ニュースタイルとオープンして行きました。そして今年その功績を称えられ日本での農林水産大臣賞の日本食海外普及功労者賞を11月に受賞いたします。



New Style Tanakaで

松：それでスイス日本語キリスト教会が20年前に創立された時田中さんは？
田：それはシグリスト先生が声を掛けて下さって、ウスターにてゲルスタ先生を中心として、日本教会を立ち上げるので日本の信者の皆さんに集まって欲しいということで、私と吉田さんが呼ばれて、顔を出しました。それが第1回の時です。
松：その時はまだ役員というか、世話人になると知らずに行ったんですか？
田：知らずにですね。
松：そこで、田中さんは数少ない日本人だからやってくれということになったのですか？
田：全く其の通りです。中心的な存在になる意気込みで行ったわけではなくて、教会を立ち上げるから来るようになって言

われて、単に日本語のメッセージを聞きたいと行ったら、そういうふうになってしまったのです。ベルンの日本人会も同じで、誰もいないのでお前がやれと怖いお姉さん方に言われ会長を引き受けた時と同じです。



修養会・ベアテンベルグ 1997

松：じゃあ、ものすごくモチベーションを持って行ったわけではないんですね。普通だったら、聖霊が働いてということもあるのですが、そういうことはなかったんですね？
田：全く有りません。私は人から命令されるといやと言えない性格なのです。



ハイジ劇でペーターを演ずる

松：この20年間で一番印象に残っていることはありますか？
田：教会員でスイスで行われたヨーロッパ・キリスト者の集いの為の宣伝用に2005年にドイツのゲセケでハイジ劇を実演した事です。
松：クリスチャンとして経営

者のあり方について。
田：人間として模範になるように心がけました。そして祈りに始まり神との信頼関係を深めました。
松：これからのJEGの進むべき方向とはどういったものかお考えでしょうか？
田：福音と言う真の意味をもう一度全員で考えて行く事です。そうでないとキリスト教がどんどん縮小されてしまいます。盛永先生が指摘されている通り、今もう現に日本で起こっています。私たちの信仰生活の姿勢と言うものは過去の習慣の上に成り立っていると思います。過去の習慣は長年その人が行って来た事で、それも前の人が例になっているので相当時間が経っていると思います。
簡単に言えば古いのです。教会内で使われている言語、礼拝の進行、形式、儀式、賛美、等考えると沢山あります。良く思うのですが、礼拝の後違う次元に居たような感覚をもちます。このような教会のあり方で現代人に魅力ある集会場として数多くの人を招く事ができるのでしょうか？私は良い悪いを言うのでは有りません。30年後、50年後日本で福音はどうなっているのでしょうか？心配するのです。

個人的に私はどんなキリスト教会でもキリストが真ん中に居られるなら対応できます。ウスター教会も大好きです。もっと近くてもっとパワーと時間があれば毎回でも行きたいです。私も60歳を過ぎ後何年かで仕事を返しますが、そうなったらまたそちらに行かせてもらいますが、宜しく御願ひ致します。この間の総会に久しぶりに現れた私を見て、教会会員の娘さんが“お刺身持って来た？”との第一声。“はいはい、持って来ていますよ。”そしてこれからも持って行くでしょう。



こんな私でも神の子

脇山 斉

スイス日本語福音キリスト教会(客員)会員

主の御名を賛美します。

ハレルヤ、20周年おめでとうございます。

ウスターに日本語教会があると聞き、ここが始まってから3ヶ月後位に妻がクリスチャンだったので私は一緒に付いて行くというかたちで行ったのが始まりでした。今から思えば小さな集まりでちょうど家庭集会をちょっと大きくしたような印象でした。

当時、私はクリスチャンとはかけはなれた生活をしているような者でした。酒は飲み、タバコも吸う一般人(?)で、日曜日だけ教会に付いて行くような人でした。しかし、神様のなさることは本当に不思議ですね—— こんな私でも神の子となることができたんです。感謝です。



ドイツでの修養会で 1998

人の力ではなく神の力が加わると不可能と思えることが可能となることを実感しました。人を創造し、自然を創り、宇宙をも支配していらっしゃる方により頼む事ができることに嬉しさで一杯です。

鳥のさえずり、花や植物の美しさ、近くから聞こえる牛のカウベルの音、通りすぎる風の音、日の光などなど。すべてが神様の御業です。あなたを知るチャンスが与えられたことに感謝し、またスイスの群れの一員になれたことに心から「ありがとう」と、イエス様をほめたたえます。

これからもこの教会の一人お一人をイエス様が導き助けてくださるようお願いいたします。



芳賀正ご夫妻とリュネブルグで 2004

驚くばかりの恵みに溢れて

脇山 多恵子

スイス日本語福音キリスト教会(客員)会員

過ぎてしまえば、あっという間の20年ですが、主の働きと守り、そして導きがなかったら、今日という日は、迎えることはできなかったでしょう。

21年前、私がスイスで生活を始めた頃は、この地に、日本人のクリスチャンがいるということすら想像できませんでした。それが、神様を信じている人がいたばかりでなく、いきなり教会までできてしまったのですから、不可能を可能にされる“神様の業”イコール奇跡としか言いようがありません。

特に教会創立と同じ年に、病いが与えられた私にとっては、日本語での礼拝はなくてはならない大切なもので、すべての必要を満たしてくださる主のすごさに驚くばかりでした。

はじめて礼拝に出席して、聖歌を日本語で歌った時、感激で胸が一杯になり、涙があふれて止まらなかったのを、今でもはっきりと覚えています。

その後、これでもかというくらい、たくさんの試練が与えられ、何度も泣き叫び、くじけそうになりながらも、これまで信仰が守られてきたのは、この教会なくしては考えることはできません。礼拝はもちろん、兄弟姉妹との交わりやお祈りに、どれほど励まされたことでしょうか。



村上ご夫妻とアッペンツェルで 2007

神様、この素敵な教会を与えてくださって、本当にありがとうございます。

これからも、主にのみ心を向け、神様が喜んでくださる群れとして、最後まで守られますように、心を新たに主に従い、主に支えられながら歩み続けていくことができるように祈り続けます。

心の底から感謝して



一つの真の家族 Eine richtige Familie

フォンプラント・コンラディン
Von Planta Conradin
スイス日本語福音キリスト教会会員

Vor 20 Jahren sind Miwako und ich in die Schweiz übergesiedelt und haben geheiratet, gleichzeitig also wie die JEG gegründet wurde. In diesen 15 Jahren haben wir in der JEG viel zusammen erlebt.

Wir alle sind zu einer richtigen Familie zusammengewachsen. Ich freue mich immer, den Leuten in der Kirche wieder zu begegnen. Die Menschen in unserer Gemeinde sind ein wahrer Reichtum. Vielen Dank an alle, dies sich in den letzten Jahren so stark engagiert haben und treu geblieben sind.

Die Kirche ist gewachsen, das ist schön. Wahrscheinlich kommt nun aber eine Zeit der Veränderungen, was Chancen und Risiken mit sich bringt. Wollen wir alle dafür kämpfen, dass wir die Weichen richtig stellen. Wir dürfen nie vergessen, dass es nicht unsere Kirche ist, sondern die Kirche von Jesus Christus. Epheser 5:27: "Denn er wollte die Kirche als seine Braut in makelloser Schönheit vor sich stellen, ohne Flecken und Falten oder einen anderen Fehler.

Sie sollte heilig und vollkommen sein". Deshalb muss es stets unser Ziel sein, in Gehorsam und Ehrfurcht vor Gott zu leben und unsere Kirche immer weiter zu entwickeln – durch die Gnade und Weisheit, die Gott uns schenken möge.

20年前、美和子と私はアメリカからスイスへ引越し結婚しました。ちょうどその頃JEGは設立されました。この15年間は色々な事をJEGで体験しました。JEGではお互いが家族のように結びつき教会は大きくなりました。

教会で兄弟姉妹に会う事が私にとっての喜びでありました。教会の兄弟姉妹は私の真の宝です。この20年間力強く助け合い、そして忠実に結びつかれていた事を感謝しております。教会が大きくなったことは嬉しく思います。しかし教会が変動する時も多分来るでしょう。

チャンスと危険性が両方入り混じっています。教会の土台をしっかりとさせて正しい方向に持っていく事を忘れないで下さい。我々人間の教会ではなくイエスキリストの教会である事をいつも覚えていて下さい。



Fleckistock (3417m)に
一人で登頂 2011

エペソ5章27節「ご自身で、しみや、しわや、そのようなものの何一つない、聖く傷のないものとなった栄光の教会を、ご自分の前に立たせるためです。」

神に対しての崇敬と従順を持ち続け、神が私たちに授けて下さる知恵と恵みにより教会を築き上げる事を私たちの永遠のゴールとして下さい。



神の生きた御言葉を土台に

フォンプラント美和子
スイス日本語福音キリスト教会会員

4年前に松林兄が編集して下さった「スイスJEG恵みの歩みの写真集(2000-2010)」を再び読み返しました。私は15年前へス明美姉と同じ職場で働いており、彼女がJEGに誘って下さり田辺先生ご夫婦がJEGに来てくださって以来、私たちは約14年間JEGの教会で礼拝しております。この長い時間を神様に守られてここまで来れたこと主に心から感謝いたします。このJEGでの時間もとても貴重で大切な宝物です。

でも私たちは過去の時間より、これからの将来の教会を再びしっかり見つめて行きたいと望んでおります。「あなたは、生ける神の御子キリストです。わたしはこの岩の上にわたしの教会を建てます」マタイ16章16節～18節 私たち人間の教会ではなく、ハデスの門も打ち勝つことのできない、天の御国の鍵をあける事のできる、神の教会を建てる。なんとという大きな気の遠くなる課題でしょうか？

20年という長い間にJEGに集われる人は増えました。本当に感謝な事です。しかし教会が大きくなったから主に祝福されているという事を思うのではなく、これからも兄弟姉妹がお互いに愛し合い警告しあい成長しあい、主に對しての告白と御言葉の權威を土台とした神の教会を建てる。生きておられる主の教会で



アデルボーデンでの修養会 2007

主に従い、一致した信仰を持って主を賛美し続けたいと思っております。

それは我々人間の意見や感情の上に成り立っているものではなく、神の生きた御言葉を土台としているものです。日々罪に打ちひしがれ苦しむ自分ですが、主と御言葉に従って歩み続けたいという気持ちを大きく持っております。次の30周年の記念にはJEGはどのように変わっているのでしょうか？イエス様を模範に成長できる事を心より望んでおります。主の御名がいつも崇められますように。



主の大いなる恵みと祝福に期待しつつ

ヘス明美

スイス日本語福音キリスト教会会員

私は大学3年生の時、KGK（キリスト者学生会）の夏期学校を通して、初めて神様の事を聴きました。そしてイエス・キリストを私の救い主と信じて、翌年のイースターに洗礼を受けました。その3年後、友人の結婚式へ出席するためスイスへやって来た時、今の主人と知り合い、結婚へと導かれました。

スイスへ引っ越す直前に出席した、大学の聖書研究会の同窓会で先輩が「同じ教会にスイス人と結婚して、スイスへ行った人がいるから」と一人の姉妹を紹介してくれました。スイスへ来てすぐ彼女へ連絡すると、出来たばかりのスイス日本語教会を教えてくださいました。スイスへ到



長女ミシェルが授けられる 2001

着して数か月後から通い始め、今年で18年目になります。まさに私のスイス生活を支えて下さっているのは神様で、また神様が出会わせて下さった主人と家族、そしてスイス日本語教会の兄弟姉妹からも大きな力と励まし、慰めをいただいている日々です。

教会と教会に集う一人一人をずっと導いて下さっている主に感謝を捧げると共に、これからも主の大いなる恵みと祝福に期待しつつ、お祈りしています。



私の愛する家族

私のスイスJEGフォトアルバムから



アエシュリードで修養会 1996年



帰国中のミューラー夫妻、ベラさん達と 1996.8.



ベアテンベルグで今村母子と 1997



井出展明兄、喜美姉の結婚式
ベアテンベルグで
1998.3.29

主のはかりごとだけが成る

今村泰典

スイス日本語福音キリスト教会会員



スイス日本語福音キリスト教会の20年の歩みは私達、今村葉子と泰典夫婦の歩みと重なります。何故ならば私達はスイス日本語福音キリスト教会の設立と同じく1993年11月末に結婚しました。そして12月初旬に家内と共にスイスに戻って来ました。「戻って来た」と書いたのは、私はすでに1974年の渡欧からずっとヨーロッパに、そしてスイスには1976年9月以降ずっと住んでいた為です。しかし家内の方はそれまでヨーロッパに住んだ事がなく、彼女にとって初めて住むヨーロッパ、そしてスイスでした。

1年経って1994年12月に息子、詩門が与えられました。その当時、家内はすでにキリスト者でしたが、私はそうではない為、教会生活は送っていませんでした。しかし、しばらくして英語で礼拝が行われている教会を探そうとバーゼルやチューリッヒに出かけて行きましたが、長続きしませんでした。以前よりバーゼルに住んでいるクリスチャンの方から、チューリッヒの郊外に日本人の為の教会があるという事を耳にしました。それがウスターにあるスイス日本語福音キリスト教会(JEG)でした。



洗礼式:2003.1.12

初めて1995年暮れにJEGに行った時、マットミューラー師、クンツ師、ローラー師など日本語がとても達者なスイス人宣教師がいらっしやり、びっくりしました。また当時の会長であった田中伸二兄達が温かく私達を迎えて下さいました。当時はまだJEGには牧師がいなくて、日本語の達者な宣教師の方が説教をしてくださいました。しかし当時まだクリスチャンでなかった私は100km離れたウスターの教会に通うのがとても億劫で、たまにしか行かず、しかも行っても礼拝にあまり顔を出さず、礼拝中は私は近くの喫茶店で時間を潰し、愛餐会になってからよく顔を出したものです。そういう私を決してクリスチャンになるように説得するわけでもなく、いつでも皆様は快く迎えて下さったことが思い出されます。

そして確か1999年にヨーロッパ・キリスト者の集いがオランダであり、その時に初めて田辺正隆先生にお目にかかりました。とてもニコニコして包容力のあるおじいさんという印象でしたが、その田辺先生がJEGの牧師にまもなく招かれました。2000年にフランクフルトの劇

場でオペラの公演があった時、そのリハーサル、本番の為、フランクフルトに数週間滞在する必要があり、田辺先生のご自宅に泊めていただきました。その時を境に徐々に聖書に興味を持ち始めるようになりました。



妻の葉子と合奏

ある時、私は聖書が本当に神様の言葉であるとは信じられないと言う内容のことを愛餐会で話した所、横からそれを耳にしていたある教会員が真剣に「私は聖書が本当に神様の言葉であると信じられますよ」とおっしゃられ、この方達は本当に心から聖書を神の言葉と信じているのだと改めて思われ、とても印象に残っています。そしてすでに証にも書きました様に、2002年11月についに私はイエス様を信じる決意をして、2003年1月にJEGで田辺先生のもとで洗礼を授かりました。クリスチャンの家内と結婚して10年目にやっと私もクリスチャンになったのです。

それからは仕事が入っている時や病気の時以外はいつもJEGに通うように心がけています。そして私が洗礼を受けてからいつの間にか10年の歳月が流れました。その間、JEGは私達の結婚生活と同じ様に必ずしも順風満帆と言うわけではありませんでした。私達の教会は良く言えば、それぞれが心に決めたとおりに行動し、物を言える自由な教会ですが、兄弟姉妹の間で意見の相違も多々あり、また教会員の一致がいつも得られるわけではありません。

またJEGで大きな役割を担った兄弟姉妹が帰国されたり、来られなくなったりしたケースもありました。私達のハンスウエリ・ゲルスタ牧師がバーンアウトの為、ほぼ2年間奉仕ができないという予期せぬ事態にも見舞われました。しかし説教者は滞ることなくいつも外部から与えられました。新しく来られた方も増え、今では平均50名の方が礼拝に参加されるまでに成長したのも、すべて神様の導きによるものとひしひしと感じます。

最後にこの聖句をもって主に感謝を表したいと思えます。人の心には多くの計画がある。しかし主のはかりごとだけが成る。(箴言 19章21節)
ハレルヤ!!!



家族：野恵美、詩門、葉子、泰典

奉仕のよろこび

今村葉子

スイス日本語福音キリスト教会会員



スイス日本語福音キリスト教会の20周年記念に際し、このように個人の思いを記す事が許されています事を神様と教会に感謝致します。

前回の10周年を迎えてからの私の教会生活を振り返ると、頂いた神様の愛と恵みに応えようとずいぶん、悪戦苦闘していたように思います。どんな事にも、どのように全力を尽くしたとしても、お応えするには足りなくて自身の小ささばかりが気になって仕方ありませんでした。



子ども達へのお話 2003

私は7年間程、主に教会学校のご奉仕をさせていただきましたが、幼い子供達を前にしてその純真さに戸惑いました。また、人生が始まったばかりの子供時代なのに、多くの傷を抱えている子供も少なくなく、寄り添う事とは一体どうする事なのか？と悩みました。

求められている「神様の愛と義」を言葉と行動で表す事は人間である私には当たり前ですが、無理でした。そんな事にも気付かないまま、ご奉仕を続けさせて下さった神様と、神様を信じるが故にいつも肯定的に全面的に支えて下さった、田辺先生ご夫妻の寛容さを思うと、今も慰められ、心から感謝が溢れます。

神様から頂く恵みの中でも奉仕の喜びは格別です。私の教会生活の中でも嬉しく感謝な事のナンバー1でした。そして、苦しかった事のナンバー1も実は奉仕でした。その意味するところは「自分の限界、人間の限界を」知るという事です。これが一番、悲しかったです。ですが、これが一番大事な事でもあるのです。なぜなら自分と人の限界を知る時、「神様の無限」に目を向け始めるからです。私はよく、全知全能の神様がなぜ、私達、人間を通して働かれるのかと思います。



フェーゲリィ姉と子ども劇 2003

聖書を、特にヨナ書を読むと語りかけられるメッセージがあります。



2008年から始まった仏・ストラスブール集会

「共に労しておくれ。」「素晴らしいよ、この仕事を逃すのかい？」「喜びを一緒に味わおうよ。」「私の思いを理解して欲しい。」など、時々によって語り口は変わりますが、神様からの熱烈なお誘いです。私の勝手な読み込み、半ば妄想的なものかもしれませんが、不完全な存在にこのように申し出て下さる神様を思う時、実際に実行できなくとも、私の神様に対する小さな愛を大事に下さっている事を感じます。これからの私の歩みがJEGとどのように重なっていくのか、神様しかご存知ではないけれど、神様がお召しになるままにお使い頂きたいと願っています。

「見よ、兄弟たちが一つになって共に住むことは、なんといい幸せ、なんといい楽しさであろう。主がそこにとこしえのいのちの祝福を命じられたからである。」

詩篇133:1、3

スイスJEGに集められた個性豊かな一人一人が主を礼拝する民として、神様からの祝福を受け続ける事ができますように祈り続けて歩みたいと思います。



ミラノから内村先生をお迎えして家庭集会 2013



大きく成長するための過程

原憲二

スイス日本語福音キリスト教会会員

二十歳といえば、大人の仲間入り。JEG20年は人生20年の歩みと、なんだかよく似ています。

20年前の1993年、JEGは日本人が自分で建てたのではなくて、当時、日本へ遣わされていたスイス人宣教師たちの手によって立てられました。彼らが生みの親です。それから7年間、手取り足取り育てられ、2000年から専任牧師として田辺先生が与えられて教会として整ってきました。家庭集會も起こされ、スイスに、南ドイツにと邦人への宣教の拠点も広がりました。

ただ、役員会もありましたが、それは名ばかりでした。まるで学生気分の抜けない、父親に頼りきった息子たちのようでした。2010年、神様はJEGの生みの親であるゲルスタ宣教師を日本からスイスへ戻され、牧師として再びJEGに遣わされました。しかし今度は状況が異なっていました。主は先頭で進むべきリーダーの力を弱められました。そろそろ私たちに一人暮らしの準備をしなさいと言っているようでした。私たちにその潜在能力はそろそろ有ると思ったのでしょうか。



ゲルスタ牧師を迎えて家庭集會 2011

良く言われるように、先頭のリーダーが抜けてはじめて、弟子たちに自立の自覚が芽生えます。と同時に、それぞれの個性が表に出て、頭角を現わします。教会も同様でこの数年間、礼拝とは、賛美とはと、基本的な事柄について、兄弟姉妹の間で大きな議論が起きました。主の基で一致すること、聖書を基準にして一致すること、皆がそれを心がけているにもかかわらず、それぞれが真剣であればあるほど、違いがはっきりと見えてきました。どの教会でも成長過程には必ずこのような試練に直面するのではないのでしょうか。ここをうまく乗り越えないと分裂の危機ともなり得ます。



情熱を注ぐモデル飛行機

神様は私たちの状況を知り、メッセンジャーを通して私たちに実にタイムリーに語って下さいました。「互いに違いを批判し合うのではなく、良い点を認めあうこと」「仕えあうこと」「小さなことにとらわれず大

きな福音伝道という主の目標の基で一致するコイノニアを目指すこと」主が伴い、私たちの教会を見守ってくださっていることを実感しました。私たちの現在の状況は、思春期のように、成長するために必ず通される過程なのだと思います。大きく成長するための過程だと思います。主は弱さを通して働かれました。

主は人間的リーダーの弱さを通して、もう一つ、私たちに教えられました。牧師は私たちに説教を通して、神様の言葉である聖書を噛み砕いて教えてくれます。恵まれます。でも成長したら、噛み砕かれたものだけを食べるのではなく、自分で噛み砕いて栄養を取ります。これがデボーションですね。これによって毎日、直接神様からの声を聞く訓練を受けてきました。



家庭集會後の楽しい会食

ゲルスタ牧師夫妻も家庭集會の場で力を注いでこられました。デボーション、そして小さなグループでの分かち合い、神様は個人に語られますからさらに恵まれます。個人個人が直接神様と太いパイプを維持できていれば、人間的なリーダーが弱っていても、教会は揺らがないということ学びました。牧師は指針と模範を示して下さいる先生ですが、聖書理解も、宣教も、牧会もすべて任せては、教会の成長にも限界があるでしょう。でも、私たちは自立して、これらの任務を担う潜在能力があることを学びました。教会の成長の力がここにあると感じています。これからが楽しみなJEGだと思いませんか。



我が愛する家族： ナナ、彰子、憲二、しのぶ、寛成



デボーションがもたらす恵み

原しのぶ

スイス日本語福音キリスト教会会員

岡山で7年間、ドイツに住んで15年間。このスイスJEG教会に集いつつ、計21年間ずっと「みことばの光」デボーション冊子を使って、いただいた恵み一つ一つはわたしにとって小さな宝石のようなもの。こころの中に投げ込まれ、きらきらと輝きつづけ、積みりつづけます。

生きて働き続ける、神のみことばは真実の極みです。私のキリスト者として、またJEGでの歩みはほぼ同じ年数を重ねていますから、そんな宝を20周年のまとめとして綴ってみました。

神がどんなお方かさらに知ることができます。神の息吹がわたしのたましいに吹き込まれ、新鮮なもので満たされます。人との関わりで問題があるときには、その人の非よりも自分の至らなさを示され、わたしを悔い改めに導かれます。そのため、わたしのうちに平和をもたらしてくれます。

神がわたしをどんなに愛してくださっているかを知り、わたしのセルフイメージが高められます。わたしは何のために生きているのか、わたしはだれなのかを知ることができます。ですから、人と比較することも、優越と卑下の間をさ迷うことも無くなります。

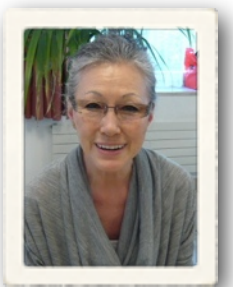


その結果、自分の賜物が何なのか気づかせてくださり、賜物を主のため用いようと思わされます。主の栄光は人を通して現されることも知り、この小さき者を励まされます。神と自分の思いとの、大きな溝を埋めるため自分の負うべき十字架はなんですかという思いが与えられます。十字架に従ったキリストのようにわたしにもそんな従順をくださいという祈りが与えられます。美しい真理を求める気持ちがさらに強められます。

新約聖書と同様に旧約聖書も大好きになります。見えない将来を信頼できる主に委ねることを教えてくれます。すべての困難や艱難も主の愛のご計画のうちであり、すべてのことが時になつて美しいことを知ります。死後のことに恐れがなくなります。永遠のいのちが与えられていますから。難関にも立ち向かう勇気と動機が泉から水がどくどく湧き出るように与えられます。不可能を可能に出来るお方が共にいてくださることを確信できますから。

そしてこれらの恵みを教会の兄弟姉妹と共に分かち合うことが最高の喜びです。兄弟姉妹が主の霊に燃えて共に歩む幸いを主に感謝しつつ

南ドイツ ポーデン湖畔メアスブルグにて



私とスイス教会との出会い

クスター節子

スイス日本語福音キリスト教会会員

スイス日本語福音キリスト教会に通うようになったのは松林兄からルツ先生を紹介され、先生が何度もクリスマス礼拝や復活祭の礼拝にお誘いくださった末、やっと重い腰を上げて通いだしたのが始まりです。

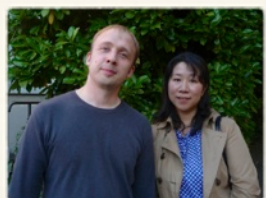
まず愛餐会の美味しいお刺身や和食に惹かれ、また皆さまの分け隔てないおしゃべりの輪に入れて頂けたことが楽しく、気がついたらまるで初めからこの教会の信徒のように振る舞っていました。

長くおられる教会員の方と新しく来られた若い方、それに日本人とヨーロッパ人全てが一緒になって和やかな集まりを持てるこの教会が今の私にはかけがえの無い所です。

3人集まれば聖霊さまがご臨在下さると言います。今のウスターの教会は毎回沢山の聖霊さまがおられる素晴らしい場所です。これからも神様のみ言葉を聖書から学び、ますます大勢の日本人、スイス人、ヨーロッパ人の方に福音を宣べ伝える使命を果たす事が出来るように願っています。



盛永先生を迎えて家庭集会 2013.4.27



神様の愛と厳しさ、み言葉の確かさ

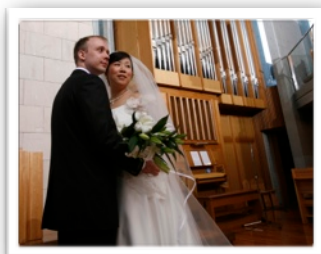
ヴァイランド千佳

スイス日本語福音キリスト教会(客員)会員

「教会そして礼拝の間に合うオルガニストになりたい。そのためにヨーロッパで勉強したい」という思いを持ち、初めてスイスにやってきたのが1997年の夏のことでした。その後、「見よ、わたしは新しいことをなす。やがてそれは起こる、あなたがたはそれをしらないのか。わたしは荒野に道を設け、さばくに川を流れさせる。(イザヤ43:19)」の御言葉に押し出されてもう一度スイス・ベルンに導かれ、オルガンの師と出会って学ぶ時が与えられました。

この留学中に、私はバッハが生を受け、ルターが新約聖書を訳したといわれるお城のある、旧東ドイツの町出身の青年(当時)に出会いました。卒業試験を終え、祈り求めていたスイスでの滞在継続でしたが、神様はみ言葉をもって私自身の心を整え、決定的な御業をもって道を閉ざされたため、2004年春に日本に戻りました。

その後、前出のドイツ人の友人に信仰が与えられ、結婚に導かれ、05年12月に再度スイスに「戻って」来ました。07年にチューリッヒに移り、08年には娘が与えられ、詩篇28:7から、天の父なる神様に賛美をささげる生



結婚式 2005.11.19

涯を送って欲しいという願いを込めて「天音(あまね)」と名付けました。

今、家族3人で礼拝を守れていること、スイスでの生活の初めからこの教会があったこと、これが何より感謝すべきことだと思います。神戸の一音楽高校の生徒であった私の願いを聞き、見えざる御手をもって導いて下さる神様の愛と厳しさ、み言葉の確かさを体験させて頂いたことは、日本にいる両親、母教会の皆様、そして、今、集わせて頂いていますスイス日本語福音キ



献児式 2008.11.26

スト教会の方々のお祈りがあってこそ得ることのできた、宝であると感謝しています。大勢の方々に祈り育てて頂いたことに応えて、私も祈る者でありたいと思います。

20周年を迎える教会が、神様の喜ばれる教会として建てあげられていきますように、心から願っています。



家族写真 2013



洗礼を受けてから

中村有志

スイス日本語福音キリスト教会会員

僕が初めてJEGを訪れたのは、確か2004年でした。妻のマヌエラと一緒にいった覚えがあります。マヌエラの母がハウリ先生のことを知っていて、その縁もあって訪ねてみた記憶しています。

2003年に1年間ニュージーランドに留学していました。その語学学校がクリスチャン系の学校で数多くのスイス人クリスチャンがいました。そこで知り合ったスイス人クリスチャンからの誘いで初めて教会に行くよう



洗礼式：2010.5.23

になりました。ニュージーランドの教会では誰もがオープンで、バンドを用いての賛美や、ゴスペルで皆がひとつになって賛美する感動がありました。

その当時はキリスト教自体全く分かりませんでした。その賛美に心が癒されたのを今でも覚えています。

その記憶があったせいもあり、初めて日本の教会に行ったときには、正直自分には合わない・・・何かとても閉鎖感を感じました。

それから7年が経過し、その間にいろいろとあり、僕はイエス様を救い主として受け入れることにし2010年5月にJEGにて田辺先生より洗礼を受けました。この洗礼が自分にとってJEGとの一番の思い出です。この日を境に、自分は何かが変わったんだと思っています。それが何か？とは全くわかりませんが、イエス様を通して神様が自分にはいると思うと、いつでも笑顔でいる自分がありました。



息子有希と、トイフェンで 2012

洗礼を受けてから早3年が過ぎようとしていますが、その間にスイスでの仕事を与えられ、二人の可愛い子供が授けられ、本当に神様は僕たちのことを見守ってくださるのだと、心から感じています。教会に足を運んで間もないころは、正直なところ賛美歌を歌っても古いスタイルで賛美歌の意味さえ分からない、メッセージもあまり分からない、なんてつまらないんだろうと感じてい

たときもあります。また献金なんてどうしてするんだろう???お金もったいないなぁと感じていた頃もありました。

しかし今は違います。僕にとっては長い年月が必要でしたが、教会、礼拝、献金、兄弟姉妹との交わりなど、その必要性、その意味が漸くわかるようになりました。毎日が何気なく一日一日と過ぎ去っていますが、私たちの健康が守られ、食べる物が与えられ、こうして幸せな生活を送れることは、すべて神様がいて下さるからということに改めて心から感謝し、一日一日を過ごしていきたいと思っています。

僕は今のところスイスに永住するつもりです。JEGにはこれからもお世話になると思います。ゲルスタ先生、田辺先生、松林さんなど皆さんで、ここまで築き上げられた素晴らしい教会を、今後は自分も教会員の一人として、さらにより良い教会となれるよう貢献ができればと強く思います。30、40、50周年とお祝いできるように、自分も力となれればと思います。JEG20歳の誕生日日本当におめでとう！！これからもどうぞよろしく！



長女希実 (のえみ) 誕生 2013



主人が救われた教会で

中村マヌエラ

Nakamura Manuela

スイス日本語福音キリスト教会会員

2003年にニュージーランドで主人に出会い、それから日本について興味を持つようになりました。当時はスイスに日本の教会があるなんて全く思いませんでした。2004年に母の知り合いであるハウリ先生からウスターに日本語による教会があると聞き、初めて行ってみたことを今でも覚えています。

当時は日本語は全くわかりませんでしたが、教会の皆さんの温かな歓迎を受けとてもアットホームな雰囲気であったのを覚えています。その後、しばらくはウスターに足を運ぶことが出来ずいましたが、結婚をしてスイスに落ち着いてからは定期的に礼拝にも参加できるようになりました。

つらい時や大変な時もありましたが、その時には教会の



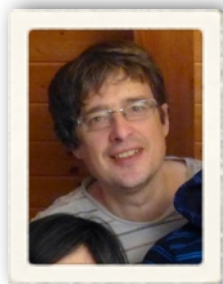
研修を終えて帰瑞 2011暮れ

皆さんが共に祈って下さり、励まして下さった温かな心に今もこれからも感謝しています。主人が救われたのはもちろん私たちの素晴らしい神様の導きですが、教会の兄弟姉妹の皆さんの温かい心無しでは実現しなかったと思います。

今後も共に助け合い祈り合いながら、兄弟姉妹との交わりを大切にして、JEGをみんなの手で素晴らしいものにしていきたいと思っています。今は少し日本語ができるので、その日本語を生かして何か教会のために奉仕できればと思います。



アッペンツェルの秋の日に 2012



大きい人も小さい人も

トムセン・ハンス

Thomsen Hans

スイス日本語福音キリスト教会会員

気の短い人もいれば、気の長い人もいる。話の長い人もいれば、無口な人もいる。これが教会です。私たちのJEGにも色々な人が集まり、皆にはいろんな過去があるけれど、ここでは神様の御力を通して、一つになれます。

私たちの教会は華やかで、バラエティに富んでいます。たとえば日本人だけではなく、外国人（つまり日本人から見た外国人）も数多くいる場所です。イエス様が言われた通り「あなたがたは



アッペンツェルへ遠足 2012

行って、あらゆる国の人々を弟子としなさい」（マタイ28：19）という、私たちへのメッセージのような所です。

同じく東京からの人がいたり、また埼玉、新潟、北海道出身の人もいます。私たちが導かれた所は、誰でも入って良い、神の御言葉が聴けるオープンな所です。どんなに寂しく感じても、うちの教会には居場所が見つかります。ここには「イエス様があなたの為に命を与えられた」という、誰にとっても大事な真実があります。

辛口な人もいれば、甘口な人もいる。食いしん坊もいるし、永遠ダイエット中の人もいます。これが私たちの教会です。



スイス教会の転換期のなかで

トムセン千香子

スイス日本語福音キリスト教会会員

わたし達家族が日本語教会を初めて訪ねたのは、2年前、2011年のクリスマスの日でした。そんなに大きな期待もしないで、何となく訪ねたのですが、家族全員がすっかり気に入って、それ以来ほぼ毎礼拝欠かさずに出席するようになりました。まだ一年半しかこの教会に通っていないの？と思うくらいすっかり大きな顔をしてどっかり腰を据えています。日本語教会の魅力といえば、日本語で説教が聞けて礼拝が出来るという喜びはもちろんですが、20歳から8歳までのうちの子供たち5人が、教会の中で居場所が与えられている事です。

上の子供たち3人は、ユースグループの仲間との聖書の学び、お泊まり会、ユースバンドで交わりのときを与えられて心から楽しんでます。小学生の2人の子供は、CSの中で楽しく過ごしています。毎週礼拝があればいいなというくらい子供たちにとって、教会は大好きなところとなり、こんな場所をご用意くださった神様に心から感謝しています。また教会に集う多くの方々が、子供たちに暖かく接して下さる事も感謝です。私たち大

人のクリスチャンは、自分の子であるなしに関わらず、次の世代のクリスチャンを育てることを神様は、望まれています。それを自然な形で実行されている日本語教会の兄弟姉妹は、ほんとに素晴らしいと思います。

私自身にもたくさんの恵みを頂いています。家で家庭集会や牧師さんを迎えての茶話会、そして多くのキリストにある姉妹と与えられ教会以外での楽しい交わりのときをもてる事など、本当に感謝です。

今教会は、ゲルスタ先生が退任されるという転換期の中にありますが、私もこの教会の体の一部として加えられた者として、皆様と手を取り合い、共に祈りながらこの時期を乗り越えたいと思っております。



私の家族 グライフェン湖で 2012

最後に、恵み深い主に感謝しつつ、この日本語教会がますます豊かに祝福される事を心からお祈りいたします。



夫婦・家族揃って礼拝を守れる幸い

松林幸二郎

スイス日本語福音キリスト教会会員

神様が、祖国の同胞の救いのためスイスから日本に遣わされた優れた宣教師の方々を用いて、この異郷の地スイスに教会を建て上げてくださり今年で20年。記念誌を編集するにあたり、このスイス教会の”恵みの年月”を私は自分の後半生と重ねて振り返る機会が与えられ、感謝でした。

初めてJEGを訪れたのは、創立後数年経ってからで加藤兄姉や田中兄が、少い人員で礼拝を切り盛りしておられる時代でした。3人の娘たちは週末家におり、また家族揃ってサンクト・ガーレン市の母教会で礼拝を守っていたので、日曜日の午後、その家族団欒のかけがえのない時を、礼拝の為とはいえ、家を空けることにためらいを持っていました。

当初は、クンツ宣教師ご夫妻の車に同乗させていただきましたが、礼拝の帰りの車中では、日本語礼拝に参加出来た喜びと賛美に溢れていたことを思い出します。いつの日か日本語での説教が解らない家内と一緒に、礼拝に参加したいという夢は持っていましたが、それが実現したのは田辺先生ご夫妻がJEGの牧師に就任された数年後でした。

それまでは、日本語のみかドイツ語の説教に通訳がついているようなものでしたから、今日のJEGのように国際結婚の夫婦や家族が揃って礼拝を守る体制は出来てい

ませんでした。私は教会に夫婦の片方や家族の一部しか参加出来ないようであれば、教会の未来はないと信じ、田辺先生に通訳の導入と少数者が受けられる教会作りを進言しました。これが功を奏したのか、ここ3-4年に家族と若者の出席がうんと増え、教会の成長が見られたのはこの路線が間違っていなかったことと、信徒が犠牲をいとわず、この神の体である教会のため、献身的に喜びを持って御奉仕くださったことに、主がお応え下さった結果だと信じています。

2012年の暮れ、会長の私は役員会の承認を得て、ご病気のゲルスタ牧師の助太刀として、遠路をものごとせず御奉仕下さっていたマイヤー牧師に、年間通じて月に一度はお越しいただき、統一性をもつ聖書の講解説教をお願いしました。それが、現在の「エペソ人への手紙シリーズ」で、パウロの書簡の前半の難しい神学部門を汗を流しながら説教して下さったものが、現在進行中の神の教会作りにどれほど寄与してくれているか計り知れません。私が密かに抱いていた幻、つまり主がスイス教会に特別にお与え下さった賜物を用い、スイス・南独圏の日本語教(集)をネットワーク化し、宣教の業を進めるといふ働きをマイヤー牧師と共にこの晩秋に実現の一步を踏み出せるとは！執り成しの祈りをお捧げ下さったイエス様、心からありがとうございます！



スイス教会と私の願い

松林ハイディ

Matsubayashi Heidi

スイス日本語福音キリスト教会会員

ウスターにあるスイス日本語福音キリスト教会に、夫とともに行くようになって、かれこれ10年近くになります。日本語が解らないスイス人ということで、若干のためらいを持って通い始めた私をもっとも感動させたのは、私に接する兄弟姉妹の温かな心と優しさでした。これは、現在も変わっていません。この家族的なスイス教会は、老いも若きも、スイス人も日本人も、男女の隔たりもなく、主にある交わりのなかで、兄姉愛を育くんでいて欲しいと願っています。

礼拝がニヶ国語で持たれているのは、ヨーロッパの日本語教会の中でスイス教会だけだそうですが、スイス人やドイツ人の伴侶も共に礼拝出来、家族ぐるみで参加できるのは大きな恵みです。また日本語の分からない人であっても歓迎され、大切にされていると感じます。

説教によって伝えられる主と使徒の教えに基づく聖書的世界観、聖書の日常生活への適用の学びを通じて、主が私たちに恵みによって豊かに祝福して下さることに、私は深く感謝しています。



三代目 12人が私の家族

私の願いは、聖書の学びを深め、信仰がますます深まり、教会が霊的に成長し、教会の未来を担う若い世代に私たちが理解を示し、愛を注いで育み、この素晴らしいスイス教会を受け継いでもらうことです。

スイスJEGに繋がる兄弟姉妹



かつて心を合わせ共に主を賛美した兄弟

証と思い出

スイス教会が産声をあげたとき

加藤雅也、智美

1993年10月-1996年3月

Kuala Terengganu Baptist Church

マレーシア・クアラトレンガヌバプテスト教会



スイスを出てから、17年の年月が流れました。つまり、JEGの最初の3年間にお世話になったことになりま。日本人に福音を伝えたいという(元)宣教師の願いと3つの宣教団体(リーベンゼラー、OMF、同盟)のサポートがあり、この教会は産声を上げました。宣教師の先生達の経験の中で得られた結論、つまりルカによる福音書13章56節のように「地や空の現象」と「今のこの時代」の両方を見分けて、イエス様の教えに従う」という気迫を感じました。

創立当初から、ウスターのクリシヨーナハウスに間借りして、礼拝も今と同じ第二と第四日曜日の午後だけでした。午後行なうことで、地元の教会で奉仕しているスイス人の方々が参加し易くなっていました。そして、教会運営のために役員会が発足し、説教者を招聘しましたが、いつも与えられました。



田中兄宅で手巻き寿司 1994.7

日本語の説教の時はドイツ語に、ドイツ語の説教の時は日本語に通訳され、スイス人と日本人などに優しい教会が出来上がりました。そして、無理して、毎週礼拝を行なわないので、逆に皆さんが楽しみにし、更に、礼拝後の愛餐会では日本やスイスや世界各国の料理を堪能しました。それらが、スイ

スでは簡単に手に入らないものであることを皆が知っていたので、嬉しさと感謝にあふれ神様を賛美していました。それらすべての活動の土台には、キリストの愛があることを皆がよく理解していました。

日本に帰ると、このような優しい教会が意外と見つかりません。大きい教会は益々大きくなり、小さい教会は教会員が少なく苦勞しています。牧師先生は信



愛美(まなみ)と恵美(めぐみ) 2013

徒を増やすために勉強するのですが、一部の先生方は弟子訓練や強力な幼児教育手法などに会い、信徒を自分の思うキリスト者像に教育することだけに熱中しています。また、教会活動をサポートするために什一献金を必要以上に強調しています。このような一部の方は、残念ながら皆に仕えたイエス様にあまり似ていません。

まだ、私達の日本での宣教活動の道は中途ですが、スイスやその前に住んでいたアメリカでの教会のように優しい教会ができていません。神様は私達に特別な計画をお持ちのことは分かっています。これからも日本の教会のために働きます。優しい教会の宣教20周年、おめでとうございます。

私のスイスJEGの思い出

高梨宣宏、友子

1995年11月-1996年11月

東久留米市・滝山聖書バプテスト教会



20周年おめでとうございます！

1995年11月頃から1年間、仕事の関係で、チューリッヒに滞在し、スイスJEGで楽しく、礼拝、奉仕、お交わりをさせていただきました。最近facebookで、加藤さんご夫妻や明美さんと繋がったことで、特に当時を思い出す機会が多くなっています。

1年間という短い間だったにもかかわらず、とても密度の濃い関わりをさせていただいたこと、また、その後16年間海外旅行さえ行かずに名古屋に籠って！いたにも拘わらず、今だにこのような繋がりをもたせて頂いている事、神様の不思議なお導きだと思わずにはいられません。毎年賀状は年明けに作成するほど！無精な者なので、実際は松林さん始め皆様の忍耐あるお付き合いのお陰ではありますが・・・。



松林父子による日本の叙情歌 1995

私のJEGでの思い出をいくつか挙げてみます。ふと思い出したのですが、近くに別な群れの日本人牧師が来られて、この集まりがどうなってしまうのかと思いつつ、偵察？に集まりに顔を出してみた事がありました

！集会前にクンツ兄が御言葉の掛け軸を用意してくださっていた姿、集会後まだ入信前の脇山さんのご主人が一生懸命掃除機を掛けてくださっていた姿も思い出しました。

最後の頃、もうすぐ帰国なのに毎回の様に私が司会をしていて、最後の奉仕依頼だからと納得しつつも、今後大丈夫？とちょっと不安に思うところもありました。当然説教者も毎回違う宣教師をお願いしていたし、賛美も古めかし過ぎ？て、その点も先行き？とも感じていたように記憶しています。

一方で、田辺先生をドイツからお迎えしての修養会、これぞスイス！というロケーションでの素晴らしい集会で思い出に残っています。その他、最初で不安だった赴任時期に加藤さんご一家とお交わりさせて頂いたこと、松林さんご一家とアッペンツェル（共に一日山登りした事）や名古屋で様々な家族ぐるみでお交わりさせて頂いた事、田中さん、脇山さん、明美さん、ハウリさん、クンツさん、（他にも何軒かお邪魔したように思いますが・・・）と沢山の方々のお宅に行かせていただいた事、すべてが素敵な思い出です。



松林兄の叔母、娘さんのターニャさん、長女あいみと。名古屋で 1998.1.11

家内にとっての思い出は、初めての出席時にいきなりの紙芝居デビュー、本人にとっても皆さんにとっても強烈な思い出になっているようです。平日に、クンツさんやローラーさんのお宅に行かせて頂いた事も良い思い出になっています。

こうして20年誌に寄稿させていただくことは、夢のようです。スイスJEGに神様が沢山の使命を与えられ、皆様が忠実に主の御心を実行し、神様が祝して下さった結実だと思わされます。

20周年誠にありがとうございます。ますます祝福される集いでありますようにお祈りしております。



我が家族：友子、あいみ、恵司、ゆうみ、宣宏 2013

素晴らしい特権だった

シグリスト美智子 (旧姓 廣江)

2009年4月-2010年3月

名古屋グレイスキリスト教会



私が初めてスイス日本語福音キリスト教会を訪れたのは、2009年4月の末のことでした。2008年の12月に受洗し、愛知教育大学からドイツのフライブルク教育大学に1年間の交換留学でやってきたばかりでした。同じ大学から来ていた河尻直兄は母教会も同じで、年齢は私の方が上でしたが、信仰生活は河尻兄の方が長く、頼れる弟のような感じでした。だから日本を出発したときは、「母教会を少し離れるけど、直君もいるから大丈夫！」などと軽く考えていたのを覚えています。

私たちはドイツにある日本語教会を調べていましたが、フライブルクから3時間ほどかかるフランクフルトには通えないと思っていましたので、フライブルクにある地元の教会に集おうと考えていました。しか



マイエリスアルプの修養会 2009

し、実際に地元の国教会に行ってみるとメッセージが分からなかったり、賛美も知らないものばかりで、辛い日々が続きました。「日本語でメッセージが聴きたい。御言葉がほしい。」霊的に渴いてくるのが分かりました。それは河尻兄も同じで、私たちは耐え切れなくなって「スイスのパーゼルで行われている集会に行ってみよう！」ということになりました。初めて行った時は、イースター礼拝の準備などで集会は行われておらず、そのことを知らなかった私たちは教会の前で1時間くらい座って待ったこともありました。



直君と送別会にて 2010.3.14

私たちの心は、からからに渴いた状態が続きました。だから、初めてパーゼルの集会に参加できたときも、初めてスイス日本語福音キリスト教会で礼拝を捧げられたときも、涙がぼろぼろこぼれてきました。その後、救われたばかりの私は、スイス日本語福音キリスト教会で育てられることになりました。当時の牧師先生は田辺正隆先生で、牧師夫人のみや子先生と一緒にいくつもの家庭集会に参加させていただきました。「すばらしい特権だった」と、今でも感謝の気持ちでいっぱいになります。

スイス日本語福音キリスト教会では素晴らしい出会いが沢山ありました。教会員のご自宅でおいしいご飯を食べさせていただいたり、泊めていただいたり、愛を沢山

いただきました。そのような出会いの中でも、特にその後の私の人生に大きく影響したのが、主人との出会いでした。そのころ教会で通訳の奉仕をしていた主人は、田辺先生の礼拝メッセージをドイツ語に訳していました。「このルパン3世似のスイス人、すごいな。」とっていると、礼拝後の食事のときに声をかけてくれました。それがとても流暢な関西弁まじりの日本語だったので、笑ってしまったことを覚えています。



田辺牧師の通訳として 2007

その後、私はドイツで留学生活を続け、主人はベルギーで働くことになりました。遠距離恋愛でしたが、月に2回くらいは会うことができ、夜はスカイプ（インターネットのテレビ電話）で一緒にお祈りをするという日々が続きました。日本に帰国後も、私は名古屋、主人は東京で生活していたこともあり、遠く離れてはいましたが、婚約、結婚まで守られて今日に至っています。そして今年の10月には家族が一人増える予定です。



結婚式 2011.10.10

神様の愛を知り、イエス様を主と受け入れ、洗礼を受けた日から私の人生は本当に大きく変わりました。自分では予想もしていなかった、考えもつかなかった方法で神様は私を祝福してくださいました。現在進行形の時ときには気づけなかった恵みが、今になると理解

できることが沢山あります。スイス日本語福音キリスト教会で育てていただいた1年間は本当に大きな祝福でした。感謝します。

今日も生きておられる主が、私の想いを遥かに越えて、私の人生に働かれていることを感謝します。今年の4月から再び母教会を離れ、新しい地で生活を始めています。初めは寂しくて寂しくて仕方がなかったけれど、この地でも神様が私たちを祝福してくださっています。それに気付くことができ感謝です。

またスイス日本語福音キリスト教会のみなさんにお会いできるのを楽しみにしています。みなさんの教会がますます祝福され、大いに用いられますように日本からお祈りしています。

不安が消え去った瞬間

菊地祥彦

2009年4月-2010年3月

宮城県利府キリスト教会



スイス日本語福音キリスト教会(JEG)が創立20周年を迎えることをお聞きし、大変嬉しく思っています。これまでのみなさんの尊いご奉仕に心から感謝するとともに、20年間の歩みを導いてくださった主をほめたたえます。

私が日本に帰国してから3年以上が経ちましたが、JEGは決して忘れることのできない大切な教会です。JEGの礼拝に私が初めて足を運んだのは、2009年の春の終わり頃でした。当時、私はクリスチャンではありませんでしたが、留学先のフライブルク(ドイツ)で出会った河尻直兄と廣江美智子姉に誘われ、ウスターを訪れて礼拝に参加してみたのです。「どんな人たちがいるのかなあ」と不安をもって訪問したことを覚えています。ただ「美味しい日本食が食べられる!」という大きな期待が心がありました! 笑

期待と不安が入りまじる中、ウスターの駅を降り、会堂まで道のりを歩いて行きました。不安は、会堂に足を踏み入れ、「こんにちはあ!良く来たね!」と私たちを歓迎して下さる言葉を聞いたときに消え去りました! みんな初めて来た私を温かく迎えてくれました。礼拝が終

わる頃には「絶対にまた来よう!」と決意していました。優しいみなさんに迎えられ、それから私はJEGの礼拝に毎回参加するようになりました。主にある愛の交わりを体験し、みことばの真理に心を動かされるようになっていったのです。そしてある日の礼拝後、私はハンスウェリ・ゲルスタ先生と河尻直兄と信仰告白のお祈りをしました。あまりの喜びと感動で溢れんばかりの涙を流しながら祈ったことを覚えています。

私は本当にJEGに感謝しています。神様は、20年前にJEGの歩みがスタートすることを計画しておられ、JEGを通して救われる人のリストに私の名前を書



クリスマス劇で共演 2009.12.13.

いていました。そのリストには、これから救われる人の名前がたくさん挙げられているはず! 素晴らしい主が、これからもJEGを通してたくさんの人たちをイエス様に導くことを信じ、心から期待しています。これからもお祈りをもって、みなさんの尊い奉仕を応援させていただきます。

僕の心のオアシス

河尻直

2009年4月-2010年3月

名古屋グレイスキリスト教会



私がJEGで過ごした時間は、わずか1年足らずでしたが、何とも言葉では表すことのできない、恵みに満ちあふれた1年でした。あの時の僕は、ドイツ語が満足に話すことができず、友達もなかなかできず、お金もなく、自己憐憫の罪をおかすことが少なくありませんでした。一緒に教会に行っていた、ヨシやみっちゃんがとても輝いて見え、妬ましく思える時さえありました。

ですが、そんな僕を、行く度に優しくあたたかく迎えてくださる、JEGの皆さんは僕の心のオアシスでした。乾ききってひび割れてしまった僕の心に、皆さんが受けておられる神様からの恵みの流れを惜しげもなく注いでくださり潤してくださったのです。

時には、飢えている僕に、温かくとても美味しい食事、時には聖書研究で、時にはお祈りで。23歳のあの

頃の僕は、信仰的にも肉体的にも、JEGの皆さんに育てていただきました。

本当は、JEGの一人お一人名前を挙げて御礼を申し上げたいのですが、記念誌の原稿ですので、それは個人的にさせていただきます。どうぞ気長に待ってやってください。時間はかかると思いますが、必ずそうさせていただきます。



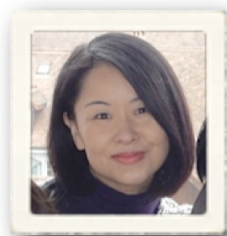
三人組、フィンランド・ラップランドにて 2009.8.10

これからも、JEGが、あの頃の僕のような乾いた者に潤いを与える教会でありますようにお祈りします。

自由な霊の働きと成長する教会

シュルモリ國岡なつみ

1999年-2005年



『万軍の主はこう言われる。

お前たちは自分の歩む道に心を留めよ。

山に登り、木を切り出して、神殿を建てよ。

わたしはそれを喜び、栄光を受けると主は言われる』

ハガイ書1:7-8

尊い主イエス様のみ名を賛美し、感謝いたします！
創立20周年おめでとうございます。

初めてJEGを訪ねたのは1999年頃だったでしょうか。それまで通っていた英語とフランス語の教会でも多くの恵みを頂いていましたが、日本語の賛美歌が始まると心が踊りました！会堂に響き渡る賛美の後には、柔らかな田辺牧師によって取り次がれる力強いメッセージ。通訳、奏楽、日曜学校、ホスピタリティ、会計etc…。それぞれのタラントを用いてご奉仕される皆さんの笑顔も印象的でした。自由な霊の働き、「成長する教会」の息吹を感じたことを覚えています。



アデルボーデンでの修養会には、母、姉、姪も参加 2010

成長には喜びと同時に痛みが伴うこともありますから、JEGも外からは見えないうる難しい課題をたくさん乗り越えてこられたことでしょう。尊く篤い祈りが捧げられるのを拝見し、お働きの上に神様からの豊かな祝福と導きが注がれることを祈ると同時に、私もこの教会へ集うことができたなら、と願いました。願いはその1年後、短期間ではありましたが、ベルンへの引っ越しによって叶えられました。礼拝とお交わりの喜びは、寿司レストラン「NIPPON SHOP」で毎

週土曜日夜に持たれた聖書の学びの会の思い出と共に、今も心を温めてくれます。

JEGは、自分の弱さや信仰の浅さを顧みる場にもなりました。ご自分の愛する国と家族を離れ、日本でキリスト教伝道のため長く労して下さった宣教師の方々との出会い。その生きた証とキリストに在る深い愛の業に触れ、襟を正す思いがした時の気持ちは、時を経ても変わることがありません。



20年前、スイス・ウスターの地に日本語の「主の神殿」娘 結愛 (ゆまな) が受洗 2011.7 を建てる思いを起こされ実現へと導いて下さった神様、本当にありがとうございます。そして、神様からの召しに従ってお仕え下さった牧師先生ご夫妻、宣教師の皆さまはじめ、世話人の方々、教会員の方々のお働き、また背後にある多くの祈りに、改めて感謝申し上げます。神様のお力に寄り頼み、私もまた置かれた場所で 山に登り木を切り出して、自分の人生の真中に「主の神殿」を建て続けて参りたいと願っています。

最後になりましたが、創立20周年記念誌の労をとって下さった松林兄はじめ実行委員の皆さまにお礼申し上げます。



夫・ジャンーフランソワ、娘・結愛と

日本キリスト教団用瀬教会
(鳥取市)

ローザンヌ近郊在中

私の七年半のスイス教会の思い出

藤巻慎一

2003年11月-2011年5月

パリ・プロテスタント日本語キリスト教会



スイス日本語キリスト教会の皆様お元気ですか？
この度は教会創立20周年おめでとうございます。

始めてスイス教会を訪ねたのは2003年の確か創立10周年のときでした。まだイエス様を知ってから5年目の信仰年齢でいえばほんの若造でした。教会に外国人が何人もいるのに驚き、説教は毎回通訳され、しかもその外国人はスイス人で、かって日本でキリスト教を伝道していたというから驚いた。

自分の無知さ加減にも驚いたけど、パリ教会では外国人（西洋人）はかつて見かけなかったと思う。だが無知は罪だ。己の罪深さを悔い改めつつ、あれから七年半スイスの教会にお世話いただき、パリ教会に戻ってすでに2年がすぎ、あっという間に今年の2月に65歳の定年を迎えました。

日々がなんとなく過ぎてゆく毎日ですが、気分は少しだけ充電中です。何もしないでも家族と、娘達と、孫たちと、知人と過ごす時間も楽しいものです。何か失ったものを取り戻している気分かな。

スイスの懐かしい思い出といえば、あのイベントに関する一連の活動だ。そうヨーロッパ・キリスト者の集いスイス編、田辺牧師と田中兄の強力なリーダーシップのもとに教会員が主の御名のもとにひとつになって奉仕した日々。前年のドイツにおける集いでは、スイスの紹介のためにスイスの民族衣装を身にまとった教会員たちが壇上で踊り、そして劇をした



ハイジ劇ではお爺さん役に

た時の楽しそうな顔、目を輝かせてまるで子供に戻ったようだった。

そして本番までの楽しくも苦しくもあった準備の日々、「主の山に備えあり」（創22：14）は本当だ。少ない教会員でこのイベントを実行するには祈って祈ってまた祈るし

かなかった、そして主はすばらしい奉仕者達を与えてくれた。すなわち、原兄はエクセルを駆使して参加申し込みのプログラムを作った、松林兄はその文章力を生かしてイベント案内状を担当、道路案内は今村兄、そして大会当日の受付、案内、会計、などの諸奉仕を担当した教会員のみんな、そして各プログラムの奉仕担当をしてくださったヨーロッパの諸教会の兄弟姉妹たち。プログラム



スイス・エメッテンでの集い 2006

終了後毎晩みんなで祈ったよね、其々の祈りを主は聞いてくださり、すばらしい大会へと導かれていったんだ。感謝。

田辺先生の去就は悲しかったな。ドイツを起点にスイス、フランスの各国に車を運転して説教奉仕される先生がその御高齢ゆえに引退するのは寂しいものがあった。ドイツからスイスまで隔週とはいえかなりの距離もあるし、教会員の愚痴を聞いたり、教義指導したり大変だったろうな。先生はいったい何万キロ走り、そしてこれからも走り続けるのだろうか。きっと先生のことだから喜んでずっとずっと走り続けるに違いない。

「兄貴———、有難ううううううう」



田辺先生歓送会「悲しい酒」を絶唱



愛餐会は食べる教会に相應しいもの

礼拝後の食事会も楽しかったな。「5切れのパンと2匹の魚」の例えじゃないけど、皆が持ち寄った食べ物を主の祝福によって一緒に食べる、すばらしい一時だったよ。

教会は主の御名のもとに集まる人々を家族というけど、本当に一緒に食べることによって家族的意識が生まれ、お互いにいたわり、そして愛し合うようになるんだと思う。



スイス大会の予告、ハイジ劇 2006.8



アデルボーデンで、脚絆イテテ 217

毎年6月の教会修養会も良かったな。仕事の関係でいつも半分しか参加できなかったけど、スイスの山々や湖などの自然の中で兄弟姉妹達と共に主のみ言葉をあじわいつつ過ごす時間はなんともいえないものだった。

至福の時とでも言うのだろうか。

遅くなりましたが世話人会の皆様お元気ですか？
 x x 兄姉、x x 兄姉、x x 兄、xx、xx、xx、今、名前を呼んだのですが、ええっ、遅刻ですか？(冗談です)
 世話人会の話し合いは面白かったな。話し合いはいつも時間がなくて終わるのが決まりで、結論はいつの間にか

出来上がって、いつの間にか文章となって実行されてしまう。実に不思議な世話人会でした。

今思うとこの会は祈りの会であったと思う。各々の発言はその場で祈りとなって、そのさまざまな祈りを中心にいるイエス様が聞き入れうまくまとめてくれたのではないだろうか。とすれば理想的な世話人会ではないか、そうでなければ20年も続きようがない。入れ替わり、



ブルメリスアルプ修養会 2009

立ち代り20年の間教会を支えてくださった世話人会の皆様有難うございます、これからも主の教会を祈り支えていってください。

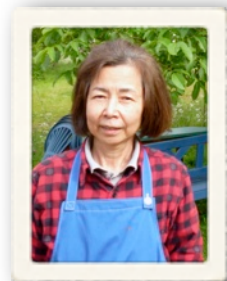
感謝して、主に栄光を！

思えば遠くにきたもんだ

黒田閑恵

2002年-2006年6月

プラハ・コビリシ教会



スイス、南ドイツから遠く離れたチェコへ移り住み7年目になりました。松林兄から、スイス教会時代の思い出などと言われ、すぐに頭に浮かんだのは、「アルプスの少女ハイジ」の劇でありました。

私が受洗した2005年の、ヨーロッパ・キリスト者の集いは、ドイツのエリンガーフェルド、ゲゼケであり、その時翌年の開催地であるスイスの宣伝をハデにやったのでした。



受洗式：2005.4.24

とても上手くでき（と思います）、会場の笑いも充分にとり、おさげ髪の松林兄のハイジをはじめとして、藤巻兄のおじいさん、田中兄のペーター、ルツ先生はペーターのおばあさん(ピツタリ!) 等々、思い出しても楽しい劇でした。私も小学校以来はじめて、舞台上でその他大勢の村娘でダンスをしたのでありました。



ハイジ劇 独ゲセケ 2005.8.7

キリスト者の集いには初参加で、何もわからず言われるままに動いてい

ましたが、あそこまでまとめるには、スイス教会兄弟姉妹のたくさんの方があったことでしょう。そして、あのように楽しい雰囲気の中、皆が一生懸命で来たことを、きっと神様がにこやかに見ておられたにちがいません。



キリスト者の集いスイス・エメッテン 2006.8.5

共に楽しみ、悲しみ、苦しみの時にも共にいてくださることで、私達はどれほど喜びが増し、支えられ、励まされているかと思えます。光の中におられる神は、暗闇の中でもかたわらにいてくださることを私達は知らされています。救われてからも、私自身の信仰の成長は本当に遅々たるもので、よく立ち止まったりしますが、それでも共にいてくださること



ボヘミアでペンションを経営 2013

だけは、年を追うごとにより強く思えます。

主に心からの感謝を奉げます。懐かしきスイス教会にいつも大きな祝福がありますように。

母国語で説教が聴けるとは！

マルティン フィリップ、祐子

Martin Philipp & Yuko

2011年3月-2013年9月

Chrischona Muttentz / 日本キリスト教団南山教会



主の御名を讃美します。JEGを20年間守り育ててくださった神様に栄光がありますように。私がJEGに行き始めたのは2年前なので、JEGのことは20年の歴史のうちの2年間（十分の一）しか知りませんが、この2年間だけでも、CSや中高生の輪がぐんと広がっていたり、家庭集会の機会が増えていたり、教会が成長しているなあ、と感じます。

2年前、私がまだ日本にいた時に、当時私と婚約中



ロゴスホープ船上でフィリップと出会う

だったフィリップがOMFのリーダーからハンスウェリ先生のことを聞いたことがJEGのことを知ったきっかけです。彼と彼の友達はさっそくJEGに行き、とても暖かく迎えられました。私がスイスに来て、初めてJEGに行った頃には、彼はすでに2、3回JEGに行っていて、色々な人からフィリップさん、フィリップさんと名前を呼ばれていて、「もうずっと前からこの教会に来ているかのように馴染んでるなあ！」と思ったことを覚えています。私もとても暖かく迎えられ、「スイスにしながら日本の教会で歌っていた馴染み深い讃美歌を歌い、母国語で説教が聴けるとは！」と感動しました。

その後、JEGでの礼拝後ハンスウェリ先生とウェンディさんが複数回に渡り、フィリップと私のために結婚準備の学びを導いてくださいました。毎回新しいことを沢山学べて、大変助かりました。そして8月にはハンスウェリ先生がムッテンツの教会で私たちの結婚式を執り行ってくださいました。JEGの方たちも何名か来てくださって、この特別な日を一緒に祝ってくださいました。



結婚式 2011.8.25.

結婚後、以前から何回か参加していたバーゼルの家庭集会を、リードしてみないか、とウェンディさんに誘われました。家庭集会をリードしたことは人生で一度もなかったのですが、とても嬉しく思い、わくわくしたので、すぐに、はい！と言いました。それから毎月、我が家で水曜日のお昼に、バーゼル在住

の女性たちと家庭集会で一緒に神様のことを学び、祈り、讃美しています。本当に恵みに満ちた、貴重な時間です。彼女たちのためにお昼ご飯を作るのも楽しみで、料理のレパートリーも増えました。家庭集会前には毎回ウェンディさんがスカイプで一緒に準備をしてくだっ、一人ではどうしたらいいかわからない聖書箇所でも、ああ！そういうことか〜！と新しい発見が沢山あります。ここ2回は、テモテへの手紙を学んでいます。私はまるで、ウェンディさんがパウロで私がテモテのように感じます。少し自信がなかったり、不安になっている若いリーダーであるテモテを、パウロが子のように愛し、励まし、教え、模範を示したように、ウェンディさんも神様の御国の働きのために、私を養成してくださっていると思います。

私とフィリップはこの9月からOMという国際宣教団体の



修養会でスイカ割り 2012.9.6

の日本支部で働くために、石川県に行きますが、そこでも是非家庭集会を主催したいです。バーゼルの家庭集会の経験や学びを活かして、無駄にしないように、日本でも他の人たちと神様の言葉を味わいたいです。

また、バーゼル家庭集会以外でも、私より若いクリスチャンの女の子と一対一で聖書の学びをする機会も与えられていたので、日本でもそのようなことができるといいです。フィリップもスイスにしながらにして、JEGで日本人や日本に重荷のあるスイス人たちとの交流ができ、（そして美味しい日本食にも慣れ親しみ）これからの日本での生活の備えになったように思います。

私たちが日本にいる間にも、JEGではまた色々なことがあると思いますが、スイスに帰って来た時に、更なる成長を見るのが楽しみです。神様の素晴らしい御心が行われますように、そしてJEGに通う一人ひとりの上に豊かな祝福がありますように。私たちのことをお祈りしてください、支えてくださっている方々にも感謝します。私たちも日本からJEGのためにお祈りをし続けます。JEGとの出会いを主に感謝します。



神の家族・スイスJEGに集う兄弟姉妹 証と思い出

個性的で面白い人々

クライナー・アンツカ、千恵子

Kleiner Ansgar & Chieko

ドイツ バード サウルガウ市在住



主が創られたスイス日本語教会20周年おめでとうございます。主を心より賛美いたします。また教会立上げから今まで沢山のご苦勞と祈りにかかわられた方々お一人お一人に感謝いたします。

私は2003年に田辺正隆先生から紹介され、メアズブルク集會に毎回楽しく行くようになりました。2003年にちょうどゲルスタ先生が休暇でスイスに戻ってこれ説教をなさるからと原夫妻に誘われ、初めてウスター礼拝に連れて来ていただきました。とても印象的で今でも良く覚えています。

そのときのゲルスタ先生礼拝説教CDを今も持っています。ドイツに住んでいることもあり、なかなか一人で運転してウスター礼拝に行くのはむずかしかったのですが、数年前から主人アンツカと一緒に行くようになり毎回は無理でもドイツ語通訳もあり、愛餐会も楽しく美



ミラノ・スイス合同修養会 2013.6.9

味しく参加させていただいております。

南ドイツの寂しい田舎に住んでおり、日本語での交流が恋しく、その上、日本語の説教がきけ、イエス・キリスト中心にステキな方々とお話することができるのでとてもとても感謝です。スイス教会は、みなそれぞれ個性的で、なんだか面白そうなイメージの方々が多いです。宣教師として日本におられた方々も日本語がものすごく上手く頭がさがります。

普通は毎週現地のカトリック教会ミサにしておりますが、スイス日本語教会に参加させていただいていることを心より神様に感謝しています。そして、スイス日本語教会が、さらに主に豊かに用いられることを心より祈ります。



日本語での豊かな交わり

それじゃ、行ってきま〜す！

橋本恵子

インターラーケン在住



「それじゃ行ってきま〜す！」夫と子ども達を置いて、いざ、ウスターへ！手段は、車。インターラーケンからブルーニグ峠を越え、高速に乗ってルツェルン経由で片道2時間。これでも短くなった。以前はあまり運転をしなかったから、公共機関を使うとドア・ツー・ドアで3時間かかっていたもの。

手に汗を握りながら、苦手なトンネルをいくつもいくつも抜け、、、そう、私は大のトンネル嫌い。息苦しいし、日本坂トンネル事故のトラウマもある。いや、私が事故に巻き込まれたわけではないけれど、その当時（小学3年生ころ？）に見たニュースの映像が深く心に刻まれてしまい、いつもあの記憶がよみがえる。だから、常

に横目で逃げ道をチェックしながら通過。トンネルを抜けるたびに「神様、守ってくれてありがとう!!」ルツェルンを抜ければ、ほとんどトンネルなし。後は高速一本! 余裕、余裕! と、余裕をかましてはいけません。

ピカッ!!!! えっ、ピカッ??? 稲妻??? 晴れてるし!! なに???



礼拝にて、2010.3.26

そうだ、レーダー!!! やりました、スピード違反。スイスの警察に、貢献してしまったよ。ま、いいか。これも神の国への貯金、貯金。さて、気を持ち直して、、、としばらく快調に進んでいると・・・え??? 見知らぬ道、見知らぬ景色、、、ここ

は・・・? チューリッヒ市街!!! いつのまにか高速をはずれていた。。。そんな、、、わたくし、、、田舎ものですから、市街なんて走ったことはありません。ベルンはもちろん、一番近いトゥーンだって。それなのに、チューリッヒー!!!

とにかくナビにまかせ、必死に心の中で祈る。「神様、どうぞ無事にチューリッヒ市街を脱出し、ウスター教会へ導いてください!」駅前まで反対車線に入ろうとしたときも、ギリギリのところまで軌道修正、フゥ。神様に試されているのか、それとも私がドジなだけなのか。はい、後者ですね。「神様、ありがとうございます。」ここでも感謝。

無事ウスターに着いたときには、安堵のあまり涙が出そうになりました。ハレルヤ、神様! 主の御名を賛美します〜〜!! 今日もまた教会員の方々との交わりに心が癒され、牧師先生を通したメッセージに心が洗われ、全身が聖霊に満たされた恵みの時を持ちました。私の心はあつくなつた涙で震えます。神様、長い道のりをお守りくださって本当にありがとうございます〜〜! そう思えた、一日曜日でした。

さて、その後の帰路は? 愛する夫の下へ飛んで帰り・・・またもやピカリ!! ...というのは、冗談。

スイス日本語福音キリスト教会、20周年おめでとうございます。思えば、私のヨーロッパ生活は20年前にウィーンでスタート。あの時ウィーンに行かなければ、夫と出会うこともなく、きっとスイスにもいなかった? 無牧のウィーン日本語教会へ集っていたころ、この教会もスタートしていたなんて、、、なんて素敵。遠くても、たまにしか来られなくとも、ここに日本語教会があるから、安心。教会に行くと、「あ〜、もどってきた。私の居場所。」と、心から思えるので。

スイス日本語福音キリスト教会、どうもありがとうございます!!



ここが私たちの居場所

心に響く祝祷の言葉

中島羊子

チューリッヒ在住



ウスターの駅に着くと、ぼんやりと色々なことに思いを寄せながら、教会に向かいます。「この間の説き明かしのポイントはなんだったっけ?」「やっぱり、あの時、あの人にあんなことを言うんじゃないかった」「でも、あの時、勇気が出せたのは、交わりのおかげかな?」などなど日々の反省をしていると、スイス日本語福音キリスト教会の看板を見つけます。そして玄関に入る前から、兄弟姉妹の温かい交わりの声が聞こえてきて、私の胸はじんわりとします。中にはいると、会員の方から「ようこそ、おいでくださいました」との声。その瞬間、私は「ああ、帰ってきたんだ。今日もまた帰ってこれたんだ」と実感します。

賛美と祈りのひと時の後、説き明かしに耳を傾け、そして励まされ、礼拝が終わります。礼拝の一つ一つも大



大好きな愛餐会で

事ですし、愛する兄弟姉妹との交わりの時間、愛さん会も大好きですが、何よりも私は祝祷の言葉が心に響きます。それは牧師先生を通して、神様が「安心して行きなさい」と言っているように思えるからです。

この思いに至るまで、長い道のりがありました。支えてくださったウェンディさんはじめ、スイス日本語福音キリスト教会を支えてくださっている兄弟姉妹に、本当に感謝しています。ありがとうございました。そして、これからもよろしくお祈りします。



「教会に行こう」

阿部勝行

チューリッヒ在住

自分とJEGの出会いは今から18年程前にさかのぼります。その頃、脇山姉と親しくさせて頂いていたので教会に誘って頂きました。暫くの間、定期的に参加していましたが個人的な理由で教会から遠ざかってしまいました。

そんな自分でしたがようやく家族にも恵まれ心のゆとりも出来始めた頃、クリスチャンである妻から「教会に行こう。」と誘われました。丁度その頃、家族をもっと



笑顔で迎えて下さる兄弟姉妹

大切に幸せにしたいと考え始めていたので「これは神様のお導き」と考え、神様に心を委ねることに決め去年からJEGに参加しています。

そして神様と自分との距離が狭まるようになり、去年受洗しました。まだまだ未熟なクリスチャンですが、神様が自分を正しき道に常に導いて下さることを覚え、成長していきたいと思います。



我が家族：勝行、優（ゆう）、未良（みら）、匠



神様の暖かいお導き

阿部匠（旧姓 芳野）

チューリッヒ在住

私は小学校から大学まで「神を仰ぎ、人に仕う」という学校のモットーの下、学生時代を過ごし、神様という存在を毎日の礼拝を通し学びました。しかし在学中はクリスチャンになる意思もなく、ここスイスに住むようになってから受洗する機会に恵まれました。

クリスチャンになったからといって、その当時の私は決して熱心とはいえない状態にありました。むしろ神様に後ろめたい気持ちがあり、いつの日からか教会から遠退いてしまっていました。神様に申し訳なく、真正面から教会の戸を叩くことが出来ずに時が過ぎて行きました。

そんな中、神様は教会・JEGへ再び参加する大きなきっかけをお与え下さいました。子供たちが通っている校区は国際色豊か、色々な宗教に属す子供たちが沢山います。その様な環境の中で、子供時代から神様のお話を聞き育った私として早いうちから神様の存在を子

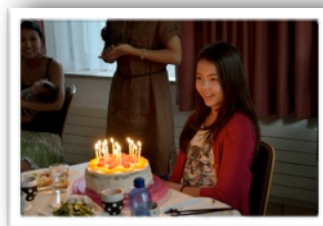


神の家族の交わり、愛餐会

供たちにも知ってもらいたいと思い教会へ戻る決心をしました。

教会へ行くのであれば夫にも「是非、一緒に！」と声を掛けたところ、私と出会う前にJEGに脇山姉のお導きで熱心に通っていた時期があったと初めて知り、神様の存在を非常に近く感じました。

夫も教会から離れてしまっていた時期がありましたが、自らの罪を認め、神様を受け入



娘未良の13歳の誕生日を祝っていたたく

れクリスチャンになりました。クリスチャンの私も、本当に嬉しく思います。これから夫と共に神の道を追求し前進、成長していきたいと思っています。

神様の温かいお導きで、私だけでなく私が愛する家族も神様の下に迎え入れられ安堵感に満たされています。JEGがなかったら、私たち家族はずっと神様に背を向けたままでしたかもしれません。

ス イ ス J E G と 私

スイスJEGに絆と繋がりを持つ兄弟姉妹、そして、スイスJEGで御奉仕いただいた教職者の方々の証と思い出が綴られています。スイスJEGは皆様の尊いお働きとお祈りにも支えられて成長しています。



思い出すスイス教会の兄弟との交わり

三浦光世

北海道旭川市 三浦綾子文学館館長

この秋、三浦綾子記念文学館に久しぶりにお越しくださった旧友の松林ご夫妻から、スイス日本語教会の創立20周年記念の事をお聞きいたしました。心からおめでとうございました。記念事業にスイスで講演会をとお招きいただきましたが、高齢のため、周囲が北海道より外に出る事を残念ながら許してくれません。

スイスというと、8年前にチューリッヒとアッペンツェルへお伺いし、スイス教会の兄弟姉妹と親しいお交わりができましたことを懐かしく思い出します。

スイス教会の皆様が、ますますキリストの良き証を成して下さいますように、御祝福のほどをお祈り申し上げます。どうぞ、いよいよお元気で、スイスの地でひとりひとり良きお証人となってご活躍なさってください。

私もいよいよ90歳になります。記憶はうすくなりますが、体はいたって健康で、100歳を目標に過しております。

本当に一言の拙いご挨拶ですけれど、お祝いの言葉とさせていただきますことをお許しください。スイス教会の上に主の豊かな祝福をお祈りしております。



アッペンツェルでの一日 2004.8.23

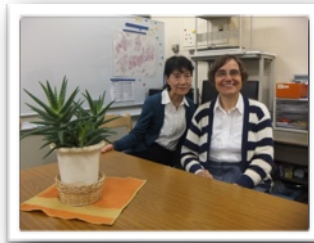


スイスの日本人の救いのために

松下瑞子
DRCnet

JEMA(日本語福音宣教師団)から3ヶ月の休暇を頂き、総計8年以上生活したスイスに戻り、主の為に働きたい、という祈りが叶えられ、1996年3月から6月までスイス日本語福音キリスト教会で奉仕出来たのは本当に感謝なことでした。最初滞在先をウスター近くに、という事でチューリッヒのジャンヌ・ハウリさん宅に、それからランゲンタールのフリーダ・ローラーさん宅、結局お母様の介護で日本からベルンに戻っていたベラ・ラシェンコさん宅に落ち着きました。

私たちは1981年以来の親しい友人でしたし、後で考えてみるとこれは良い選択だったと思います。当時コンピューターを持っていなかった私は、ベルンの郊外に住む田中さんのお宅に週一回通って、教会に必要な資料を打ち込み、礼拝の準備も出来ましたし、又、ラシェンコさんと二人で祈っていたベルンやその他の都市での日本語の聖書研究会と交わりの場を作る為には動きやすい場所だったという事もあります。



ベラさんとDRCnet事務所で 2013

その頃のJEGは、もちろん無牧でしたし、参加者の数も今よりずっと少なかったと思います。その時から現在まで集っていらっしゃる方々のお名前は省きますが、その後日本に帰国した、日本ショップの板前の山崎君、お店で働いていた大澤(旧姓吉田)廣子さん、日本で宣教師として奉仕しているシュテファン&みな子ヴンダーリさん等が毎回礼拝に参加し、積極的に教会運営に参加していました。私は2回程礼拝メッセージを担当し、又、毎回賛美の伴奏をさせて頂きました。6月初めに持たれた修養会の準備にも加わり、田辺先生ご夫妻がドイツからいらしてメッセージの取りつぎをして下さいました。

ベルン以外の場所での交わりと聖書研究会は、チューリッヒとバーゼルを考えていましたが、チューリッヒは

既に出来ていたもので、バーゼルのエリザート・デベリンさん宅での集まりのために1度バーゼルに行きました。バーゼルの集会はその後も続いていると思いますが。

私がスイスで生活していた頃は、日本人伝道という事には余り関心がなく、ジュネーブとローザンヌでの教会生活とスイス人へのアウトリーチに満足していました。しかし、帰国してJEMAの仕事をしようになり、世界各地の日本語集会の働きを知るようになってから、日本語教会や日本人伝道の大切さに目が開かれました。とりわけ、スイスとフランスの日本人の為の働きには、何時も大きな関心を持っており、祈りの内に覚えずにはおられません。



ベルン、Nippon Shopは、この近く

“わたしは盲人に、彼らの知らない道を歩ませ、彼らの知らない通り道をいかせる。彼らの前でやみを光に、でこぼこの地を平らにする。

これらのことをわたしがして、彼らを見捨てない。”

(イザヤ書42章16節)

これはスイスを離れる時、私が通っていたローザンヌの教会の牧師がくださったみことばですが、神様のくすしいみ業は、とるに足りない私たちを導いて下さり、何処にいても、見捨てる事なく、見守って下さる事を思います。JEGの20年の歩みを感謝し、これからも益々主だけが崇められ、スイスで日本人の救いと霊的成長のために、闇を光に変える働きを続けられますようにお祈り致します。



スイスJEGの未来

唄野隆 (ばいのたかし)

堺大浜キリスト教会

ヨーロッパ在住のクリスチャンと私が初めて出会ったのは、1977年から78年にかけて、海外研修でイギリスに滞在したとき、ロンドンJCFと出会い、ミルトン・キーンズで開かれたヨーロッパ・キリスト者の集いに参加し、そこで多くの在欧クリスチャンと出会いました。

音楽や絵画などの芸術関係の方々が多かったのが印象に残っています。その修養会で、パリの作田さん、デュッセルドルフの片岡さん、ウィーンの岡崎さんたちと出会い、ヨーロッパの日本人クリスチャンのことをいろいろ聞かせてもらったことを覚えています。スイスからの方は記憶にありません。

1978年の夏、スイスを訪ねる鉄道旅行で、チューリッヒに音楽の勉強に行くという青年と出会い、スイスの日本人にも福音が伝わるように祈ったように思います。

それから十数年たってスイスJEGが始まったことを知りました。旧知の田辺先生が牧師になられたこともあって、何度かお訪ねしました。そして、KGKの学生だった明美さんや佳代さんとの再会を喜んだり、今村さんが私の子ども時代に通っていた教会の近くで育てられたこと

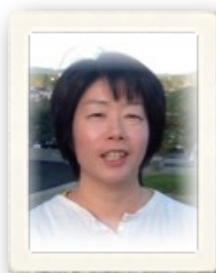
を聞いて驚いたり、絢子が熱中するようになったハイジと同じ名前の奥様と結ばれた松林さんご夫婦や原さんご夫婦、脇山さんご夫婦などすばらしい方々を知ることができ、感謝の思い出がいっぱいです。

最近では、大学進学前、私たちの家の聖書研究会に出てくださいだった沼尾玉江さんのご子息、沼尾真さんのご一家が加わっておられるので、より親しみを覚えています。

スイスJEGのニュースレターでは、スイスを始めヨーロッパ各地の主の御働きのことだけでなく、震災のことや横田めぐみさん関連のことなどは内地にいる以上に詳しく知ることができ、感謝です。最近のニュースでは、子どもたちや若者の集まりが盛んで、スイスJEGの未来の明るさを感じ取り、感謝しています。主がその働きをさらに豊かに祝福してください、お祈り致します。



アッペンツェルにて 2005.6.25



明るい夏の日

阿部恩(めぐみ)

福島市二本松バプテスト教会

スイス日本語教会の礼拝に初めて参加したのは、2008年8月のことです。南ドイツ・フライブルク大学で1ヶ月間のドイツ語講座を受講するために欧州へ行き、一番近い教会は？と調べて見つけたのが、スイス日本語福音キリスト教会でした。初めて行ったときの教会の印象は、白くて明るい、でした。明るい夏の日だったからかもしれませんが、教会全体がウェルカムムードに溢れていました。

次に伺ったのは、2009年2月(3月だったかも)です。このときは礼拝と次の日の聖書研究会の両方に参加した記憶があるのですが、最近物忘れが激しくて、ちょっと自信がありません。とにかく、聖書研究会はこじんまりとした会で、クリスチャン同士が落ち着いて

ゆっくり話をするって大事ななぁと、今でも思います。その後、欧州に行く機会がないまま、今を迎えています。が、ニュースレターを見て、松林兄のスイスの写真を見て、満たされつつも、また、そのときが来て、スイス教会に行くことができれば、と願っています。

最初にスイス教会へ行ったとき、田辺先生と写真を撮りました。ブログにアップしたその写真をクリスチャンの友人がみて、連絡をくれました。「私の両親の結婚式の司式をした先生だ」と。震災後、田辺先生が日本に一時帰国されたとき、このご夫婦(牧師夫妻をされてます)を訪ねて福島に来てくださり、久しぶりの再会を果たしました。主によるつながり。種は芽を出し、花を咲かせ、実を实らせ、また、種をまくのですね。



第一のものは第一に

田辺みや子

フランクフルト日本語福音キリスト教会

心から主の御名を崇め、賛美申し上げます。私たちが日本を離れドイツに来てからやがて二十年になるとうとしています。日本では二十年といいますが「成人式」を連想いたします。自分の外国での生活とスイスの教会の歩みを重ねて一言書かせていただきたいと思います。

1. 幼子のように主に頼り続ける信仰

信仰とは？「持っているようで持っていないのが信仰、持っていないと思っても確かに持っているのが罪」と良く言われます。自覚の上では、自分の罪は既にイエスさまの十字架で処理済ということなのでしょう。しかし、主は「日々自分の十字架を負ってわたしについてきなさい」と仰せられているにもかかわらず、です。自分の罪が日々自覚されているかどうかが鍵だと思います。

今回、私は86歳になる義兄の洗礼式に立ち会うためにペンテコステ前後2週間強帰国し、六月三日に再びドイツに戻りました。この義兄の母親（姉の姑）が、40年ほど前に胃がんになり苦しんでいたときに、私たち夫婦が呼ばれたことがありました。

帰り際に、「みや子の信じ、より頼んでいる神は、お義母さんのように神さまを知らない方の痛み、苦しきをも知っていてくださるお方なので、苦しい時、痛むときに『神さま！』と呼んでみてくださいね。」という私の申し出を素直に受け入れて、死の直前の一週間弱の平安が与えられたようでした。

そのことを義兄に伝えたことが切っ掛けで義兄も信仰告白に導かれ、内田和彦牧師（前橋教会）の熱心なお導きがあって受洗へと導かれたのです。私自身もこの義兄の姿を見て、もう一度、「わが主、わが神」と一筋に日々主により頼んで行けるようにと決意を新たにさせられたように思います。

2. 神を知ることの恵み

♪ハレルヤ！ わたしはクリスチャン！ 日々、喜び歌いつつ、主を愛し、主に愛される、主はわたしのすべて！ ♪

ホセア書は、ご存知のようにゴメルというどうにもならないような「妻」の姿が、私達人間の神への姿として描写されています。主は繰り返し、繰り返し、真の夫である神に立ち返るように、ホセアとゴメルの関係を通し

て語り続けておられるように思います。私は結婚して間もなく、エペソ 5：31を示されました。

「この奥義（結婚・一心同体となる）は偉大です。」と。つまり、私自身がキリストの花嫁としてキリストと一つにされるということなのだ、と。

しかし、結婚したばかりの私にとっては、夫と一心同体とされることを求めて悪戦苦闘していました。夫と一つになろうとすればするほど私の心は焦りと苛立ちで主を覚えるどころか主から遠ざかって行く自らに涙する毎日でした。

次男が生まれる前後から、私は主との親しい交わりの時を頂き、そこでみことばから慰め、励まし、戒め、力を得ることが出来るようになりました。ホセアとゴメルの関係を通して、主がどんなにご自分を受け入れるように私たち人間に迫っていらっしゃるかを知りました。



わたしは誠実を喜ぶが、いけにえは喜ばない。全焼のいけにえより、むしろ神を知ることを喜ぶ。

ホセア 6：6

スイスJEG牧師就任の頃 2001

このみことばに出会ったとき、私はこれこそがエペソ書で示されている奥義がここにあると思ったのです。夫婦が互いに知れば知るほどもっと相手を知りたくなり、知らせたくなる。相手が神であり主であることを覚えたとき、このお方を私の夫として、もっともっと深く知り、私のことももっともっと知っていただきたいと願われたのです。

神よ。私を探り、私の心を知ってください。私を調べ、私の思い煩いを知ってください。私のうちに傷のついた道があるか、ないかを見て、私をとこしえの道に導いてください。 詩篇 139：23, 24

3. 第一のものは第一に！

『心を尽くし、思いを尽くし、知力を尽くして、あなたの神である主を愛せよ。』これが大切な第一の戒めです。『あなたの隣人をあなた自身のように愛せよ。』という第二の戒めもそれと同じようにたいせつです。

マタイ 22：38, 39

夫を愛そうとすればするほど私の心は乱れます。でも妻として夫を愛することは主のご命令でもあるのです。隣人も自分自身のように愛することは主の喜ばれることでもあるのです。でも、これらは第二の戒めであり、第一は主を愛することです。

第二のものが第一になるとき、争いが生じます。

♪ ハレルヤ！ わたしはクリスチャン！ 日々、喜び歌いつつ、主を愛し、主に愛される 主はわたしのすべて！ハレルヤ！ 御霊の実は、愛、喜び、平安、寛容、親切、善意、誠実、柔和、自制です！ ♪

成人した者として、第一に主を愛し、求め、主から頂く愛を以って互いに愛し合う者として成長させて頂きたいと切に切に願い、祈りつつ歩ませて頂きたいと思いません。

御祝いのことばにしては何ともそぐわないものになってしまいましたが、主から頂いた思いと確信して書き連ねました。最後の最後にもう一箇所みことばをもって終わります。

さあ、主に立ち返ろう。
主は私たちを引き裂いたが、また、いやし、私たちが打ったが、また包んでくださるからだ。

ホセア 6：1



子ども達へのお話



会食の巻寿司に驚き

芳賀秋

東京フリーメソジスト小金井教会

この度は教会20周年おめでとうございます。

スイスの地でも主のみ名が崇められていることは素晴らしい、賛美申し上げます。

私芳賀秋が主人芳賀正牧師とともにスイスの地を訪れたのは1995年でした。私どもが小金井教会で牧会をさせていただいていた時、スイス在住のステヘリ・恵美子姉が小金井にて洗礼を受けられ、スイスに帰られて家庭集会を始められました。

その関わりで、芳賀正がOMFの日本責任者としてヨーロッパの各地を回った時、その家庭集会でご用をさせていただきました。チューリッヒにあるOMFの宣教師館に泊めていただき、礼拝でご奉仕をさせていただきました。



チューリッヒ家庭集会・ステヘリさん宅 1995

それから2003年に50年ご奉仕をさせて頂いた小金井教会を辞し、ヨーロッパにある日本語教会に仕えさせて頂く恵みにあずかりました。ドイツに在住して宣教の働きをしておられる田辺先生ご夫妻の働きを見せながら、ご奉仕の機会を与えていただきました。

その時、スイスのウスターの教会での礼拝のご用や家庭集会のご奉仕をさせていただきました。礼拝後の会食会での兄弟たちとの交わりを忘れることはできません。礼拝

だけでなく兄弟の家庭集会一つ一つが懐かしく思い出されます。あの時のあの方はどうしていらっしゃるかしら等々。

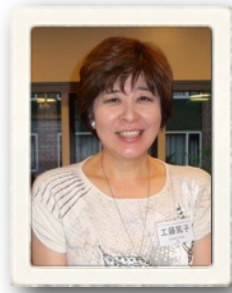
特に初期のころ、礼拝後の会食の時に巻きずしが出て来て驚きました。田中兄が貿易の仕事をしているので日本からのものと聞かされ冷凍ものでしたが美味しく頂いたことも忘れられません。家庭集会では、原兄姉の家での集まり、ボーデン湖の反対側から見えていた留学生の方々。今どうしておられるでしょうね。

ベルンの吉田姉宅での集まり、田中兄が経営されていたお店での集会、そこでスイス人と結婚されてこれから宣教活動をと願っていた知人の娘さんともお会いして驚きました。こうして思い出していると枚挙にいとまがありません。

主の働きはみ言葉にあります様に全世界に伝えられつつあること、また、主に在る兄弟はどこに行ってもすぐ愛の交わりに加えていただくことが出来ること、こんな素晴らしいことはありません。

“主は一つ、信仰は一つ、バプテスマは一つです。すべてのものの上であり、すべてのものを貫き、すべてのものの中におられる、すべてのものの父なる神は一つです。”(エペソ4：5-6)
のみことばが思い出されます。

福音に生きておられるスイス在住の主に在る兄弟の方々が、教会を通して福音宣教の働きにより、よく貢献して、主の御名が崇められますように祈ってやみません。



宣教師に支えられている邦人教会

工藤篤子

Atsuko Kudo Worship Ministries

スイス日本語教会20周年、心からおめでとうございます！

私は1983年にスペインのマドリッドの『国立声学院』に留学し、その翌年、アメリカ人宣教師夫妻を通して信仰に導かれました。その後、1987年に宣教師夫妻の同労者としてドイツに開拓伝道に赴いたため、父から勸告を受け、8年間、日本に一度も帰りませんでした。しかし、クリスチャンであった日本の声楽の恩師が、「親は子供のことを愛しているものよ。恐れずに一度日本に帰ってご両親に顔を見せなさい。何を話すべきかは心配する必要はありません。神様が導いてくださいますから。」と、いやがおうでも私が帰国するように、日本でのリサイクルを企画してくださいました。数年ぶりに私の顔を見た父はとても喜んで迎えてくれました。

故郷、札幌で初めて訪れた教会は、実家近くにある『札幌聖書キリスト教会』（旧名・札幌東キリスト教会）でした。当時、そこに、ゲルスタ先生と奥様のウェンディさんが協力宣教師として派遣されていました。ゲルスタ先生は、その後、札幌聖書教会の姉妹教会として建てられた『八軒キリスト教会』に牧師として遣わされ、1993~94年頃だったと思いますが、私はそこで、帰国の際に2度ほどコンサートをさせていただいたことがありました。その時に、ゲルスタ先生は、「スイスに住んでいる日本人の救いのために祈ってください。そしてもしスイスへ行くことがあれば是非訪問してください。」とおっしゃって、スイス日本語教会のアドレスが書かれたカードを下さいました。ゲルスタ先生が1993年にスイスに一時帰国された時にこの集会が始められたことをお伺いしました。私は、そのカードを大切に聖書カバーにはさみ、主が許してくださるなら、いつか訪問させていただきたいと思っていました。



伝道コンサートのフライヤー

しかし、初めてスイス教会に行かせていただいたのは、2010年になってからです。奇しくもゲルスタ先生ご夫妻がスイス日本語教会の牧師に就任された時でした。再会を喜んだことは言うまでもなく、札幌では小さな子

供だったふたりのお子さんたちが、美しいレディと立派な青年になっていて驚きました。礼拝では日本で宣教師として働いてこられた多くのスイス人宣教師の方々にお会いし、スイス邦人伝道が、スイスに帰国された宣教師の方々によって支えられてきたことを知り、感動を覚えました。こんなにも多くの現地人宣教師に支えられている海外邦人教会は、他に類を見ないと思います。また今も、ベラ・ラシェンコ宣教師、プリスキラ・クンツ宣教師、オーニング宣教師ご夫妻、ローゼンクランツ宣教師ご夫妻、マルティン宣教師ご夫妻など、2世代目の宣教師が日本に派遣されており、日本からスイスへ、スイスから日本へ、そしてまた日本からスイスへと、祈りと働きの絆がさらに紡がれてきていることに、主の格別な祝福を覚えます。



今村家での伝道コンサート 2012.7.12

私は、ウスター日本語教会の礼拝の他に、オルテン集会を開かれている今村さんのお宅で、今村泰典さん（リュート）、ミラノの内村まり子さん（チェンバロ）、今村詩門君（ヴァイオリン）、メッセンジャーでは、ミラノの内村伸之先生、日本から来られた坂野慧吉先生（浦和福音自由教会）と、何度か教会主催の伝道コンサートをさせていただきました。そのたびに、教会の多くの皆さんが、友人知人を誘って、美しいスイスの山を望む今村家に集まってくださいました。主を知らない方々には大胆に福音をお伝えするときであり、兄弟姉妹の皆さんとは、主にある素晴らしい交わりのひとときを持たせていただきました。

また、松林幸二郎さんが毎月編集されている見事なニュースレターは、ヨーロッパの教会・集会のみならず、世界中の日本人教会と日本人クリスチャンをつなぐ架け橋です。松林さんの心の籠もった愛労に、いつも頭が下がる思いです。

またスイスへ行かせていただく機会がありましたら、是非、礼拝に加わらせていただきたいと思います。この20年間、愛とみ力をもって導いてくださった、教会のみかしらであるイエス様が、これからみことばの真理のうちにみなさんを守ってください、更なる恵みと祝福を注いでくださいますように！



主に委ねるとのこと

作田銀也

パリ・プロテスタント日本語キリスト教会

教会創立20周年おめでとうございます。一口に20年といっても、これまでに多くの祝福を受けられたこと、嬉しかったことと同時に苦しいこと、辛いことも経験されたことでしょう。

主は必要なときにいつも皆様の祈りに応えられ、助け手（牧師、宣教師、主にある兄弟姉妹）を送って下さり、ここまで来られたことと存じます。また、あの素晴らしいニュースレターもあって、今やヨーロッパの中核教会として主のために用いられていること、大変うれしく思います。

主は5千人の給食の奇跡をなさった際、何も持たない弟子たちに対して「あなたがたで、何か食べる物を上げ

なさい」といわれました。私達は何も持たない。差し出す物が無い。だから主に委ねることが大切です。私達に何も出来なくても、主が祝福し、分け与えて下さるものを配ることなら出来ます。

海外にある日本語教会は時に無牧になることもありま。自分達には何もなくても主に委ね、主のみ声に謙虚かつ大胆にお従いしていく時、すでに主の祝福が約束されていることでしょう。

スイス教会がこれから30年、50年に向かって雄々しく歩まれますよう、主の祝福と憐れみをお祈り申し上げます。



ハイジ、世界に向けて福音を！

ペイトン朝子

オランダ南部キリスト教会

スイス日本語福音キリスト教会、創立20周年、心よりおめでとうございます！真実なる主が、ここまでスイスの教会を育て、導き、たて上げて来て下さったそのみ業を覚えて感謝し、御名をほめたたえます。

私はこの大きな節目のお祝いの時に、スイスの教会の成りてきて下さっている、ひとつの大きなお仕事にフォーカスさせて頂きたいと思いました。

それはスイスの山から発信される、ニュースレターです。今や、ヨーロッパを超え、日本は言うまでもなく世界中に広がる、ネットの架け橋ようになったこのニュースレター、そして更に、このスイスの教会の特別な「賜物」は、ヨーロッパ・キリスト者の集いのホームページをも開いて下さいました。その中で、いつの頃からか「集い」の様子が美しい音楽を背景に、その優しい色彩の映像を毎年見ることができるようになりました。この教派を超えた、信徒が中心に企画される大会は、今年で30回目を迎えました。主なる神を礼拝し、讃え、主イエスの御名で祈る、主のみ声を御言葉とメッセージの中に聴く、主を愛する者、主を求める者たちが共に分かち合うこの集いを、世界中が見、聴き、知ることができるようになりました。

私はこのことを感謝しています。このネットが張り巡らされた特別な時代の中で、この役割はとても大きなことだと思えます。イエス様はおっしゃいました。「この御国の福音は全世界に宣べ伝えられて、すべての国民に

あかしされ、それから、終わりの日が来ます。」(マタイ24:14) つい30年前には、想像もつかなかったようなことが今起っています。どんなへんぴな地の果てのところにも、ネットは張り巡らされ、福音が届いて行くのです。

30回を迎えた「集い」を機に、スイスでは、写真で綴る“ヨーロッパ・キリスト者の集い”として、1回目から30回目までの記録を作して下さいました。それを見ながら、私は第22回目の最後のサプライズを思い出していました。一番最後に翌年の集い担当教会が出てきて宣伝をするのですが、そこに、スイスの山の風景が繰り広げられる中、かわいい民族衣装を着た赤毛のハイジが登場したのです。その顔を見たときの驚き！私はその時のことが今でも忘れられません。真っ赤な口紅を塗って、にっこり笑っているハイジは、一体誰？怖いもの見たさに、何度も目を凝らして見ては、ただ、お腹を抱えて笑うばかりありませんでした。そのハイジの正体は、後でわかったのですが、スイスの山に正真正銘のハイジ（ハイディ奥様）と共に住む、ウェブマイスターの松林兄弟だったのです。そして、このハイジが世界中に向けて、主のよい知らせを送り続けて下さっていたのです！

スイス教会のみなさん、ハイジさん、心から感謝します。主の守りと導き、更に豊かな祝福が教会の上に、そして尊いネット上のお働きの上にも、いつもありますように、お祈りしております。



神のなさることは

教職者編

田辺正隆

フランクフルト日本語福音キリスト教会牧師
(スイス日本語福音キリスト教会初代牧師)

「神のなさることは、すべて時にかなって美しい。」
伝道者の書 3:11

スイス日本語福音キリスト教会創立20周年を心からお喜び申し上げます。

スイスの群れが教会設立宣言をしたのと同じ1993年に、私たちはデュッセルドルフ日本語教会に招かれてドイツにまいりました。その時には、私どもが将来スイス教会と深い関わりを持つことになるとは夢にも思いませんでした。

しかし、デュッセルドルフ教会に着任して数ヶ月後に、スイス教会から礼拝の奉仕へのお招きがありました。それは、おそらく、私が日本にいたとき共に団体（リーベンゼラーキリスト教会連合）の運営に携わってきたアルトゥール・クンツ宣教師と奥さんがおられたからでしょう。それ以来、年に何回かの礼拝に、また毎年行われていた修養会に講師として伺いました。

1999年夏に、6年間奉仕したデュッセルドルフ教会を辞することになりましたが、何かの時にどこかで、家内が、当時、会長をしておられた田中伸二兄に、「もしスイス教会が求められるなら、スイスでご奉仕しても宜しいですよ。」とお話したところ、田中兄は「是非に」とのお話でした。しかし、個人的にはありませんでしたが、私にはオランダとパリからの打診があり、オランダにはデュッセルドルフ時代、月に3回奉仕していたこともあり、私はオランダに関心がありました。しかし、家内の、「先にお話したところを優先すべきではないでしょうか」との言葉はもっともであり、確かスイス国境に近いドイツ領のカンデルンでの修養会の時、田中兄に「もし、スイスの群れが招かれるなら、牧師として喜んで奉仕します。」と申し上げました。これが、私どもがスイス日本語教会に遣わされるようになった経緯です。振り返りますと、実に素晴らしい生ける主の導きでした。冒頭のみことばのとおりです。



音楽礼拝 2004.9.26

2000年の1月にダルムシュタットに居を構え、スイスとフランクフルト両教会での奉仕が始まりました。月に2回、バーゼル、オルテン、ベルン、メアスブルク

等で集会をもち、主の日はウスターで礼拝するという働きでした。（家内は2003年に心筋梗塞を患うまで、バーゼルとベルンの集会を担当しました。）

10年間この奉仕が続きましたが、私は嫌だとか、辛いとか、行きたくないと思ったことは一度もありませんでした。私にとって喜びでした。日曜日に、遠い人は100キロ以上離れた所からウスターの教会に、主と主のみことばを慕い求め、また主にある交わりを楽しみに集って来る兄弟姉妹の姿を見て、どんなに励まされたか分かりません。また、私にとって、足りなさを覚えながらも、みことばを取り次ぐことは大きな喜びでした。



アーデルボーデン修養会 2007

教会は神の家族です。どんなに暖かい家族にも問題はあります。平穏な時もあれば、波風が立つ時もあります。順境の時もあれば逆境の時もあります。しかし、神の家族の家長は、天地を造られた力の主であり、一人子を賜ったほどに私たちを愛していてくださる父です。私たち一人一人がこのお方を見上げつつ歩むなら、乗り越えられない試練は一つもありません。

創立20周年。20年は成人の時です。これからの更なる成長、成熟が望まれます。主が愛するスイスの群れを豊かに祝福し続けてくださる事を切に祈ります。

最後に、私はこれまで関わらせていただいたお一人一人に感謝したいのですが、紙面が足りません。ただ一人、田中伸二兄の名前を挙げさせていただき、満腔の感謝の意を表したいと思います。田中兄



最後の礼拝 2010.6.27

は、私どもの在任10年間、車に関わる費用の一切を献げてくださいました。これなくして、私どもはスイスでの奉仕は決してできませんでした。奥様共々、主を愛して献げ続けてくださった田中兄に心から感謝いたします。

10年間、その時々に応じた美しい主の御業を拝させていただきます。感謝に耐えません。全ての栄光を主に帰しつつ。



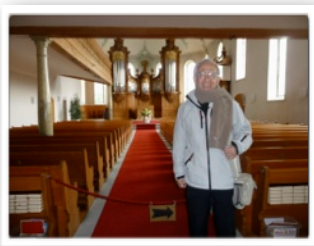
私とスイス教会との出会い

坂野慧吉

浦和福音自由教会牧師

1993年夏、私は「エバンゲリウム・カントライ」の「スイス・ドイツ演奏旅行」のチャプレンとして初めてスイスを訪れた。その時は、最初にインターラーケンで演奏会をし、その後トゥーンそしてザンクトガレンに行った。そこで、クンツ先生にお会いした記憶がある。

その後、2001年にスイスのラサでのハンス・ビュルキ先生のセミナーに参加するために、スイスを訪れた。その時は、ロンドン、パリ、オスロ、ベルリン、ハンブルクなどで説教の奉仕をさせていただいたが、スイス教会との出会いはなかった。その後、しばらくしてフランクフルトの教会で奉仕をさせていただいた時に、田辺みや子先生がスイス教会の奉仕に車で出かけ



19年ぶりに、演奏旅行で来たガイス村の教会で2012

られるのをお見送りした記憶がある。田辺先生ご夫妻は、このようにして、かなりの距離を車で往復しながら、ドイツとスイスでの福音宣教をされて来たのだと実感した。



アルトゥール・クンツ師の娘さん
タビタさんが通訳 2013.8.11

その後、2010年のマドリッドのキリスト者の集いの時、松林幸二郎兄とお会いする機会があった。その時スイス教会に集い、今は浦和福音自由教会の会員となっている、高尾まゆみ姉の御病氣（ALS）について心配してくださり、お祈りしてくださっていることを知り、励まされた。その後、ヘス明美姉が浦和の高尾まゆみ姉をお見舞いに訪問されたとお聞きして、大変有難いと思われた。また、同じマドリッドの集いで、原しのぶ姉にお会いし、お交わりの機会が与えられた。そして翌年メアスブルグの原家を訪問させていただいて、憲二兄とも良いお交わりをさせていただいた。

2012年の春にイタリアの地で開かれた、SLIMカンファレンスにお招きいただいて、その後スイス教会で礼拝説教のご奉仕をさせていただくことになった。私は、現地の地理に全く無知であったので、イタリアのサ

ンペルグリーノからジュネーブに電車で行く計画を立て、その後スイス教会で礼拝の説教のご奉仕をさせていただく予定にしていた。しかし、内村先生や他の参加者の方々から「一人でそのような旅行をすることは困難だ」と言われ、「スイス教会の今村姉が車で来ているので、乗せていただいてスイスに行った方が良い」とアドバイスをいただいた。私は素直



クスター家での家庭集会 2012.7.29

にその提案に従うことにした。このようなわけで、今村家に急遽お世話になり、泰典兄ともお交わりをいただいた。そして、スイス教会礼拝で説教の奉仕をさせていただいたのである。



センチス山頂で (2504m)2012.4.23

同じ年の夏に持たれたオランダでのキリスト者の集いに参加する前に、スイスの地を訪れ、今村家で工藤篤子姉と内村まり子姉と合流して、今村父子も参加して、伝道コンサートをさせていただいた。そしてその後、ザンクトガレンのクスター家で持たれた家庭礼拝で説教の奉仕をさせていただき、その後、松林幸二郎兄・ハイディ姉のお宅に泊めていただき、アッペンツェルをご案内いただいた。そしてヘス明美姉の家にも泊めていただき、お交わりの機会が与えられた。



親子3代でスイスを訪問 2013.8.

このように、主の導きの中でスイス教会とのお交わりが許されて来たことを感謝しています。スイス教会が20周年を記念されることを心からお祝いするとともに、さらに宣教のために豊かに用いられることをお祈りしています。



神の国の前味

高橋稔

パリ・プロテスタント日本語キリスト教会牧師



日本が敗戦後の混乱と貧しさの中にいた頃、当時のマッカーサー元帥が日本を救うために多数の宣教師を日本に送るよう世界に要請を出したということを知りました。その招きに応じてアメリカからもヨーロッパ各国からも多くの宣教師が送られて来ました。

1958年、当時、私たち家族は父の仕事の関係で東京から群馬県の前橋市に移っていました。近所にバーネット館と呼ばれる宣教師館があって、各国から来られた5～6人の宣教師が常時住んでおられました。彼らは、そこで毎週「英語バイブル・クラス」言うのを開いていました。

ある日、私も英語を習いたいと思って英語バイブル・クラスを訪ねました。その日、スイスから来ておられたエミー・シュニードリグという女性宣教師が英語と日本語で「聖書の神様」というお話をしておられ、その神様に興味を持った私はクラスの後、個人伝道を受けてイエス・キリストを救い主として信じました。私が19歳の時でした。

それからは大学でも聖書研究部とKGKで宣教師を招いて、たくさんの学生にも伝道しました。卒業後、高校の教師になりましたが、是非、本格的に聖書を学びたいと思うようになっていました。しかし、日本の聖書学校では「牧師の召命がないと入れません」と言われました。

そんな時、エミー先生が「それでは私が卒業した聖書学校に紹介しましょう。そこでは元の仕事に帰って、教会で信徒リーダーとして奉仕する人たちがたくさんいます。」と言って、スイス・ベアテンベルグにある現在のSeminar fuer biblische Theologie に推薦状を書いて下さいました。1964年、日本では第一回東京オリンピック大会が開かれた年でした。

やがて、ベアテンベルグSBTから入学許可の手紙が届き、翌1965年の3月末で学校を退職して、7月にはチューリッヒ在住のエミー先生の親戚のご家族に迎え入れられました。9月から学校の寮に入り、聖書の勉強が始まりました。毎日、級友たちと「聖書って、素晴らしいね!」と話し合う喜びと感動の学びの日々でした。当時のクラス写真を添付します。

「聖書宣教科(2年)」と「神学科(2年)」の勉強を終えて、1969年の10月には日本に帰りましたが、その頃には生涯を日本人伝道のために働きたいという気持は動かなくなっていました。

しかし当時は、ヨーロッパを旅行する日本人はよく見かけましたが、長期滞在の日本人はまだまだ少なかったように思います。日本人旅行者を見かけると、いつでも用意していた日本語のトラクトを渡していましたが、スイスにも他のヨーロッパ国内にも「日本人教会」が出来るなどとは想像もしませんでした。ましてや、ヨーロッパの各地に日本語教会が出来、日本人牧師が求められる

時代が来ようなどとは思ってもみませんでした。ですから神学校卒業後はそのまま一直線に日本に帰り、早速、迎えられた映画伝道者として日本での宣教の一端を担わせていただきました。



ベアテンベルグSBT 卒業写真 1967

1985年、それまでは伝道者として働いて来ましたが、ノルウェーの友人の結婚式に招かれ、同時に、エミー先生の勧めもあって正式に牧師としての認定試験を受けるために家族三人で再度ベアテンベルグを訪れました。

ノルウェーからスイスに向かう途中、オランダ人のかつての同級生のご家庭に寄らせてもらっていたとき、「近くに日本人キリスト者の集まりがあるそうですよ。」ということを知りました。私も詳しいことを知りたいとおもいましたが、彼らにはそれ以上の情報を得る手掛かりも分かりませんでした。

私も「残念だな。」とは思いつつもそのまま一週間程をオランダで過ごした後、列車でドイツを経てスイスに向かいました。後で知ったことですが、その前年の1984年にはドイツのブッパータールで「第一回ヨーロッパ・キリスト者の集い」が、その年の1985年にはコニングシュタインで「第二回」の大会が開かれていたのですね。

それからまた既に28年の歳月が過ぎ、2013年の今年、パリ郊外のフォンテーヌブローでの「第30回キリスト者の集い」に加わらせていただくなどとは、これまた想像もつきませんでした。よくぞ、ヨーロッパにある信徒の皆さんがここまでその働きを進めて来られたものだ!と、その労を思うと同時に、ここまで日本人の群れを導いて来てくださった主のみわざを心から賛美せずにはられません。

そして今回、私が聖書を学ばせていただいたスイスで、当時は想像も出来なかった日本語教会が出来ているばかりか、創立20周年を迎えられるのだということ・・・！これまた、ここまで教会の歩みを続けて来られた教会員の皆さん、そして支えて来てくださったスイスの皆さん、そして何よりも教会を愛し守り続けてくださった主の御名を崇めずにはられません。私が過ごさせていた

だいていた1960年代のスイスを思うと、つくづく隔世の感を強くします。

本当に神様のなさるわざは素晴らしいですね。これからもスイスを始め、ヨーロッパ各地にある教会が守られ祝われて、主の栄光を表わしていくものとされますよう、心から祈ります。



大切な人と人との繋がり

小川洋

ロンドン日本語改革派キリスト教会牧師

教会創立20周年おめでとうございます。スイス教会には2013年1月末に一度にお伺いいたしましたが、その時の感想を述べて、ご挨拶に代えさせていただきます。

初めてスイス教会を訪れて、改めて知ることが多くありました。

①この教会はスイスに唯一の（月に二回の礼拝をもつ）日本語キリスト者の群れであるということ。そのため、スイスのドイツ語圏を中心に、国内何百キロと離れたところから、また、国境を越えて隣国からも来会されるということに、島国（日本と英国）にしか住んだことのない私にとって驚きでした。いわゆる巡礼とは全く違う意味で、まさに‘神の国’の礼拝と交わりを慕い求め、まるで‘天路歷程’をして、遙々（はるばる）主日礼拝のために教会に来られるような印象を持ちました。本当に礼拝にかける思いの深さを慮（おもんばか）り、その信仰に感動しました。

②多くの家庭集会、あるいは単発的な集まりが臨機応変に形成されるということ。礼拝プログラムに「家庭集会のご案内」があり、そこには教会が承認し把握している家庭集会が6つ記されています。（ここにも、隣国の地・ドイツにまで‘手’が延ばされている！）

この数は、これからさらに増えると想像します。大きな「教会“連邦”」の中の「“衛星”伝道所」のように、宣教の使命を持っている方が、どんどん積極的に開催されると良いと思います。距離的に離れれば離れるほど、その重要性が増します。しかし、核は教会とそこでの全員による礼拝です。

③民族を超えたあらゆる年齢層の男女が、バランス良くおられるということ。この現実、教会の中に一つの家族意識を、高めることに有意義に働いていると思います。日本語教会が、実際、日本人教会になりがちですが、日本に縁（ゆかり）のある元宣教師らが複数居られ、十分にその賜物を活かし、また、通訳を介して伴侶

や子供たちにも居場所を与え、また、時にはドイツ語でもCSを行っておられるのは、新鮮な驚きでした。目から鱗が落ちたように思いました。

ヨーロッパの日本語キリスト者の群れは、いづこも独自の特徴がそれぞれにあると覚えますが、スイスの場合、以上の特徴がこれからも長所として、さらなる教会形成



スイス教会での奉仕 2013.1.27

に前進して行かれるように願ってお祈りいたします。そのため、教会運営の中心となる牧師と役員が、いつも連絡を取り合って、教会の群れ全体の連絡網の繋がりを強くされる（すでにそうなおられると思いますが）ことが大切かと存じます。

インターネットの普及により、連絡は以前とは比較できないほど容易になりましたが、人と人との繋がりは、やはり顔を間近に見て、肉声を聞いて、深い心の交流がなされると信じます。お仕事をもちながら、役員を務められるのは本当に、献身の信仰がなければできませんので、大変なお役目ですが、牧師と協力して、御自分の地域以外の「“衛星”伝道所」である家庭集会に足を運ぶことも、そのお仕事の一つではないかとも思います。それが、教会全体としての牧会に繋がるのではないのでしょうか。

勝手な感想を述べましたが、一回訪れただけでは、見えない御苦労や問題も、ほかの地上の教会同様あるのだと思います。いづれにしても、主の教会を支えてくださるのは、主なる神様だけありますから、教会が神中心の信仰を崩されないように、これからも歩まれますように心からお祈り申し上げます。お交わりを感謝しつつ、主の御名を崇めます。

舞台を整えられた主の御手

松本章宏

シンガポールJCF牧師



スイス日本語福音キリスト教会創立20周年おめでとうございます！スイスと言えば「アルプスの少女ハイジ」くらいしか知らなかった私が、このような記念誌に寄稿させていただけるようになったということに主の深い摂理を覚えずにはられません。

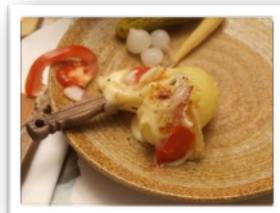
私たち夫婦は2012年3月をもってジャカルタJCFでの働きを後任の田井牧師にゆだね、「渡り鳥夫婦」と称して、中東、ヨーロッパ、

アジアにある、特に牧師のいない教会を巡回して伝道する働きを始めました。50年間の人生でヨーロッパには一



山小屋で絞り立てのミルクを

度も行ったことがありませんでしたので、ブリュッセルの岡田先生にお願いしてヨーロッパの教会にご紹介いただきました。その中から、7月20日（金）～24日（火）のスイス訪問のチャンスが与えられたわけです。



スイスのチーズ料理ラクレット

最初の2泊は松林さん、次の2泊はヘス明美さんのお宅に泊めていただき、22日（日）の礼拝説教、23日（月）の家庭集会を担当させていただきました。今振り返っても、わくわくするような楽しい思い出がよみがえってきます。特に、「ハイジ」を見て、その世界に憧れて育った妻の正子は、あの数日間ハイジになりきり、野山を駆け回っていました。本当にご親切にいただき、改めて感謝いたします。礼拝では、ブラザー直美さんが通訳してくださいましたが、初めてお会いしたとは思えないほど息が合い、吉本喜劇を見ているようだったとの評をいただきました。



憧れのアルプスで

実は、私とスイス教会との関係は24年前にまでさかのぼります。当時私は札幌で、高校教諭としての働きを辞めた後、韓国の神学校に行くまでの1年3ヶ月間、OMFの宣教師に日本語を教える働きをしていました。そのとき学生だったのが、ゲルスタ先生ご夫妻だったのです。



母親が日本人のブラザー直美さん

当時からとっても真面目なお二人で、一生懸命日本語を学んでおられました。そして、20年前にスイスに一時帰国された時に、この教会を始められたということを知りました。私も非常に間接的にはありますが、この教会の創設に関わることができたということは大変光栄に思います。

あれから10年以上たって、今度は札幌にある二つの教会の牧師同士という関係で、ゲルスタ先生と私は牧師セルに加わり、毎月一回交わりを深め、祈り合う関係となりました。その牧師セルから送り出されるような形で私たちはジャカルタに旅立ったのです。昨年スイスの教会でゲルスタ先生ご夫妻と再会した時に、そのような点と点が線となってつながり、背後で舞台を整えておられた主の御手を見ることができ、深い感動を覚えました。



ゲルスタ先生ご夫妻に再会！



夏休み中に関わらず50余名の姉姉と

私たちは11ヶ月間の渡り鳥生活に終止符を打ち、今年の3月からシンガポールJCFの牧師としての働きが始まり、再び定住生活に戻りました。シンガポールという日本人伝道の好漁場で網を繕い、網を投げる立場となった今、昨年の数ヶ月間におよぶヨーロッパ巡回は主からの特別なプレゼントだったのだなあと思います。

海外に住む日本人伝道に携わる者たち同士として、これからも祈り合い、励まし合う関係を続けさせていただけたらと思います。どこかでまたお会いできる時を楽しみにしつつ。シンガポールにお越しの際は、是非ご連絡ください。



センチス連峰

私のスイス教会の印象

高木 攻一

ウィーン日本語キリスト教会牧師



もし日本に留まっていたのであったら果たしてスイスの地を踏むことがあったでしょうか。スイスは私にとってはあまりにも眩く限りなく遠い存在でした。しかるにその隣国オーストリアの首都に奉職するようになるとは、夢にも見なかったことが現実となり、スイスは手の届く地、目前となりました。

2006年にウィーン日本語キリスト教会に赴任し、最初の数年、欧州の夏の集いや奉仕の関係で各地に足を伸ばすことはありましたが、何故かスイスは後回しでした。何と言っても近接しているのですから、いつでも行けると内心目論んでいたからでしょう。ところが5年が経過し、事情で本帰国を余儀なくされそうになり、突然スイス観光が絶対的に実行すべき課題として夫婦の間に浮上しました。

この機会を逃したらスイス旅行はありえないだろう、そう想定した私達は、夏の休暇をスイスと決め、その時折よく一ヶ月の休暇で日本からウィーンに滞在していた次女を伴い、三人してスイスを横断することを断行したのです。当時、教会代表であられた松林幸二郎兄が、紹介下さったインターラーケンの小高い山間の湖を見下ろす神学校を宿舍拠点に、ここぞとばかり短期間に目指す名所を廻り歩いたものです。

ユングフラウ、モンブラン、マッターホルン！5日間でもよくぞ無茶をしたものだと思ながら感心しています。

「九州ほどの広さの小さな国・永世中立国のスイスは全土に渡って、主の創造された偉大な自然を仰ぎ見ることが出来ます。」とスイスJEGパンフレットに記載されているとおり、その自然の造形の威容には感嘆するばかりでした。

そのパンフレットに戦国武将、毛利元就の名言「人生には上り坂があり、下り坂がある。それに加え、“まさか”という坂がある。」が紹介されています。その翌年にスイスJEGの礼拝に奉仕させていただけるなどとは私達夫婦には、“まさか”思いもよらぬことでした。この時もまたまさか同じ次女が来唄しており、11月最終日曜日に奉仕するべくスイス行きとなりました。

それに先立ちインターラーケンにお住まいの橋本恵子姉宅にお泊めいただき、日曜日には恵子姉の運転でUsterの集会場に到着しました。続々と詰めかけて来られる教会員の皆様のお顔が輝いており、その数も5、60名でしょうか、礼拝、会食の交わり、すべてが活気に満ち溢れ、一体この秘訣はどこにあるのだろうか、と密かに内心自問させられたものです。

そこにお顔を見せられておられた日本への元宣教師の方々が、印象的でしたが、ホームページの教会の歴史の

コラムを拝見し、その教会の発端に複数の宣教団の元宣教師たちが世話人会を構成されていたのを知り、成程とうなずけたものです。沢山の宣教師を日本に送り出して下さったスイス、そればかりか引退されても本国のディアスポラ日本人を愛して動いてくださっている、スイス人に感謝です。元宣教師たちと在留邦人たちの愛の結晶であることを痛感します。

今現在で、世界の在留邦人数は100万を越したと言われます。その動きは日本宣教、世界宣教においても見過ごしにできないムーブメントと注目される現況です。ウィーンも同様、海外邦人教会の宿命は、定着年数が短く、来会者の移動が頻繁であることでしょう。しかし、それもまた宣教の主のご計画にあることを覚えさせられる事実が昨年確認されています。



妻と娘と「一羽のすずめ」を賛美
2012.11.25

昨年9月にウィーンから200キロ先のオーストリア第二の都市グラーツ在住のキリスト者から聖書の学びの指導の要請が届いたのです。グラーツのオペラ座オーケストラの演奏者仲間に聖書を読みたい方がおられる、是非、来て欲しい、そういう要請でした。すでに10回を重ね、月一回の訪問を繰り返し、そこに新しいエクレスシアの誕生を見せられております。8回目からは更に関心のある国際結婚されている一夫人が参加されるようになり、私達夫婦を入れて6名の集いが続きます。その呼びかけられたキリスト者はその数年前にはスイスに音楽活動を展開されておられた方で、グラーツ市のオペラ座のコンマスに採用されて夫君と共に移動された結果の出来事です。

彼女はスイスに奉仕で来られておられた田辺正隆先生に相談なされた結果、ウィーンの私達が紹介されたのでした。このような連携プレーが、功を奏して福音の前進につながりえることに私の心は躍ります。一つの小さな群れはその見る限りではない。“まさか”と思えるような意外性の中で宣教の業が進められているのですね。主の御名を崇めます。

スイスJEGは創立数えること20周年とのこと。涙をもって日本に種を蒔くため出て行かれ、今また帰国されても涙して邦人の救いのためにとりなし、底支えとなってく下さった元宣教師たちに神の報いとねぎらいが豊かであるよう祈ります。松林兄が代表を退かれ世代交代を果された今、いよいよスイスJEGが主の愛の共同体として発展されることを期待します。



多様性のあるキリストの体として

安藤廣之

ミュンヘン日本語キリスト教会牧師

「こうして神のことは、ますます広まって行き、エルサレムで、弟子の数が非常にふえていった。そして多くの祭司達が次々に信仰に入った。」

(使徒の働き6:7)

教会創立20周年、おめでとうございます。私は未だ2回しかそちらの教会に伺った事はありませんが、とても親しみを感じる教会になったと言えます。私のデュッセルドルフでの前任者、田辺正隆先生がかつて牧会していらっやったという事もあります。キリスト者の集い等で顔見知りの方も多くなり、喜んでご奉仕に伺いたい教会の一つになりました。創立当初から日本から戻ってこられた宣教師の先生方が御尽力下さり、2ヶ国語でのメッセージなど、欧州日本語教会の一つのモデルと言えると思います。

上記の御言葉は、初代エルサレム教会に於いて、ギリ

シャ語を使うユダヤ人とヘブル語を使うユダヤ人との間で摩擦が起こった際、7人の執事が立てられ、結果として教会が大いに祝福された様子を伝えるものです。

貴教会が私達にとっても分厚い「言葉の壁」を乗り越え、キリストの愛によって結ばれる多様性のあるキリストの体として、祝福されて欲しいと思います。スイス人の伴侶や子供達も一緒に出来る素晴らしい礼拝に絶えず聖霊が注がれますように。



日本語教会として「はたち」を迎えられた意味でも、今後いよいよ大人の教会として成熟されることを願っています。

ミュンヘンの邦人に福音を！家族とともに



この兄弟姉妹の方々に仕えたいな

マイヤー・マルチン、ルツ

Meyer Martin & Ruth

Liebenzeller Mission

スイス日本語福音キリスト教会20周年おめでとうございます。

日本宣教の奉仕から帰ってきて間もないうちに、ウスターでの礼拝説教を頼まれたのは、もう14年前のことになりました。小さな群れがスイス中から集まってきて、礼拝の交わりを楽しんでいたことがその時の印象でした。小さな群れ、小さな愛餐会... それ以来、十年以上が経ってしまいました。今から二年以上前に、再び礼拝の奉仕を頼まれました。びっくりしました。群れが大きくなりました。交わりの愛餐会も大きくなりました。子供と青年も一緒です。素晴らしい教会の群れに成長しました。本当に嬉しく思いました。

ぜひ、この兄弟姉妹の方々に仕えたいな一、と思い始めました。それから、二年ぐらい経ちました。来る度に、

本当に喜びながらこの交わりを楽しみ、ともに神のみ前に集まる恵みを期待して、皆さんと一緒に礼拝と賛美をささげたいと思っております。

どうか、スイス日本語福音キリスト教会が、神のご栄光を表す場としてますます用いられますように、心より

お祈り申し上げます。これ

からも、ともに奉仕をしながら、一人でも多くの方々が主イエス・キリストを知るようになり、救いに導かれますように、願いつつ。



スイス教会でエペソ人の手紙を講解中2013

JEG ニュースレターの歴史

www.jegschweiz.com

ニュースレターの誕生とその変遷

スイス日本語福音キリスト教会のニュースレターは毎月一回発行され、来年(2014)1月には第140号を迎えます。一教会のニュースレターが号を重ねる毎に、より多くの教会や人々に発送され用いられて行った視点から、その歩みを振り返ってみましょう。

第1号 (2001. 8. 10 発行、2ページ)

長年日本で宣教師をされ、退職後スイスに戻られていたアルトゥール・クンツ師の訃報の知らせが教会員にうまく行き渡らなかった為に、教会連絡網を立て上げる必要が出て来たのがその発端だったそうです。田辺正隆牧師の発案で、当時、普及し始めていたE-mailを用い、松林幸二郎兄が編集発行の責任を負い、ニュースレター第1号が発行されました。

連絡事項、報告事項が箇条書きにされた簡単な物で、ニュースレターの名称の公募や月刊にすべきか?などが教会員に問われていました。

これはすでに日本へ帰国されていた元教会員の方々やこの教会に関係する日本在住の宣教師の皆さんにも転送されていました。

第2号 (2001. 9. 15 発行、3ページ)

ニュースレター第1号に対する日本の兄弟姉妹、宣教師の方々から沢山の反響、激励をもらい勇気付けられたと書かれてありました。

第38号 (2004. 9. 19 発行、3ページ)

文章だけであった紙面にカラー写真が登場し、教会員の“小さな証”がスタート。

第43号 (2005. 2. 19発行、5ページ)

“日出ずる国から”のお手紙や記事が登場。

第46号 (2005. 5. 19発行、6ページ)

ヨーロッパ各地の教会への呼びかけ

ニュースレター担当・連絡係りからヨーロッパ各地で尊いお働きをされている兄弟姉妹へとの記事があり、下記の様な提案がありました。

* 私達日本人キリスト者はヨーロッパにおいて誠に小さな群れであり、各地教会の祈りの課題を知り、そしてスイス教会のことも知って頂き、互いに祈り合っていくことを願ってこのニュースレターを送らせて頂く。

* 2005年1月号から順次送らせて頂くが受信を希望されない場合はお知らせ願いたい。

* 貴教会でも同様にニュースレターを発行していたら送付願いたい。





呼びかけに対する反応

- ・大変嬉しく感謝して拝読した。
- ・教会のグループ、友人、知人にも転送したい。
- ・離れた地に住んでいても共に祈れる幸いを感謝し、祈り合っていきましょう。

第47号 (2005. 6. 20 発行、6ページ)

“ヨーロッパの日本語教会から”がスタートし、各地の教会の様子が記載され始めた。

第51号 (2005.10.15発行、5ページ)

“ヨーロッパの日本語教(集)会から”と名前の変更。小さな群れとして集会が持たれている所からも寄稿文が入るようになった。

第61号 (2006. 8. 20発行、8ページ)

第23回ヨーロッパ・キリスト者の集い (スイス・エメッテン)
“集い”での恵みや感想をヨーロッパ各地、日本、その他の教(集)会の皆さんへ分かち合う発信源としてニュースレターが用いられ始めた。

- * それ以後、主催教会のご依頼により、毎年“ヨーロッパ・キリスト者の集い”の証と感想をこのニュースレターに掲載するようになった。
- * 第26回フィンランドでの集いより、証と感想はニュースレターとは別になり添付ファイルとして発送され始めた。
- * 今までのキリスト者の集いは下記のホームページでご覧頂けます。

www.europetsudoi.net

第74号 (2007. 9. 21 発行、7ページ)

「ブルーリボンの祈り会」の紹介がなされ、横田早紀江さんを囲む祈り会の歩みが添付されたり、希望者には無料のCDを送るとのお知らせがあった。

第75号 (2007. 11. 23 発行、9ページ)

「ブルーリボンの祈り会」に対しヨーロッパ各地の教会から反響があり、祈りの輪が広がり主の導きを感じると記録されていた。

第100号 (2009. 12. 23 発行、28ページ) 100号記念号



- ・小さな証
- ・報告文
- ・ブルーリボンの祈りの会
- ・これからの礼拝予定 (聖書箇所、賛美曲、奉仕者の予定など)
- ・日出ずる国より
- ・ヨーロッパの日本語教(集)会から
- ・100号を記念して、お祝いの寄稿文など
- ・クリスマスカード (各地より)
- ・みことば瞑想 (田辺みや子師が何年も掲載して来て下さった)





第116号 (2011. 5. 26 発行、4ページ)

2007年の後半より、ニュースレターは毎月8-10ページに及ぶ量となり、教会の中から改善の意見が出され、検討の結果、新しいフォーマットでのスタートとなった。一面に掲載内容がわかる見出しを付け、ページ数を半分に減らしスリム化が図られた。

校正委員の正式任命 (2011年 5月)

これよりずっと以前から校正のご奉仕をしてきて下さった教会員が数名あったが、校正委員と言う正式任命となった。(3名)



第122号 (2012. 1. 27発行、5ページ)

スイス教会のホームページにはこの号からアップロードされるようになった。<http://www.jegschweiz.com/> (日本語版)



第125号 (2012. 5. 28発行、6ページ)

ANRCよりクオリティの高いスイス教会のニュースレターをアップロードしたいとのご依頼があり、校正委員の意見交換、役員会での承認を経て、5月号から All Nations Returnees Connectionのホームページに掲載されるようになった。

<http://allnations.jp/connection/> (ホームページ・アドレス)

“お便り、欧州”からご覧頂けます。

* ANRCのホームページへの訪問者数 (2013年4月現在)

- 一日 : 約400人
- 一週間 : 約28,000人



ニュースレターの発送先 (2013年 4月現在)

- * スイス教会 (郵送を含む) 64
- * スイス教会に繋がる日本 / ヨーロッパの兄弟姉妹 35
- * ヨーロッパの日本語教会 / 集会 (代表者に送付) 33
- * 個人的に受信を希望された方 42

(日本、ヨーロッパのキリスト者)



最終的にはどのくらいの方々が読んでいて下さるのか?は神様のみがご存知ですが、このようにニュースレターが広く用いられる様になったことをとても嬉しく思っています。

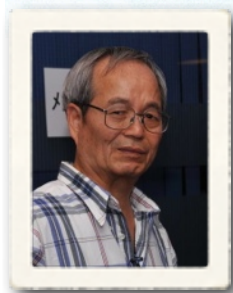
第1号以来10年以上に渡り、毎月、原稿を書き、寄稿文を集め、きれいな写真と共に編集をして来られた松林幸二郎兄のたゆみない努力と忍耐には本当に頭が下がります。

心からの感謝と共に、ニュースレターの歩みを書かせて頂きました。

ニュースレター校正委員 Vogeli (フェーゲリ) すみ子



スイスJEGニュースレターと私



スイスNLさん、
もう12年にもなりますか！

金子進
オスロJCF

毎回ですが率直に、動く信仰の世界を報道し、多くの証と共に動かない聖書の真理を悟らせ、NLをとおしての交わりのなかで、いろいろな美しい信仰の景色を見せてくださる尊い働きを心から感謝します。

スイスNLとは7年あまりのお付き合いですが、いつも新鮮で興味ある信仰の世界を体験させていただいています。スイスのみならず、日本やヨーロッパからのトピックスにあふれ、縦横のつながりが強く、広く、読者に信仰世界の広さ、深さを味わいさせてくださいます。特に社会問題である拉致事件、東北の被災地現状と復興支援報告など

は感謝です。

なによりも機関紙として休むことなく続け、幾多の困難を越えて奉仕されている編集長や協力者の方々に頭が下がります。私も折にかなって記事を載せていただいておりますが、これからも、さらに充実したスイスNLに期待しています。

12年間、本当に御苦労さまでした。これからも頑張ってください。



豊富な魂の栄養素

井野葉由美
ハンブルグ日本語福音キリスト教会牧師

スイス日本語福音キリスト教会の20年を導いてくださった主に感謝します。広い地域から集まって来る、様々な背景を持った人々がイエス・キリストによって一つとされていくことは、まさに主の御業であり、奇跡です。素晴らしい御名をほめたたえます。

教会の歴史とともに歩んでいるスイスのニュースレターを、私は毎月愛読しています。スイスのことだけでなく、ヨーロッパ全体の様子、さらには日本に帰国された方々との交流まで網羅されていて、情報誌としての内容の豊富さに、いつも驚いています。

スイス日本語教会を通して献身に導かれた方が3.11東日本大震災により、ご自身被災されながら復興支援に関わっておられることで、被災地の生の声も知ることができています。また深い内容の証によって、魂の栄養素も

豊富で、大変恵まれています。度々証に登場するお名前に、まだお会いしたことがなくても、同じヨーロッパに住む信仰者として親しさを覚えています。

ただ1点、データが重すぎるというのが私の悩みの種です。もしこれ以上データが重くなったら、受信できない日が来るのではないかしら？と危惧しています。わがままですみません。

これだけの膨大な量を、毎月毎月編集なさる方のご苦労は大変なものかと推察しますので、よき協力者、後継者を得られますようお祈りします。感謝とともに。





神様へのラブレター

シスター ソハラ

ダルムシュタット・マリア姉妹会

「天のお父様、御子なるイエス様、御霊の神様、三重の愛を日々いただき、この愛によって生かされていることを心からありがとうございます。

これほど愛されていながら、この愛を疑い信頼しない私の大きな罪を新たに真実に悔い改めさせてください。そしてどんな時にもどんな状況にあっても、このはかりしれない愛を心から信頼する者としてください。

ヨーロッパ在住の兄弟姉妹と、また日本に帰国された、あるいは他の国々に移って行かれた兄弟姉妹とも、この三位一体の神様の三重の愛によって結ばれていることを、スイスJEGニュースレターを通して教えてくださり、ありがとうございます。この神様の愛のネットワークに、どれほど励まされていることでしょうか。

神様が創造された自然の美しさを豊かに用いて作成された、目と心を魅了せずにはいられない毎月のニュースレターをありがとうございます。このような愛のニュースレターがあることをようやく2009年に発見し、同年7月の95号からドイツのダルムシュタットまで送っていただけようになった、まだまだ新入りの私でありながら、すっかりこのニュースレターをとりまく家族の一員のつもりになっている自分を見出します。祈るなかで近況を

知りたいと願っている方々のことをレターの中に見つけて、感謝することも少なくありません。

特に2011年3月11日以降は、被災地から直接の御便りがいつも掲載されており、ニュースなどで知ることのできない現状を知らせていただけるだけでなく、被災地の人々のために労される兄弟姉妹の証しによって、かえって励まされてきました。



ニュースレターの作成に毎月労してくださっている、松林幸二郎兄とスイス教会の兄弟姉妹たちに、どうかイエス様、あなたの愛で豊かにお報いください。御霊の神様、これからもあなたご自身がスイス教会を導き、

守り、さらに大きな愛で満たしてください。

この暗闇に満ちた世界を深い悲しみのうちに、なお支えておられる天のお父様、スイス教会をさらにあなたが喜びになられる教会となさってください。」



脱帽するのは「小さな証」です

下山由紀子

バルセロナ日本語で聖書を読む会

まずは貴教会の創立20周年おめでとうございます。そしてここまで導いてくださった神様に心からの賛美と、その導きに忠実に従ってこられたスイス日本語福音キリスト教会の皆様、特に牧会の労をとってこられた先生方を尊敬申し上げます。

スイスからは毎月美しく編集された活動報告を受信させていただいていますが、このニュースレターで私が最も脱帽しているのは毎月掲載される『小さな証』です。欧州の邦人教会の中でも会員数が多い教会とはいえ、規模的には決して大きくないメンバーの中から毎月毎月、実に恵みに満ちた素晴らしい証が発信されることに驚きと尊敬の念を抱いています。そしてこの箇所を拝読するたび、どれほどスイスの皆様が主の為に働き、神様の恵みを敏感に受け止

め、祈り、伝えようという意思に溢れているかを感じ、脱帽しています。このような模範的な信仰生活が続けられているスイス教会だからこそ、神学生や伝道者が生み出されているのでしょう。そしてこのような貴会の状況を、ニュースレターを通して知り、刺激を受け、主を賛美し、私たちもまたそのように信仰を証したいと願うようにされているのは、毎月このような情報誌が配信されているからにほかなりません。

編集作業は大変かもしれませんが、スイスの皆様が今後も引き続き主にある模範的な信仰生活を続け、ニュースレターを通して多くの集会を励まし続けていただきたいと切に願い、そのようにお祈り申し上げます。

2009年12月23日発行

全世界に出て行って

齊藤篤美

田辺宣教師支援委員会委員



スイス教会のニュースが100号を迎える事を知りました。一つの節目でありましょうが、何よりも、このときまで教会の歩みが守られたことと、その活動をこうして全世界に発信し続けてこられたことの祝福と喜びを、心から覚えることです。

今から数年前以上になると存じますが、ヨーロッパ・キリスト者集会在、ドイツの地で行われました時に、日本で活動しておりました田辺先生の支援委員会の3人の委員が参加したことがありました。

その目的は、もちろん、先生の働きを訪問して、直接に、そのご労苦の一端を味あわせていただくことそして、現地の教会の兄弟姉妹とお交わりをすることなど、ある意味では当然のものでありました。しかし、この訪問団の最大の目的は、その集会に来られるはずの、スイス教会役員の方々と、スイスの教会のこれからについてのお考えを聞き、できれば意見交換を交わすことにありました。

と申しますのも、当時の、日本委員会で語られ祈られることの一つは、田辺先生が、毎月、ドイツからスイスに、車でアルプスの下を潜っての車での旅は、次第に肉体的な能力が衰え始める時に、不測の事態を招きかねないものがあるのではということであり、できれば、車ではなく、飛行機では参れないのかといったことが委員会での行き着く結論であり、祈りでもありました。

つまり、国境を越えての2教会の牧会は、少し負担が重くなるのではと案じられ、祈りの中で、この件について、それは、当然、田辺先生の後継問題にもつながるのでありますが、スイス教会のこれからについて、とりわけ、当面、田辺先生をどのように受け止めておられるかをお聞きしたいとの思いが委員会の結論になって、牧師たちが、時間と必要をやりくりしての参加となったことでした。集会の合間を縫って、参加された役員の方々とお交わりを深めながら、これからについてのお考えをお聞きする時を持ったことでした。その時の、小生の、最大の感動は、スイスの役員信徒の皆さんが、大変な熱情を込めて、私たちの教会には、牧師が必要なのです、どうしても、教会の群れを導いてくださる、霊の羊飼いがいなくてはならないのですと訴えられたことでした。

それぞれ、日本から参った3人の委員の中で、二人は牧師でありましたから、こうした、お気持ちを直接に、耳にすることに、深い感謝と感激を覚えたことでありました。一言で申せば、牧師冥利に尽きるといった印象でありました。田辺宣教師が、こんなにも必要とされている、そして、大事に受け止められている、その事を身体で感じた委員たちは、その時以来、こ

の問題の解決については、やや婉曲的になり、むしろ先生方の旅路の守りをひたすら祈る方向になってまいりました。

その時から、数年の時が経過しました。毎号のニュースレターのなかで教会の成長と前進が記され、田辺宣教師のお働きとメッセージがまとめられておりますことに、深い感謝を覚えながら、拝見させていただいてまいりました。田辺宣教師が、神様の召命を頂いて、今から10数年前にドイツに行かれそしてスイスの教会を守られて参りました。その間に、先生を通して、福音が、日本では恐らく触れることの出来ない、日本からそうした地域に来られた方々に、語られ、多くの恵みと祝福が、それぞれの教会にもたらされ、救われる方が起こされ、加えられて、主の栄光とみ業が拝されて来たことでした。感謝であります。

今、ニュースレターも、一つの節目の時を迎えられようとしております。時間も、信仰者にとりましては、神のご支配のもとにあります。これまでの祝福のすべてを覚え、改めて感謝したいと存じます。と同時に、これからの、教会とそこに関わっておられる皆様、その働きを発信し続ける方々の信仰の祈りと歩みの、神様のお答えと恵みが豊かにありますことを祈るものであります。編集長の祈りとヴァイタルな信仰の活動が、全世界の教会とキリスト者を巻き込んで、主の再臨に備えながら、グローバルな信仰の祈りと課題を発信続けてゆかれることと存じます。恐らく、これほどの内容と信仰の姿勢を持って、教会のニュースを毎回、記事にして送り続けている教会は少ないのではと存じます。大変な労苦と犠牲を伴うものでありますから。

外国に立てられた教会ないし信仰共同体は、日本の教会とは異なる、課題も持っております。当然のことながら、教会に来られる方々は、そこに骨を埋められるといった方々は少ないのであり、大部分の方々は、やがてその場所を離れて行くことです。その意味では、日本のような農耕民であるよりも、むしろ、遊牧民的であり、移動とか変化が本質とされる生活を生きておられる方がたが多いことであります。つまり、そのところで得た信仰と教会生活のあり方を、やがて、次の居住地で伝え、生きられることであります。

場合によっては、その信仰の姿勢が、次の信仰共同体のそれとは、かみ合わずに苦勞をし、当惑されることも多いことです。小さな伝統ないしは歴史を刻んだ教会に外地の教会のスタイルを持ち込んでも、なかなか、接木が難しい場合があることでしょう。これから、そうした相違やずれの調整を担って行く場所が必要とされてまいります。外地で信仰を持った方々が帰国されることが増えてまいりましたから。

そのためにも、このスイスのニュースが多くある所で、とりわけ日本の教会で読まれて、感謝されて、さらに祈られてゆくことが大切であります。是非、日本の教会と外地の教会の架け橋になって頂きたいと存じます。加えて、いよいよ、教会が主の委託に応えて、外地にある方々に、福音を伝える場として、活ける主を礼拝し、証しする共同体として成長してまいりますようにと願っております。

齊藤篤美牧師（2012年6月4日召天、日本同盟基督教団元理事長で神奈川県衣笠中央教会牧師）は、田辺牧師夫妻のヨーロッパ邦人宣教を支える会の世話人の一人として、10年に渡る田辺牧師のスイス教会での働きを支え続けてくださいました。また、ヨーロッパ・キリスト者の集いに於いても幾度も御奉仕いただきました。この原稿は、ニュースレター発行のたびに励ましのお言葉を下さった先生が、NL100号を記念してお書き下さったものです。



スイスNLは海外邦人宣教の 総まとめ役

清水 撰

JCFN北米代表主事
カリフォルニア在住

スイス教会20周年、心からおめでとうございます！

私は、JCFN（ジャパニーズ・クリスチャン・フェローシップ・ネットワーク）という海外でクリスチャンになり、日本に帰国する方々のフォローアップの支援を教会と協力しながら提供するアメリカはカリフォルニアと日本の御茶ノ水にある団体で奉仕をしています。

ご存知の通り、日本宣教は日本国内はもちろんのこと、海外においても進められています。現在、留学、駐在、国際結婚、移住など、様々な目的や理由で海外在住している日本人は100万人以上います。海外生活での体験を通して、人生の目的や意味を新たな観点で求めたり、また、日本を離れたからこそ見えてくる新しい世界を知り、固定概念やステレオタイプが取り去られます。そのような中で、クリスチャンになれる方々が少なくないのです。そのために、ヨーロッパをはじめ、世界各地で日本語教会、聖書を中心とした交わりが建てられています。

このスイス教会ニュースレターは、海外邦人宣教、また、海外で救われた方々のフォローアップの働きをしている私達にとって非常に重要かつ貴重なニュースレターです。

スイス教会やヨーロッパの各地から帰国された方々が、今どのように日本の地において主の働きに携わっておられるかという証や紹介が、非常に大きな励みです。おそらく、近い将来帰国する方々が読むときに、帰国した後の不安を感じながらもどんなに励まされ、慰められるだろうと思います。また、帰国後、神様が自分をどのような働きに招き入れてくださるのが楽しみになることでしょう。

スイスに残る側としては、日本から来た人達が救われ、成長し、しばらくの間ではあっても共に宣教の業に携ってきた仲間を日本に送り出すのは少なからずとも痛みが伴うものです。しかし、それは特権でもあります。帰国された方々の証を読むときに、神様がヨーロッパでの働きを祝福し、日本に帰国した後も守り、成長させ、

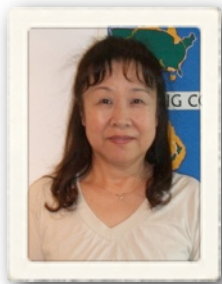
豊かな実を結んでいることを知ることが出来るからです。これらの証を通して、スイスでの働き、ヨーロッパでの働きが、日本に喜びを携える働きとなっていることを確認し、ビジョンを新たにすることができるのではないかと思います。

日本の教会にとってもこのレターは非常に貴重なもので、スイス、またヨーロッパにおける海外邦人がどのように導かれ、支えられて行われているのかを知る大切なツールだと思います。「キリスト者の集い」やその他のヨーロッパの各教会・集いが、超教派の働きであり、そこにイエス様を中心に違いを超えて一致をもって主と主の体のために仕え合い、協力し、具体的に支えあっている姿は励ましだと思います。海外での日本語宣教のために、日本にある教会として更にどのように祈り、支えていくかということを考えるきっかけにもなると思います。帰国者の受け入れについても知ることが出来ます。

このような理由から、私は、このスイス教会ニュースレターがどれほど大切かと思わされています。レイアウトの美しさ、写真、生きた証など読むだけで恵まれます。そこには貴重な現状報告、情報、祈りの課題、ビジョン継承、宣教の啓発など、多くの大切なメッセージが含まれています。神様の世界における日本語宣教の拡がりや深さを私達に伝え、主の御名を賛美するように導いてくださいます。

このニュースレターのために証や報告を投稿して下さる方々、また、多くの時間と労力を費やして記事を集め、写真を撮り、美しく、分かりやすくレイアウトして下さる松林兄とスイス教会の皆さんに心から感謝しています。主がこのスイス教会の20年の歩みを祝福し、これからも大いなる恵みの内に宣教の業を進めてくださると同時に、当教会ニュースレターを益々祝福して下さいますようにお祈りいたします。





大きなミッションに捧げる 小さな働き

Vogeli (フェーゲリィ) すみ子

校正委員として

スイス日本語福音キリスト教会の第1号のニュースレターは2001年8月10日に当時、普及し始めたe-mailを通して発行されました。それから丸12年が過ぎ、今年(2013)の10月には第138号の発行となります。

第1号から今まで変わらずに編集、発行の責任を負って来て下さった松林幸二郎兄の忍耐強い、忠実なご奉仕に心から感謝せずにはおられません。毎月、文章を書き、寄稿文を書いて下さる方々を探し、きれいな写真を撮り、それらを組み合わせて編集をし、しかも昨年10月に退職されるまでは仕事をしながらの作業だったので、そのご苦労とストレスは計り知れないものだったと思います。

ニュースレターはe-mailという現代のすばらしいシステムを通して、日本、ヨーロッパ、アメリカと国境を越え、沢山の教会、集会、また兄弟姉妹の皆様簡単に届けることが出来る様になりました。それに伴い、ニュースレターの内容はどんどんと増え、2007年度には毎月8-10ページの量となりました。

その頃からだと思うのですが、発行前に誤字脱字、文章の訂正、校正、記載内容の確認などをしてほしいと松林兄から教会員にメールの転送が始まりました。受け取った教会員の中から、私も含め数人の方々が訂正箇所を返信し始めました。2008年度からはその数人の方々によって常時、訂正、校正の手が加わっていききました。けれどもニュースレターとしては、あまりにも多量な情報でありその改善が教会内で検討され、2011年5月号からは新しいフォーマットでのニュースレター発行となりました。それに伴い3名の校正委員が正式に任命されました。

ニュースレターが広範囲に送付される様になり、より分かり易く、読み易くする努力がなされていきましたが、これは本当に根気と知恵のいる作業でした。校正作業は全く表に出ない働きなので、記事を寄稿して下さった方々が私達のメールでのやり取りの一面に触れられて初めて、「こんなにも頑張っていて下さるんですね！」と驚かれることも多々ありました。校正委員にはニュースレターばかりではなく、公に出される文書の訂正やドイツ語、英語からの和訳などの働きもあります。ニュースレター発行の数日前から、校正委員の私達は大変な時を迎えます。毎晩夜中近くまでコンピューターと向き合い、最終校正に励むからです。

ニュースレターの作成、送付は神様の限りない大切なミッションの一部に関わらせて頂くことなのです。聖書

には神様のお言葉が詰まっていますが、ニュースレターにはイエス様を信じ従う兄弟姉妹の多様な言葉が満載されています。ことばを通して、私達はお互いを理解し思いやり、悲しみや苦しみを共有する者となります。寄稿者の方々の文章に含まれている思い、祈り、願いを知り、それを伝えていく責任をいつも思われます。読まれる方々が慰められ励ましを得たり、考えさせられて行動に移したり、主にある兄弟姉妹と共に重荷を負い祈り合うために、そして何よりも神様ご自身を知って頂く為のミッションです。

教会での多岐に渡る働きは、教会員の忠実で犠牲的なご奉仕に拠って支えられています。校正委員の働きも“キリストの体”に属するほんの小さな奉仕に過ぎませんが、今私達に与えられている使命として、できる限りさせて頂こうと願っています。校正委員同士、一堂に会する機会はないのですが、メールでのやり取りを通し近況や祈りの課題を分かち合えたことは、この働きに伴う大きな恵みとなりました。

ニュースレターがこれから先もずっと神様の証を運ぶ媒体として用いられることを心から願っています。また将来的にこの働きに参加して下さる方々も起こされたら本当に嬉しいです。長年この重責を負っていて下さる松林幸二郎兄、また私とともに毎回校正の労を忠実にまた忍耐強く担っていて下さる本園万子姉に心からの感謝を捧げます。日本に帰国されている兄弟姉妹などに寄稿文依頼の声を掛けていて下さるヘス明美姉、”小さな祈り”を担当して下さる原しのぶ姉にも本当に感謝しています。

主にある兄弟姉妹の皆様のご協力を頂きながら、小さな力を結集し、からし種のようなニュースレターですが、神様の大きなミッションへの一助になってくれたらこれほど嬉しいことはありません。これまでの皆様からの多大なるご協力に心からお礼申し上げますと共に、どうぞこれからも宜しくお願い致します。皆様一人一人の上に神様の豊かなる祝福がありますようにお祈りしつつ。

マルコの福音書 4：30-32

「神の国は、どのようなものと言えばよいでしょう。何にたとえたらよいでしょう。それはからし種のようなものです。地に蒔かれるときには、地に蒔かれる種の中で、一番小さいのですが、それが蒔かれると、生長してどんな野菜よりも大きくなり、大きな枝を張り、その陰に空の鳥が巣を作れるほどになります。」

ス イ ス ・ ブ ル ー リ ボ ン の 祈 り 会

横田早紀江姉を囲む祈り会 1997年11月15日、新潟で13才の少女が忽然として姿を消しました。20年後、その少女は北朝鮮の職員によって拉致されて北朝鮮にいることが判明します。その少女めぐみさんの母親横田早紀江さんは、この想像を絶する苦しみの中で神に出会いクリスチャンとられました。スイス教会では、2007年にスイス・ブルーリボンの祈り会が出来て、拉致されためぐみさんはじめ私たちの同胞の釈放と帰国を祈り続けています。



ブルーリボンの祈り会の一員として

本園万子(かずこ)

スイス日本語福音キリスト教会会員

毎月月末になると、松林さんから、「明日、某月1日は、ブルーリボンの祈り会・世界一致の祈りの日です。日本では正午、ヨーロッパでは午後9時から、心を一つにして全能の主に祈りを捧げたいと思います。」というメールが届きます。毎月そのお知らせとは別に、通常「いのちのことば社」で行われている「ブルーリボンの祈り会」の録音ファイルも送られてきます。

北朝鮮による拉致問題や横田めぐみさんのことについては、家族会のHPやYouTubeからも様々な情報が得られますが、拝見させていただく度に、一人の親として胸中を語られる横田早紀江さん、滋さんの娘を想う姿がとても印象的であり、次第にお年を重ねられているという現実も目の当たりにしています。多くの方々がお二人の人柄に心を動かされ、特にカナダ人ジャーナリストのChris SheridanさんとPatty Kimさんは、2006年「Abduction: The Megumi Yokota Story」を映画化して下さいました。日本人はもちろんのこと、世界中の人々の目が北朝鮮の拉致問題に向けられたことは、ある意味では早紀江さんの願いへの一歩でもありました。その中で、早紀江さんと滋さんの葛藤の部分もフィルム化されていましたが、ありのままのご夫妻の姿が人々の心を打ったのだと思います。

しかし、何と云っても、早紀江さんが苦悩の中で、不思議な形で神様と出会い信仰を持たれ、その信仰の友により「横田早紀江さんを囲む祈り会」が立ち上げられ、「ブルーリボンの祈り会」が10数年間もの間、毎月欠かさずに続けられてきたことは、正に主の御業としか言いようがありません。祈りが聞き届けられた一つの結果として、めぐみさんについての情報が皆無だった長い暗闇の状態から、今日に至ってはかなりの事実が明らかにされ、主の御名を賛美しています。主に感謝！更なる主のすばらしいご計画を待ち望んでおります。

録音ファイルから流れてくる、体力ぎりぎりのところで活動を続けられている早紀江さんの搾り出すような声をお聴きすると、『神様、早くめぐみさんを助けてー！』と祈らずにはおれません。そして、西岡先生から北朝鮮や日本も含めた様々な社会情勢などのご報告をお聴きする度に、その壁の厚さと高さにめまいがしそうになりますが、力強く語られる祈り会メッセージからのみ言葉により、再び祈る力が湧き出てきます。

西岡先生のご報告から、4月に開かれた国民大集会にて安部総理にお渡しする1000万人署名に十数万筆足りないということを知りました。早速、日独両国語で記事を作り、友人知人をお願いしたところ多くの人たちが賛同し、署名して下さいました。微力でしたが120筆を送ることができ、最終的には期日までに目標を達成されたこと知り、神様が生きて働いておられることを実感しました。

4月の末、御茶ノ水クリスチャンセンターで開かれていた「横田めぐみ写真展」に友人を誘って足を運びましたが、滋さんが父親らしい愛の眼差しで撮られた写真の数々が、今にも語りかけてくるほど生き生きとしていて、会場いっぱいめぐみさんの香りが漂っていました。めぐみさんに関するビデオも繰り返し上映され、祈り会のメンバーの方々はとても真摯な態度でご奉仕されており、そこは神様の愛で満たされていました。イエス様の十字架の赦し無しには考えられない世界でした。

皆さん、拉致被害者の最後の一人が救い出されるまで、祈りの手を挙げ続けましょう。そして、祈りの他にもできることがあれば、その一歩を踏み出しましょう。『もし、あなたがめぐみさんだったら？』『もしあなたが早紀江さんだったら？』

拉致被害者の方々が、ご家族の存命中に祖国へ戻れることを信じて

ブルーリボン・レポート 8

◇◇◇ スイス日本語教会からのお便りを紹介します ◇◇◇



スイスでも 祈っています

スイス日本語福音キリスト教会
ブルーリボンの祈り会代表 松林 幸二郎



スイス日本語福音キリスト教会の人たち
前列右から三人めが松林さん

「神のなさることは、すべて時になんて美しいと、祈りながら十余年活動してまいりました。主が全ての事を明らかになさるまで、そして、それら全ての事が益となされることを信じて祈ります。……

横田早紀江」

スイス日本語福音キリスト教会・ブルーリボンの祈り会からの寄せ書きに感謝して送られてきた、横田早紀江さんの手紙です。その端正で美しい筆跡の礼状のコピーが、私の聖書のしおりになっていて、毎朝のディポジションのたびに目に入ります。

私は、日本への里帰り中に拡大祈禱会に二度出席しま

した。横田さんのお話に、想像を絶する苦しみと涙の川を渡ってこられた経験の中で培われた、何事にも屈しないけれども、しなやかな精神を感じました。その姿を思い出しながら、全てをご存じで全てを治めておられる全能の主にお祈りしています。

スイス日本語教会のブルーリボンの祈り会は、2007年にミラノで開かれた第24回ヨーロッパ・キリスト者の集いで私と同じグループに参加し、「ヨーロッパにもブルーリボンの会を!」と尽力しておられたI夫妻の働きかけによって発足しました。拉致問題や5人の拉致被害者の帰還などについては知っていました

が、横田さんが苦悩と絶望と悲しみの中で神様に会いクリスチャンになられたこと、そして横田さんを囲む祈り会が毎月いのちのことば社でもたれていることは、その時まで知りませんでした。

スイスの祈り会では、礼拝後、重荷を負う会員たちが祈りの輪を作っています。会員からの寄せ書きを、「祈りが形をとったもの」として横田さんにお送りしています。また月末には、「毎月1日は世界一致祈りの日、欧州ではその日の午後9時に心を合わせてお祈りします」というお知らせをメールで送信しているほか、Iさんが送っている「横田早紀江さんを囲む祈り会」(東京)での横田さんの近況報告など、メッセージの録音ファイルをコンパクトサイズのMP3にし、スイスだけでなくヨーロッパのブルーリボンの祈り会メンバーにお送りしています。

このたびリニューアルしたスイス日本語教会のホームページ www.jegschweiz.com にブルーリボンの祈り会サイトを特設しました。「百万人の福音」に掲載されたブルーリボン・レポートを読めるほか、録音ファイルをダウンロードすればいつでも聴けますのでご利用ください。

■横田早紀江さんを囲む祈り会■ 世話人：斉藤眞紀子 連絡先：☎03-3413-7861 電 03-3413-0885

小さな証 スイス教会NLから

スイスJEGニュースレターの「神様との出会い」「小さな証」は2005年一月号から1号も欠かさず、教会員とスイスJEGに深い絆を持つ兄弟姉妹によって綴られてきました。その一部を転載させていただきます。



ス イ ス 日 本 語 福 音 キ リ ス ト 教 会

ちいさな証

賛美フラダンスに見た祖母の面影 ブラザー直美

スイス日本語福音キリスト教会会員



今年の4月に祖母の文子が天に召されました。ちょうどその頃、私はスイスのキリスト教宣教師団体Campus für Christusの働きのため日本に滞在中でした。祖母の入院を知っていたので、滞在中の1週間は休暇を取り、出来る限りお見舞いに行こうと思っていました。毎日祖母を見舞いましたが、体調が良かったり悪かったりという状態でした。

休暇の最後の日に、聖霊に迫られているように感じ、声を出して祈っていかと祖母に尋ねたところ、うなずいてくれました。こうして、私は祖母の手を取り祈ることができました。私は祈る機会が与えられたことを嬉しく思いました。というのは、この日が祖母と話すことが出来た最後の日となったからです。一夜明けた翌朝4時少し前に、病院からの電話で起こされました。祖母が息を引き取ったという知らせでした。

叔母が通っている教会の牧師先生が「4月半ばに文子さんを訪問させて頂き、福音をお伝え致しました。そして、この「グッドニュース」を受け入れたいかとお尋ねしたら、うなずかれたので一緒にお祈りをし、文子さんは私にお礼を言われました。私は文子さんが天国への切符を確かに手にされたことを確信致しました。」と私達に話して下さいました。

その一ヶ月後、私はスイス・イタリア語圏のアスコナで開かれたスイス日本語福音キリスト教会とミラノ賛美教会の合同修養会に出席しました。ハワイから来られた中野明子先生が、すばらしいハワイアンダンスで詩篇23篇を賛美して下さいました。明子先生はどことなく天に召された祖母に似ていて、突然、祖母が目の前に居るように思えました。私にはまるで神様が、痛みから解放され主の御前でその誉れを褒め称え、喜び踊っている祖母を見せて下さったようでした。



Im April ist meine Grossmutter Fumiko gestorben. Zu der Zeit war ich gerade für meine Arbeit bei Campus für Christus in Japan. Ich wusste, dass meine Grossmutter im Spital war und plante eine Woche Ferien zu machen und sie in dieser Zeit oft zu besuchen.

Ich besuchte sie jeden Tag und Mal ging's ihr etwas besser mal schlechter. Ende Woche spürte ich ein Drängen des heiligen Geistes und fragte meine Grossmutter, ob ich laut für sie beten dürfe. Sie nickte und so rang ich mich dazu durch ihre Hand zu nehmen und für sie zu beten. Ich bin froh konnte ich das tun, denn das war das letzte Mal, dass ich mit ihr sprechen konnte. Die nächste Nacht wurden wir morgens kurz vor 4 von einem Anruf aus dem Spital geweckt - meine Grossmutter war friedlich eingeschlafen.

Der Pastor meiner Tante erzählte uns: «Mitte April habe ich Fumiko-san besucht und ihr das Evangelium erklärt. Ich fragte sie, ob sie das empfangen wollte und sie nickte. Ich betete mit ihr und sie bedankte sich. Ich bin überzeugt, dass Fumiko-san das Eintrittsticket für das Himmelreich fest ergriffen hat.»

Einen Monat später war ich in Ascona TI, am Weekend der Japanischen Gemeinde. Pastor Nakano's Frau zeigte uns einen wunderschönen hawaiianischen Anbetungs-Tanz zum Psalm 23. Frau Nakano hat ein wenig ähnliche Gesichtszüge wie meine Grossmutter und plötzlich hatte ich das Gefühl, dass nicht Frau Nakano, sondern meine Grossmutter vor mir ist. Mir war, als würde Gott mir zeigen, wie sie nun frei von Schmerzen und voller Freude vor IHM, zu SEINER Ehre tanzt.



ちいさな証

夫が召されて

村上公子

日本キリスト教団大阪のぞみ教会会員



私と夫（幸夫）は2000年からスイス日本語福音キリスト教会の今村（娘夫婦）の家族と共にヨーロッパキリスト者の集いに毎年参加していました。その夫が2011年9月27日に78歳で天に召されました。その年の初め1月末に私の検査のためについできた夫

に、かつて主治医だったその医師から、2年間も検診を受けていないのでダイナミックCTを撮るように勧められ、じゃあついでに、ということで撮った画像で、肝臓と胆管に癌が見つかり、あと半年～1年の命と告知されました。

化学者だった夫は70歳で洗礼を受け、クリスチャンになりましたが、洗礼を受けた動機は残り少ない人生を、妻と同じ方向で共に歩み、また2人で一緒に天国に行きたい、ということでした。夫は熱心に聖書の学びや教会の奉仕をしながらも、神様のことを心の内でただ信じるだけでいいのか？目に見えない、証明できない事柄に対して、もっと確信のもてる信仰を神様から頂きたいと葛藤していました。

辛い痛みも苦しい様子もなく、召される1ヶ月前まで、誰の目からもそんな状態とは知られないくらい普段通りの生活をしていました。この様な生活がずっと続くかのように思われるほど平安に、2人の生活が多くの皆様のお祈りによって神様に支えられていました。

最後の1週間は大阪の淀川キリスト教病院のホスピスに入りました。医師から家族の皆を呼ぶように言われて、スイスから娘の葉子が来た日に夫の様子は何か困惑しているような感じになったので、娘が枕元に駆け寄り「お父さん！苦しいの？」と聞くと夫は両手を高く上げて「天国に昇っていくようだ！天国に昇っていく！」と大声で叫びました。

それまで何度か見舞ってくれ、牧師をしている息子は来

るたびに「ハバクク書2章2～4」を夫の枕元で朗読していました。私はその時は何の事を言っているのかさっぱりわかりませんでした。

2、主は私に答えていわれた。「幻を書き記せ。走りながらも読めるように、板の上にはっきりと記せ。」
3、定められた時のためにもう1つの幻があるからだ。それは、終わりの時に向かって急ぐ。人を欺くことはない。たとえ遅くなっても待っておれ。それは必ず来る。遅れることはない。」
4、見よ、高慢な者を、彼の心は正しくありえない。しかし、神に従う人は信仰によっていきる。」

後になって私はハバクク書をすべて静かに読んだ時に、神様の御言葉の真実と深い慈しみに唯々感謝の涙がこぼれました。告知を受けてからの主人の祈りはそれまでと変わり、静かに神様と対話しているようでした。主人の最後の一息まで見ていた義理の娘も、看護師さんも「あのように死ぬるのなら死は怖くない。本人が天国に昇っていくと言ったのだから。」と明るく笑って言いました。

「神様のなさることは時にかなって美しい。」アメン

☆村上公子姉は、スイス教会会員・今村葉子姉のお母様で、これまでにご夫婦で幾度もスイス教会からヨーロッパ・キリスト者の集いに参加されたほか、スイス教会においても深いお交わりをいただきました。



村上幸夫兄がこよなく愛したスイス・アッペンツェル（左）六甲の山（右）

ちいさな証

苦しんでいる世界へ

菊地 祥彦

オアシスチャペル 利府キリスト教会

「もしかすると、この時のためであるかもしれない。
(エステル4:14)」



人生の中でこのように思う時が何度かあるのかもしれませんが。私にとって、東日本大震災がそうでした。千年に一度の大震災が自分の生きている時代に起こりました。震災の混乱から落ち着いてくる中

で、自分が被災地に置かれている意味を考えられるようになりました。神様はご自身の計画の中で、震災前から東北の地に私を置き、そして今この東北で私を生かして下さると信じています。

私はスイスとの国境に近いFreiburg（フライブルク）に留学していた頃、2009年の6月に信仰を持ちました（JEGのみなさんにはとてもお世話になりました！本当にありがとうございました！）。そして、2010年の2月に日本に帰国し、献身の思いが与えられて2011年の4月から神学校に入る予定でした。入学の直前に震災は起きました。私の神学生としての歩みは、震災とともに始まったとも言えます。

あれから二年が経ちました。この二年間、継続して教会で設立された被災地支援団体の活動にも携わっています。「被災者の方々に仕える」ことはまったく未経験



であり、自分にとって大きなチャレンジでした。それは「“自分の世界”から“苦しんでいる世界”へ行く」と表現できると思います。自分のことを考え、自分のニーズを満たして生きる「自分の世界」を越えて、苦しんでいる人々のことを思い、苦しんでいる人々のニーズを満たすために「苦しんでいる世界」に行くのです。

そのような行動は、自分の人生を振り返ったときに信じられません。なぜなら、クリスチャンになるまではずっと自分のことだけを考え、自分勝手に生きてきたからです。

自分の夢、自分の成功を追い求めて生きる人生を生きていました。クリスチャンになったからと言って、そのような問題がすべてなくなったというわけではもちろんありません。

クリスチャンになってからも、人を愛する大切さを知りながら、苦しんでいる人々のために祈り、仕えるというのは簡単なことではありませんでした。マザー・テレサは「愛の反対は憎しみではなく無関心です」と語りました。苦しんでいる人々を覚え続け、その人々のために生きるということは罪人の私たちには難しいことであり、時にチャレンジングなことです。私自身、大変な被害を受けた地域の側に置かれていながら、被災者の方々を覚え続け、祈り続けることは簡単なことではなく、忙しさに振り回されるような日々を過ごしているときは自分のことではいいいっばいになってしまいます。



ある日、瓦礫だらけの変わり果てた被災地へ赴いた時に、イエス様のことを思いました。イエス様も、荒れ果てて罪に染まっているこの地上の世界に天からやって来てくれたんだよなあとふと思ったのです。イエス様は、すべてが満たされている天の世界から、苦しんでいる私たちのために問題だらけの世界にあえて降りてきてくださいました。

イエス様に付き従う者にとって、「苦しんでいる世界」へ行き続けるということは、大切なことなのだ体験をもって学ばされています。キリストのように生きることはもちろん難しいことですが、これからもイエス様のように変えられていくことを祈り求めながら、震災後の時代に生かされている者として被災地で貢献していきたいと願っています。みなさん、ぜひこれからも日本のために、特に被災地で苦しんでいる人々に関心を持ち、お祈りください！

菊地祥彦神学生は、サッカーの監督になるために独フライブルグ留学の2年間、スイス教会の礼拝と家庭集いに忠実に通われる中で救われました。帰国し、神学の勉強を始めて間もなく、東日本大震災が故郷を襲い、身を挺して支援にたちあがりました。ヨーロッパで救われたのは、「この時のため」であったと証されています。スイスJEGでは菊地神学生を祈りと献金をもって支援しています。

ちいさな証

在日韓国人三世として

呉允栄

おうゆんによん

在日大韓国基督教会会員



私はクリスチアンの家庭に生まれ、幼い頃から両親と共に在日大韓国基督教会へ通っていました。この教会は、教会員のほとんどが私と同じ在日韓国人もしくは韓国からの移住者で、礼拝は日本語と韓国語の両方で行われます。韓国にある教会との交流も盛んで、学生同士の交わり等を通して韓国の文化に触れる機会もあります。教会に通う学生の集まりも多く、同じ文化的・民族的背景を持つ同世代の友人と交流を持つ事が出来ました。教会での様々な集まりや交流を通して、幼い頃から自然と自分が在日韓国人であるという事を認識していたように思います。

在日韓国人二世として日本に生まれ育った両親は、本名と日本名の両方を持ち、時に差別を受ける中「どうして自分は韓国人に生まれたのだろうか」と恨めしく思う事も多々あったそうです。しかし、そのような状況の中でも在日として強く誇りを持って生きていって欲しいという願いのもと、私達兄弟三人は本名だけを与えられました。私は小学校からずっと日本の学校で学び、小学生の頃はごく稀に「変な名前」「韓国人」とからかわれましたが、それほど苦痛に思いませんでした。当時は幼すぎて分かりませんでした。今振り返ると、教会生活や他の在日韓国人との交流の中で、自分が在日である事を自然と受け入れ、「クラスメイトとは違って当然」と感じていたのだと思います。

自分が在日である事、そして自分のアイデンティティについて、子供の頃は深く考える機会はありませんでした。もちろんこれは、両親の世代とは違って、これまで日本で在日として不自由なく生きてこられたおかげでもあります。しかし高校生の頃、アメリカに留学していた姉の話聞き、少し考えさせられる事がありました。姉は高校からアメリカに留学し、現地の学校で勉強していました。アメリカでは自分の出自を説明する時は、Korean Japaneseと説明します。日本で生まれ育った韓国人で、名前は韓国の名前だと伝えると、それを聞いたアメリカ人

は特に大きな反応も無く受け入れます。日本であれば、「国籍は?」「日本語上手だね。いつから日本にいるの?」等、様々な質問をされます。「じゃあ、結局日本人って事だね。私達と同じだね。」と言われた経験も非常に多いです。ところがアメリカでは、そういった質問は全く無いそうです。アメリカは多民族国家で、ありとあらゆる国からの移民が生活しています。その為、それぞれが違った人種的、文化的背景を持っている事が当たり前で、それらを全てひっくるめて「アメリカ人」と呼ぶからです。この話を聞いて私は、「私は日本人でも韓国人でもなく、在日韓国人。そのままが良いんだ。こういう他と違ったアイデンティティがあっても良いんだ。」と、目の前が急に明るくなったように感じました。

一つ、高校生の時に体験した印象深いエピソードをご紹介します。高校の研修旅行でウィーンに行った時、学校がパスポートを一時的に管理していた為、事前にパスポートを提出していました。そして空港でパスポートを返してもらう時、担任の先生が私を含めた韓国籍の生徒三人にのみ、他の生徒から隠れるようにこっそりと返却してきたのです。恐らく、クラスメイトの中に自分が在日韓国人である事を隠していた生徒がいたのでしょうか。先生なりの気遣いだったのでしようが、「私の国籍は、隠さなければいけないものなのか…」と、自分の存在を否定されたようでショックを受けました。日本社会の中で、自分だけが「異質な」存在であるという事で、自身の抛り所が無いような、不安な気持ちになる時もありました。しかし、教会で同じ境遇の友人と過ごす機会を持つ事で、同じ思いを持つ仲間がいると心強く思い、不安を解消する事が出来ました。

日本では当たり前のように通っていた教会でしたが、私はスイスに留学して初めて本当に主と向き合い、全てを委ねる事が出来たと思っています。外国で一人で生活をする中、日々の暮らしの中にいつも主がいて下さる事を実感し、再認識しました。ウスターでの礼拝と賛美、お聞きしたすばらしいメッセージ、温かい皆様に支えられて恵まれた教会生活を送れた事を心から感謝致します。本当にありがとうございました。

呉允栄姉はピアニストとしてスイスに留学され、3年半スイス教会でお交わりを頂きました。同じ音楽家の澤田恵さんを昨年9月の洗礼まで親友として導かれました。

ちいさな証

一人きりの兄を失くして、

松林幸二郎

スイス日本語福音キリスト教会会員



3歳上のたった一人きりの私の兄が3月1日早朝に他界いたしました。ひどい苦痛を伴う人工透析を行う前の、しかし安らかに眠るような表情だったそうですが、長い糖尿病との闘病生活の末、体がぼろぼろになって迎えた死でした。一人きりの兄を失くすのは言い様もなく寂しい事です。母より先に逝ってしまった兄の無念

と悔しさを思うたびに涙が出てきますが、同時に、兄は筆舌に尽くしがたい苦しみと堪え難い痛みから解放されました。

日が暮れるまで外で遊んでいた少年時代の兄は、祖父のそばで一日中でも絵を描いて一人で遊んでいた私とは、性格もまったく異なり、中学を出て寿司職人となった兄と、全寮制高校生活から京都での勤労大学生を終えるやいなや海外放浪の旅に出ってしまった私とは共有する思い出もほとんどありませんでした。50数カ国を回る放浪の旅も3年が過ぎたころ、故郷からは寿司屋が行き詰まって多額の借金を抱えた兄夫婦と母の苦境が伝えられてきました。

帰国すれば何が待っているのかも知らず、片道切符でソ連を経由し、ヨーロッパ、北南米に渡った私は、3年半ぶりに故郷の土を踏みました。兄は、寿司職人として一流ではあるけれど、商売人としては不適格で、優しい性格から友人らの保証人となっていたため、他人の借金さえ背負いきれないほど負っていました。私は、銀行からやくざまがいの高利貸しまで頭を下げて廻りながら、借金の返済をしていくといった、夢にも考えた事なかった苦しい日々でしたが、不思議に兄を恨むことがなかったのは、芽生え始めていた幼い信仰と、やはり、イエス様の支えがあったからだと思っています。

その3年に渡る借金生活の苦闘がほぼ一段落すると、兄家族は東京に新生活を求め引っ越しをし、私は恋人だったスイス人女性と結婚するために渡欧いたしました。

それから、27年もの歳月が流れ、なんと私の住むスイスで兄と再会し、一年足らずという短い期間でしたが、同じスイスという国で生活し、生まれて初めて心を通わすことになるとは夢だに思わなかったことでした。

ベルン市で日本料理店を営む田中伸二兄がグリンデルワルドに出す支店を兄夫婦に任せたいという申し出を、あの臆病ですらある兄が受諾したことも私の導きであったと信じています。兄は田中兄の期待には添えなかったという忸怩（じくじ）した思いはあるけれど、

田中兄のオファーがなかったなら、私たちの生涯に、兄弟としての心通う交流もなかったであろう事を思うと、田中兄と、その背後で働いて機会をお与え下さった主にはどれほど感謝してもしきれないと大きな恩を感じています。



ごく内輪だけの告別式には私は帰国しませんでした。母から、兄の49日には帰ってきて欲しいと乞われました。仏教の法事にできるのは、キリスト者となった私には、当然、大きな抵抗がありますが、田辺先生から「お母さんを慰めるために帰っておやりなさい、何事も愛を優先しなさい、法事にどう振る舞うかは主が知恵をくださるから」といわれ帰国を決めましたが、4月は休暇を取る職員が多く、まず無理だろうとは思いつつ尋ねたところ、リーダーは私の代わりに妻が勤務するなどの工夫をして一週間の休みを用意してくれました。ここでも奇跡をみさせて頂きました。

惜しむらくは、スイスに住む私は東京の兄に、死がすべての終わりではなく、永遠の命に繋がるという希望に満ちた福音をことばで十分伝えられなかったことです。同じ糖尿病を患っておられ今は亡き芳賀正先生も、人里離れた病院に入院していた兄を一日かけてお見舞い下さり、きっとイエス様のお話もして下さったと信じていますが、イエス様の救いにまで導けなかったのは私の愛が足りなかったからと後悔しています。そんな折、ある姉妹からいただいたメールは、私にどれほど大きな慰めを与え、文章のなかに主の深い愛を感じたことでしょう。

貴兄のお心にあることをかいま見せてくださり、本当にありがとうございました。長年、非常に苦しみと痛みを耐えてこられたお兄様に、天のお父様は「もう十分に苦しんだよ」とご自身のふところにお迎えになられたのではないのでしょうか？

貴兄のお祈りと福音に従った生活は、福音を口で伝える以上にお兄様に語ってくれていたと思います。神様の愛と憐れみは、私たちの想像をはるかにこえています。罪だらけの醜い私たち人間には、神様の慈愛と憐れみの深さも大きさも到底考えられないのでしょうか。神様は人間とは全く異なっておられるという事実も。

愛するお兄様は、今この神様からどれほどの愛を受け、地上での堪え難い痛みも苦しきもすっかり忘れて、新しい天上のからだで天国を自由に動き回っておられると想像します。神様ご自身がお兄様の顔から涙をぬぐってくださるのです。そして恐らく、お兄様は以前よりもっと貴兄に近くなられたとも思います。どうか慰めの主が、貴兄の心をご自身の慰めで満たし、その慰めで貴兄が、他の人を慰めることができますように。

SS



我が家で寿司を握る兄

ちいさな証

病が与えられて19年

脇山多恵子

スイス日本語福音キリスト教会会員



主の御名を心から賛美致します。

今、こうして証を述べさせて頂ける恵みに感謝いたします。

早いものでスイスで生活するようになってもうすぐ20年になります。そして、痛みのある病が与えられてから19年が経ちました。いつ死んでもおかしくないと言われながらまさかこんなに長い間、生かしていただけるなんて思いもしませんでした。

スイスに来てから、これでもかというくらいたくさん試練が与えられ、何度も打ちのめされ絶望し“神様もうだめです”と何度泣き叫んだことでしょうか。でも、その度につまずいてもころんでも、どんなに主を遠くに押しやり孤独の中どん底に沈んでも、主を近くに感じることができないようなそんな時ほど、神様はすぐ側にいて慰め、支え、そしていつも守って下さっていました。

これまでのことをお話すると“強いね。”とよく言われるのですが、決してそんなことはなく、誰よりも弱いからこそ与えられたのだと思いますし、私の力だけでは耐えることはできなかつたことでしょうか。

主がいつも共にいて支えてくださったので、病が与えられたことを、自分の賜物として感謝できるようになりました。そして、主を知らずに苦しんでいるすべての方が、主に出会って救われるようにと祈れるようになったことも、日々痛みがあって出来ないことが増えても、笑顔を忘れないでいられることも、身体障害者として生かされていることを苦にせず居られることも、すべてが私には到底できないことなのです。

従順な99匹を残してでも自分から離れてしまった一匹のために、必死になって探し見つけ出し、安全な場所まで大切に抱きかかえて連れ戻して下さる、愛と憐れみに満ちた方が共にいてくださるということが、どれほど幸せで感

謝なことか、神様から離れさえしなければ何も心配することはないんですよね。

それを知っていながら主を悲しませることばかりし続け、信仰生活が長くなればなるほど、御言葉を学べば学ぶほど、自分の罪がどれほど深く大きなものであるかを示されます。自分の信仰だけを思えば絶望するしかないのですが、決して揺るぐことのないお方が“何があっても離れず見捨てたりしない”と約束して下さいますし、私達を創られた唯一の神様はいつもご自分の方から御手をのべて下さる愛そのもののお方です。その神様の愛をどう受け止め、どのように応えているのか？と問われたとき、本当は愛される資格のない私が一方的に愛されているのに、その愛に全く応えていなかったことに気付かされました。



私は主に従うのであって主を従わせてはいけなくて頭ではわかっていながら、ちっとも行いが伴っていないし、いつの間にか自分が中心になっていて呆れるばかりです。それでもその度に辛抱強く、考えられないほどの忍耐を持って私を訓練し、悔い改める機会を与えてくださいます。

これから先も、たとえ理解できない様なことが起こったとしても、一秒先のことすらわからない私と違ってすべてを御存知の主が許されて起こるのであれば、主が必ず最善へと導いてくださるので、“どうして”、“なぜ”と疑問を持つことなく、唯信賴して主の時を待ち望みたいと思います。

先の心配をせず、二度と戻って来ることがない与えられているこの時を大切に、喜びと賛美、感謝に満たされて主にお仕えできる者となれる様、少しずつでも成長していきたいと願っています。そして主を崇め主の良き僕となって忠実に命令に従い、口先だけでは無く、日々の生活において行いが伴う者となれるよう、祈り続けていきたいと思ひます。





かずこのちびっ子インタビュー



(左)プロナー愛(まな)
クリスティーナちゃん(5歳)

&

(右)ヴァイランド天音
(あまね)ちゃん(5歳)

かずこ こんにちは まなちゃん
まな (はずかしそうに ニコニコ)
かずこ こんにちは あまねちゃん
あまね こんにちは
かずこ きょうかいで いちばん なかの
いい おともだちは だれ?

あまね ミシェル
かずこ まなちゃんのおともだちは だ
れ?

まな あまねちゃん
かずこ まなちゃんは ようちえんに い
ってるの? 1ねんめ? 2ねん
め?

まな 2ねんめ
かずこ じゃあ 8がつから がっこうへい
くの?

まな (自信を持ってうなづく)
ふたつ あげる と天音ちゃんが
かずこに キャンディーをくれた
かずこ CS(シーエス)で なにがたのし
かった? ウェンディが してくれ
たおはなし?

ふたり (うなづく)
あまね ウェンディの ゆびにんぎょうは
かずこ (腹話術)?

あまね これ すき
かずこ きょうかいで ごはんたべると
あまね じゃあ どんなたべものが すき?
あまね おにぎり

まな

あまね

まな

あまね

まな

あまね

まな

あまね

まな

あまね

かずこ きょうかいで ごはんたべるとき おい
のりするよね? おうちでもおいのりして
る?

まな ママ いっつも ゆってる
あまね わたしも
かずこ じゃあ かみさま よろこんでるね?
あまね 「アーメン」とか 「かみさま ありが
と」とか

あまね

あまね

あまね

あまね

あまね

あまね

あまね

あまね

あまね

あまね

あまね

あまね

あまね

あまね

あまね

あまね

あまね

あまね

あまね

あまね



けん と

ドロフェニック福田健人くん(6歳)

かずこ こんにちは、けんと。
けんと こんにちは。
かずこ なんさい?
けんと 6さいです。
かずこ そうか。けんと、おとうというよ
ね?

けんと うん。
かずこ なまえ、なんだっけ?
けんと こうじ。こうちゃん
だいすき!

かずこ まだ、うまれた
ばっかりだよな?
けんと うん。

けんと

けんと



かずこ きょうかいの シーエス すき?
けんと うん、だいすき!!!
かずこ どんなころするのがすき?
けんと おともだちとあそべるころがすき。
かずこ おかあさんといっしょにシーエス(CS)に
きてるんだね?

けんと うん。(遊びたくてたまらなく、万子、そ
っけなくされる)

かずこ けんと、どうもありがとう。バイバイ!
けんと バイバイ!



高平翔太君(10歳)



万子 こんにちは、翔太くん。
 翔太 こんにちは。
 万子 何歳ですか？
 翔太 今、10歳です！
 万子 何年生？
 翔太 4年生です。
 万子 翔太くん、教会に来るの好き？
 翔太 うん、好き？
 万子 楽しみにしてる？
 翔太 うん。
 万子 だれと仲良し？
 翔太 教会では、いつもペーターと遊んでる！
 万子 JEG で楽しかったことは？
 翔太 誕生日！
 万子 野恵ちゃんのママから、すてきなケーキ焼いてもらったよね？



翔太 うん。いちごが入ってたし、生クリームが付いてて……
 万子 おいしかった？
 翔太 うん、おいしかった。
 万子 それは、何歳の誕生日だった？
 翔太 10才。
 万子 誕生日は？
 翔太 4月！
 万子 お話してくれて、どうもありがとう。バイバイ。
 翔太 バイバイ。



高平美咲ちゃん(12歳)



万子 こんにちは、美咲ちゃん。
 美咲 こんにちは。
 万子 JEGに来るのは楽しい？
 美咲 楽しい！
 万子 何が楽しいの？
 美咲 友達と遊んだり、お話を聞いたり……。
 万子 仲のいいお友だちは？
 美咲 マリアとかミシェル。

 万子 日本語でしゃべるの？
 美咲 うん、日本語で。
 万子 日本語でしゃべるの好き？
 美咲 好き！
 万子 日本語とドイツ語は？
 美咲 ドイツ語の方が楽。



万子 JEGでの一番の思い出は？
 美咲 ウェンディさんのところで、サマリアのイベントをしたこと。
 万子 どういう目的だったの？
 美咲 お金を集めた。
 万子 何を買うための？
 美咲 かや！アフリカの子どもたちが病気になるないように。

 万子 神さまに祈って聞かれた祈りは？
 美咲 ギミのテスト、いつもお祈りして落ちていてテストを受けられたこと。
 万子 合格したの？
 美咲 うん。
 万子 すごーい。
 美咲 おめでとう。
 万子 ありがとう。
 美咲 がんばってね。
 万子 うん。


翔太 & 美咲 & ミシエルのページ



ヘス・ミシエル喜満子(11才)



万子 日本語の教会に来るのは楽しい？
 ミシエル 時々、来たくないときもある。でも、ママが「来て」って言うから。
 万子 CSでは、だれと仲良し？
 ミシエル まーちゃん(トムセン・マリア)と美咲ちゃんと野恵ちゃんも。教会では何が楽しい？
 万子 友だちと会えること！
 万子 日本語しゃべるの好き？
 ミシエル 好き！
 万子 ミシエルは、日本に行ったら日本の学校に行ってるよね？
 ミシエル 行ってる。2週間！
 万子 じゃあ、お友だちもたくさんいるんじゃないの？
 ミシエル うん。
 万子 おうちでは、食事の前にお祈りする？
 ミシエル うん、みんな一人で、頭の中で。
 万子 おとうさんも？
 ミシエル する、みんな。そして、ごはん食べる。

万子 おかあさん、お料理じょうずだよな？
 ミシエル フツー。
 万子 教会では、どんな食べ物が好き？
 ミシエル Schinkengipfeli(ハム入りのパイ)！シュークリームとかカレーも。



万子 日本食は好き？
 ミシエル 好き！
 万子 お祈りして、神様から聞いてもらったことってある？
 ミシエル さっき、「鍵がない」と思ってお祈りしたら、ペーターが持ってきてくれた。
 万子 神様って、すっごく速くお祈りを聞いてくれるんだね。
 ミシエル うん！
 万子 今日は、楽しいお話しをしてくれてありがとう。



トムセン・マリアちゃん(8歳)

かずこ マリア まーちゃん、JEG に来てるのは？
 マリア きまってるやん、イエス様を信じてるから。
 楽しむにしている？
 マリア うん、とっても。
 かんずこ JEG で一番楽しかったことは？
 マリア 修養会！修養会大好き。
 かんずこ なんて？
 マリア スイカ割りをしたかったし、バレーボールをしたことも。



かんずこ マリア 愛さん会で美味しかった料理は？
 マリア たこ焼き！

かんずこ マリア お祈りってお家でする？
 マリア するよ。夜ねる前に。毎晩、ぜったいするで。
 かんずこ お祈りで聞かれたことはある？
 マリア ある！泳げるようになったこと。学校のプールの時間は泳げなくて、日本での体験入学の時、プールの時間があって、泳げるようになった。まだ、少ししか泳げないけど、喜びは大きい。



かんずこ マリア 楽しいお話をしてくれて、ありがとう、まーちゃん。

トムセン・ペーター君(10歳)

万子 ペーター こんにちは、ペーちゃん。
 ペーター こんにちは。
 万子 JEG に来ているのは、どうして？
 ペーター イエス様の事習う為。
 万子 JEG で一番楽しかった事は。
 ペーター サマリタンのイベントで、みんなでゲームをした事。



万子 ペーター JEG の好きなところは？
 ペーター みんなでご飯食べる事。
 万子 どのお料理が好き？
 ペーター シュークリームと松林さんが作ったたこ焼き。



万子 ペーター お祈りってお家でする？
 ペーター うん、もちろん。
 万子 ペーター 今までお祈りで聞かれたことある？
 ペーター 友達が出来たこと。
 万子 ペーター 友達がいなかったの？
 ペーター いたけど、4年生になって、新しいクラスになった時、そこには、友達が、全然いなかった。で、お祈りしたら、、、お祈りしたらすぐ出来たの？
 ペーター いや、少し時間かかったけど、、できた。



万子 ペーター 万子 今は、クラスで遊ぶ友達がいるのね。
 ペーター うん
 万子 ハレルヤ。やっぱり、イエス様の力はすごいね。今日は、いいお話を聞かせてくれてありがとう。

阿部(あべ)優(ゆう)ちゃん(6歳)

かんずこ ゆうちゃん こんにちは、ゆうちゃん。
 ゆうちゃん こんにちは。
 かんずこ ゆうちゃん しょうがっこうに いるの？
 ゆうちゃん 一ねんせい。
 かんずこ ゆうちゃん にほんご じょうずだね。
 ゆうちゃん にほんご ならってるの。
 かんずこ ゆうちゃん どこで？
 ゆうちゃん にほんじん がっこう。
 かんずこ ゆうちゃん きょうかい たのしい？
 ゆうちゃん たのしい。
 かんずこ ゆうちゃん いちばん たのしかったことは？
 ゆうちゃん サッカーして あそんだこと。
 かんずこ ゆうちゃん すきな たべものは？
 ゆうちゃん パスタ。
 かんずこ ゆうちゃん ほかに？
 ゆうちゃん まっちゃケーキ！
 かんずこ ゆうちゃん おたんじょうびの ケーキは？
 ゆうちゃん すき。どんなケーキでも。
 かんずこ ゆうちゃん これからも きょうかいに きたい？
 ゆうちゃん うん、きたい。たのしいから。
 かんずこ ゆうちゃん きょうは たのしい おはなし ありがとう。



だいすきな
未良(みら)
おねえちゃん



ティーンズの証(インタビュー編)

高平優美香さん(14歳)

万子 こんにちは、優美香さん。
 優美香 こんにちは。
 万子 何歳ですか？
 優美香 14歳です。
 万子 どの学校に通っているの？
 優美香 チューリッヒ、アルテシュテッテンのプッフレルンという中学校に行っています。
 万子 何年生？
 優美香 今、中学2年生です。
 万子 もうすぐ、進路を決めないといけないね。
 優美香 レーレ(Lehre 働きながら職業学校に行くシステム)に行きます。
 万子 何かしたいことがあるの？
 優美香 子どもと働きたいです。
 万子 どういう職場で働きたいの？
 優美香 保育園とか幼稚園で…。この前、お試して仕事しに行って…。
 万子 気に入った？
 優美香 はい(とっっても嬉しそうに)！
 万子 何が楽しくて JEG に通ってるの？
 優美香 ティーンズで、イエス様の話、聖書の話詳しく話してるから楽しい。
 万子 日本語でやってるんだよね？
 優美香 はい。
 万子 すごいね。日本語は、家で教えてもらってるの？
 優美香 いいえ、今は自分で漢字勉強してます。
 万子 がんばってるね。
 優美香 はい。
 万子 JEG での思い出は？
 優美香 CS で歌った曲とか、工作とかも覚えているし、ここで毎回やらせてもらってるお誕生日会とか。そして、ユースバンドをやらせてもらっていること。
 万子 バンドの名前は、「渡り鳥」だよね。
 優美香 はい。
 万子 歌うの好き？
 優美香 好き。
 万子 好きな曲は？
 優美香 この前歌った「さあ、手を打ち鳴らし」とか…。
 万子 神様が聞いてくれたお祈りは？
 優美香 2年前の地震で、おじいちゃんと電話が繋がらなかった。電波が届いてなかったから…。それで、お祈りして、学校でも「大丈夫？」って聞かれた時に、電話が繋がりました。
 万子 すごーい！
 優美香 はい(かなり確信を持って)！
 万子 今日は、すばらしいお話をありがとう。

トムセン・ヨハナさん(17歳)

万子 ヨハナさん、こんにちは。
 ヨハナ こんにちは。
 万子 JEG に来てるのは、お父さんとお母さんが来てるから？
 ヨハナ はい、自分が来たいと思って来ています。
 万子 どうして？
 ヨハナ ほんとに家族みたいに思っているし、会うのが楽しみ。お父さんとお母さんが行けない日があっても、私は、絶対に行く。
 万子 そう決めるのね。自分で来れるの？
 ヨハナ はい、もちろん。
 万子 JEG のどういうところが好き？
 ヨハナ ティーンズもたくさんいて、いろんな人がいて、日本語もしゃべれるし。まだ来て1年半しかたっていないのに、もうすっかり JEG に親しみが持てて、自分の生活に JEG がないということが考えられないです。
 万子 日本語でしゃべるのは楽しい？
 ヨハナ はい、ホッとします。その上に、同じ信仰もあって。
 万子 お祈りは家族と一緒に？それとも一人で？
 ヨハナ 両方です。一人で祈ってる時の方が、神様と1対1という感じがします。教会のグループでの祈りは、みんな家族だなんて感じます。
 万子 お祈りして、これは絶対に神様が聞いてくれたってことはある？
 ヨハナ いっぱいありました。あり過ぎてくらい。
 万子 その中でも一番心に残ってることは？
 ヨハナ 最近のことなのですが…。私は今、ギミ(高校)にいますが、それは、本当に私にとっては不可能と…。
 万子 と、思ってただけでしょ？
 ヨハナ いや、今でもそう感じてるんですが、Probezeit(テスト期間)って知ってますか？
 万子 知ってるよ。
 ヨハナ 3人落ちて、その3人も私もギリギリで…。それでも残れたってというのは、やっぱり神様がそうしてくれた、と。でも、落ちても、絶対祈りは聞かれたって思います。だって、わからないじゃない？この道行ってほしいか、こっちの道行ってほしいか…。でも、そこで、本当に私のことを聞いてくれてるなって…。私にとっては奇跡的なもので…。1か 0.5 かよくわかんないけど、すごくギリギリだったので。
 万子 すごく感謝だね。どんなに苦しい道を通っても、考えてみるとやっぱり、「さすが神様って」…。
 ヨハナ 何で今はこんなに辛いんだろうか…。それで、最後の最後に振り返ったら、「ああ、なるほど」「私は何もわからない」って。でも、「神様は全部わかってる」ってわかった。
 万子 ヨハナさん、すごく素晴らしい証しをありがとうございました。



トムセン・カレンさん(18歳)

万子 カレンさん、こんにちは。
 カレン こんにちは、万子さん。
 万子 どうして、JEGに通っているの？
 カレン JEGの教会の好きな所は、私があそこの一部分って感じられて、行くのが楽しいです。

万子 家族みたい？
 カレン はい、家族みたいな感じがします。
 万子 どういうところが？
 カレン みんながオープンで、殆どの人が日本語しゃべるし、自分もペラペラ話せて気持ち良いです。普段学校では友達とはドイツ語で話しますが、私にとってドイツ語は第二外国語という事もあり、言いたい事を全部話せなくて、やはりストレスになってるんだと思います。

万子 日本語、やっぱり楽？
 カレン 一番話しやすいですね。すらすらと、冗談なんかもよく言えるし。

万子 ミッションの日の家族礼拝で、おばあさん役、上手だったよねー。
 カレン いやー、全然ダメ。ケビンと比べたら、月とすっぽんです。(笑)

万子 演劇とか、あんまり好きじゃないの？
 カレン 知っている人たちの前だったらいいんだけど、知らない人の前で劇だったら、ちょっと苦手です。

万子 何が JEG を好きになった決め手？日本語しゃべれるから？



カレン 敬語だと、かたまっちゃうけど、JEGの人達とは気楽に話せる所が好きです。

万子 そうだね。JEGでの一番の思い出は？
 カレン 私の一番の思い出は、やっぱり初めて JEG に行った日の礼拝です。クリスマスでゲルスタ先生の説教をウェンディさんが通訳をしてました。人食い族の真剣な話だったのですが、人食い族が人を食べた場面でウェンディさんが明るく軽快に“食べちゃいました”と訳されたので、思わず笑ってしまいました。今でもはっきりとその情景が残っています。なんと明るい教会なんだらうという印象を持ちました。

万子 最後の質問。祈って、神様に聞いてもらったこと、神様がいなかったら絶対に実現しなかったことってあった？
 カレン まあ、3回ぐらい入学試験に落ちた時の事かな。ギミ(高校)の語学系クラスを受けてみたけど、全部落ちちゃって。そのとき、最後のチャンスが与えられて FMS(語学系専門学校)を受けました、それで、、、

万子 合格したの？
 カレン はい。神様にお祈りして、『この道が私の行く道だったら、合格させて下さい』って。祈ったら合格しました。中学では、クラスが全然好きじゃなくて…。

万子 そうか…
 カレン クラスメイトは、閉じてるって感じで。私は途中から転校してきた事もあって、皆もうグループが出来てたから…。

万子 自分が入る場所が無かったんだね。
 カレン はいそうです。でも、今、新しい学校に来て友達も沢山出来てとても楽しいです。クリスチャンのすごくいい友達もできました。(笑顔)

万子 祝福だね。カレンちゃん、貴重な証しをしてくれて、本当にありがとう。

トムセン・チャーリー君(20歳)とその仲間たち

万子 こんにちは、チャーリー。
 チャーリー こんにちは！
 万子 元気いいね。チャーリーは、トムセン家の5人兄弟の長男だよな？一番しっかりしてるとか？
 チャーリー まあ。
 万子 何歳ですか？
 チャーリー 二十歳です。今、丁度、高校を卒業して、今度大学に入ります。
 万子 専攻は？
 チャーリー 機械のエンジニアリング。
 万子 楽しみですね？
 チャーリー 楽しみ！
 万子 何か、こっちにチャーリーのお友達がいるみたいだけど、名前は？
 佑哉 矢尾板 佑哉です。
 万子 何で、スイスのいるの？
 佑哉 留学です。
 万子 カッコいい！出身は？
 佑哉 新潟。
 チャーリー いなかー！
 佑哉 超都会です。
 万子 超都会？うそつくなよー。チャーリーとは、どういう関係で友達になったの？
 佑哉 あっち、あっち(とチャーリーの妹を指差す)。
 万子 あれ、ヨハナさん？ガールフレンド？
 ヨハナ ちゃうわー、絶対違う！
 佑哉 同じ学校に通って、先生が、『日本人いるから、話しかけてみい』って。
 ヨハナ 急に電話かけてきて、『暇で暇でしようがないんです。』って言ったから、『じゃあ、しょうがないから、うちんとこ来てよ』って。うちには、みんないたから、わいわい言いながら、友達になりました。

万子 良かったね。
 佑哉 まあ、いいんだけど、下の二人がちょっと疲れる。
 万子 ペーちゃんとマーちゃんかわいいでしょ？



佑哉 かわいいんですけど…。
 万子 めんどくさい？
 佑哉 うん。
 万子 チャーリーは礼拝で通訳の奉仕をしてるよね？
 チャーリー 今までに2回。
 万子 若い希望の星として注目を浴びているんですけど…。
 チャーリー ちょっと大変ですね。ドイツ語が完璧じゃないから。
 万子 でもスイス在住5年だから、いいんじゃない？
 チャーリー いえ、もう6年になりました。
 万子 私は26年いるけど、こんなドイツ語で…。だから、大丈夫よ。
 佑哉 僕は、4ヶ月いってもこれだから。
 万子 ドイツ語、しゃべれる？
 佑哉 ハローくらいなら。Ja(ヤー=はい)とNein(ナイン=いいえ)しか言えない。
 万子 そういう正直な人、大好き。
 佑哉 はい。
 万子 佑哉は、いい友だち？
 チャーリー ユニーク。
 佑哉 ユニクロ。
 万子 トムセン家はみんなユニーク？
 佑哉 一人除いては…。(と、ヨハナを見る)。
 万子 うるさい。こっち見るな！
 ヨハナ でも、楽しそうね。
 佑哉 つらい。
 万子 だいたい、ヨハナがいじわる。
 佑哉 ちがう、佑哉がいじめる。
 万子 こんな貼ってくる(とヨハナが貼ってくれたかわいいバンドエイドを見せてくれた)。
 佑哉 私は、ヨハナ大好きよ。結構、こういうタイプは、傷つきやすいのよね。
 万子 そうそう。
 ヨハナ でも、このバンドエイド、ハートのマークが付いてるね？
 佑哉 え————、ちがうちがう。(続く)



万子 これは、神様のアガペの愛でしょ？エロスの愛じゃなくて…？

ヨハナ ちゃう、ちゃう。アガペ。しょうがないんです、こんな人でも助けないと、つらいんです。

万子 神様のミッション？

全員 (爆笑！)

万子 カレンちゃん、長女として、何か一言？

全員 (暴露のし合い)

佑哉 僕は、トムセン家の兄弟げんかの仲裁役。僕が来てから、結構平和だよな？

カレン うるさくなった(ここで初めて大人しい長女の登場)。犬のpapはよく吠えるけど、佑哉には吠えないの？

万子 吠えないね。

佑哉 (急に話題が変わり) 結構、マーちゃんすごい。

万子 マーちゃんは、牧師になるんだよ。みんな、気をつけないと…。

カレン 日曜日じゃなかったら、アイスクリーム屋さんするって。

万子 じゃあ、日曜日だけ、牧師？ガハハハ！それいいよね。じゃあ、みんなでアイス食べに行こう。チャーリー、どうしてJEGに来ているの？

チャーリー 来始めたのは、両親に誘われて。まあ、今、来ているのは、日本人の友だちもいて楽しいし、食べ物も美味しいし。英語の教会にも行っていて、ちょっと大変だけど、やっぱり、JEGの一員という感じがして、来ています。

佑哉 ほんとかな？

チャーリー ほんとやて。

万子 神様から聞き届けてもらった祈りってある？



チャーリー 2年前の春(ここでなぜか全員爆笑)、学校で演奏会があって、ピアノの曲全然弾けなかったから、めっちゃ緊張してて、お祈りして、ステージに上がってみたら、少し間違っただけど、結構落ち着いて弾けた。他にはそんなないかな？

妹たち かな?????

チャーリー まあ、幸せって言うかさ、お祈りって言うか、そんな苦しい人生過ごしてないから、お祈りしないといけないとかって…。

佑哉 これから来るぞ。

万子 佑哉、ここの教会に来た感想は？

佑哉 日曜日の午後の3時って微妙な時間。

全員 (どよめきの笑い)

佑哉 入って、歌って、聞いて、食べて帰る。正直に言うと…、楽しいですけど…。日本の宗教っていうと、友だちを連れて来てとか言って、無理矢理入信させるってイメージがあるんですけど、ここは、強制的にクリスチャンになれとかなしい、来てる人みんな、真面目に信仰してて、宗教ってこんなだった。宗教のいい面を見れた。

万子 ここはオープンアだからね。

佑哉 そう、ここにきて、『これやれ』ってないし、お金払わなくていいし…。

全員 (くすくす笑う)

万子 でも、来て良かった？

佑哉 はい。日曜日、することもなし(ちょっと真面目になり、テレながら)。

万子 チャーリー、それから、みんなも飛び入りでインタビューに応じてくれてありがとう。とても楽しかった。

チャーリー はい、僕たちも。どうも、ありがとうございました。

ユースメッセージ(私たちにとってのJEG)!

今村野恵美さん(15歳)

私ははじめてウスターのスイス日本語キリスト教会に行った時の記憶はありません。あまりに小さかったからです。思い出せるのは、みや子先生の子供のお話です。いつも前に立って歌を歌ったり、優しく神様の事を教えてくれました。

みや子先生が急に病気になった時からは母が神様の話を続けました。みや子先生が辞められてからゲルスタファミリーがいらっしゃいましたが、その時、私は中学校にはいったばかりで、友達と離ればなれになりました。

CSでもちゃんとお話を聞きませんでした。みんなにも迷惑をかけました。それからCSを追い出されました。迷惑をかってしまって本当に悪かったと今も思っています。今はティーンズグループに入って、みんなと楽しく過ごしています。いつも教会に行く日を楽しみにしています。



ゲルスタ・アンドレアスさん(22歳)

—JEG は特別なところ—

神様がこの20年間 JEG を守って、支えて、育てたことに感謝します。JEGは私にたいして特別な所です。日本語で神様と教会家族と一緒に交わり出来るのは素晴らしいことだと思います。将来にもイエス様と一緒に歩み続けるのを JEG のために願っています。

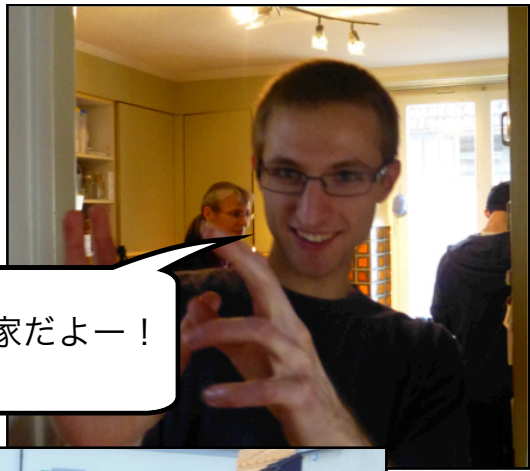


ユグナン・ケピン君(10歳)
みんなの人気者



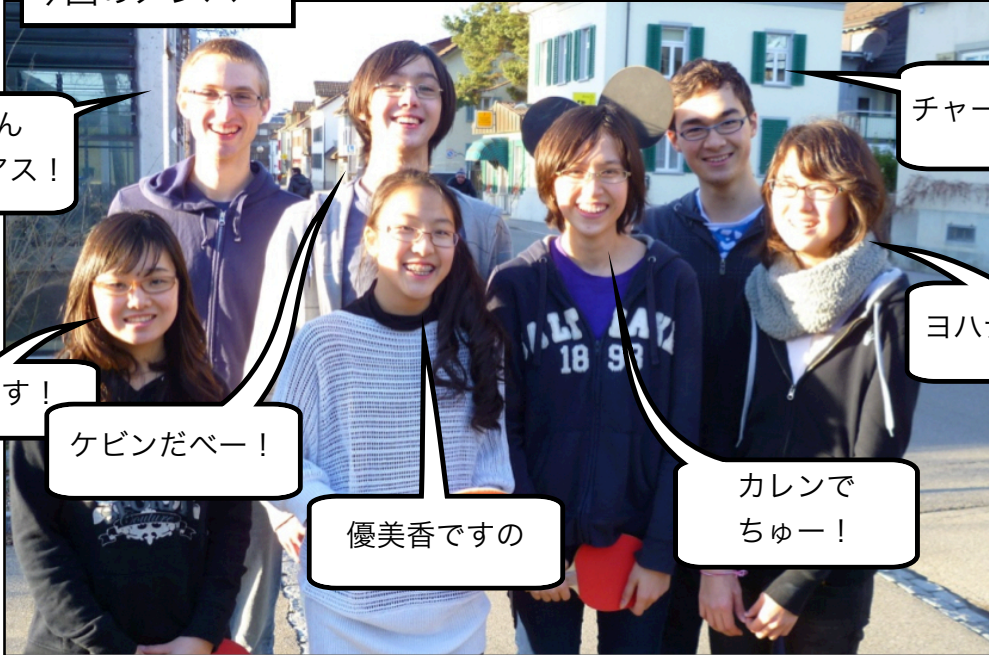
阿部未良さん(13歳)
「JEGで神様が誰だか、地球と人間に何をしてくれたかが分かった。」

第一回ユースお泊まり会 in ゲルスタ家



僕のお家だよー！

今回のメンバー



僕ちゃん
アンドレアス！

チャーリーでござる

ヨハナでありんす

野恵美です！

ケビンだべー！

優美香ですの

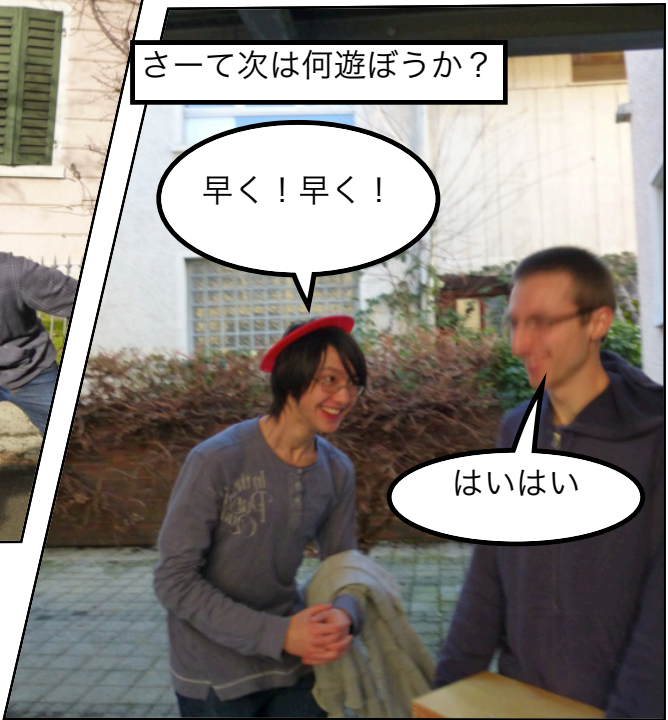
カレンで
ちゅー！

最初は忍者ゲームで盛り上げ！



アチョー！

さーて次は何遊ぼうか？



早く！早く！

はいはい

準備バッチリ！
公園へしゅっぱーつ！



ヨッ！ギャングスター
スタイル！



ついたー!!

ボール投げだー！誰が一番うまく投げられるかな？



アンドレアス
シュート!!
キャー！

ださ。

アンドレアスシュート
の結果は...

ガビーン



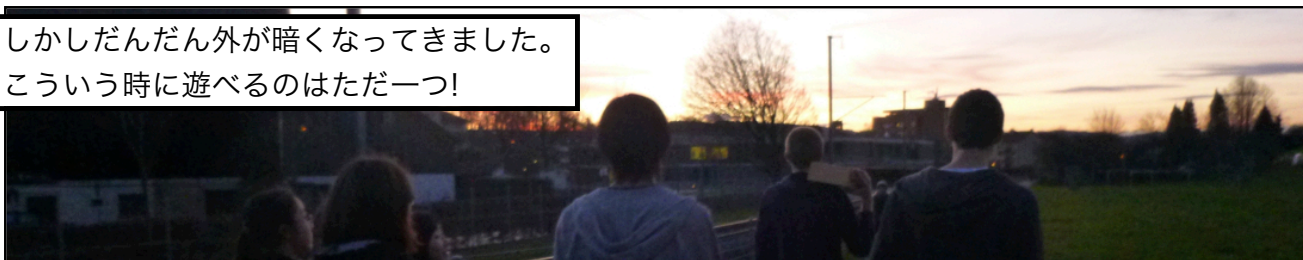
低かった



まあ、気にしないで
次のゲームに
移ろう！

立ち直りが早い!!

しかしだんだん外が暗くなってきました。
こういう時に遊べるのはただ一つ！





花火だー!!

やったー!!



きれいだねー

そうだねー



えっ！
僕のこと?!

んなわけねーだろ！



しかし！

おいアンドレアス、
腹減ったぞ!!



っと文句があったので

家に帰り晩ご飯の準備を
初めました。



さぼり
よーん

料理なら
任せて

のえちゃん頑張る！



皆で作ったお鍋は上手く
できたのだろうか...

美味しそう!!



いやー、俺様が作った料理がまずいわけないだろう!

ちなみに後で作った闇鍋は、、、



いばるんじゃねーよ、皆で作ったくせに、、、

まあ、それはそれで美味しかった。

と言う訳で、晩ご飯は大成功でした!



明日の朝
皆をびっくりさせて
やろう...

次の朝アンドレアスを起こそうとすると
代わりにいたのは...



豚!

文句あるかブー

皆必死になってアンドレアス
を探しました!



アンドレアーース!!!

見つけたぞー!



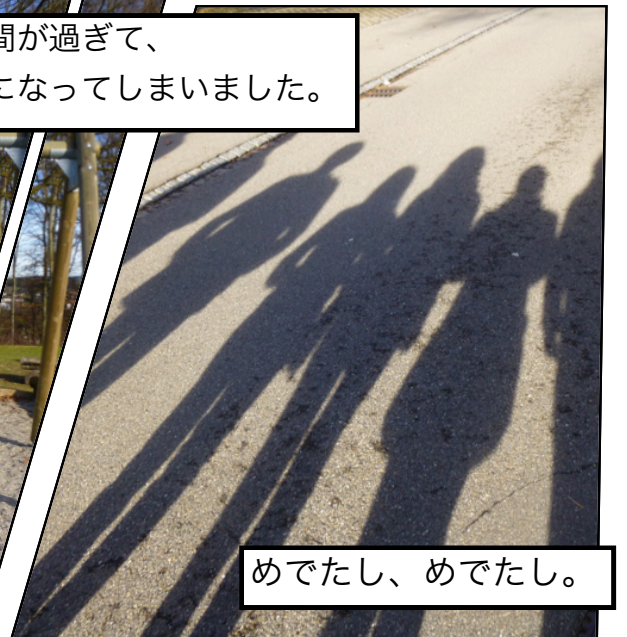
見つかったー

何時間もかけやっと見つけたのは
岡の上でした。



しかし天気が良いの〜、
皆で遊ぼうではないか!

そしてだんだん時間が過ぎて、
とうとう帰る時間になってしまいました。



めでたし、めでたし。

第二回ユースお泊まり会 in 今村家

今回は全員集合！

詩門だびょーん

カレンですわー

チャーリーっすよー

わしはアンドレアスと申す！

ケビンだブー

ヨハナだべー

優美香様とお呼びなさい！

私はアンジーですの！

拙者は野恵美だー！

寒くて雨が降っていてもどうしても外に行きたいアンドレアス！男だー！

卓球遊びに行くぞー！

人数が多いから
ルンドラウフ*
を遊ぼー！

*ルンドラウフとは：全員卓球のパドルをもち、テーブルの周りを走りながら順番にボールを打ち返すゲーム。ミスったらアウト！

やだー、
私また負けちゃった

家に帰ったらさっそく
晩ご飯の準備！



そして、たこ焼きとお好み焼き
を作り始めたら---



専門家が集合！



僕はいつもは
こうやって...

いやいや、何を
言ってるんだ、やる
ならこうだろ

ああー、もう
全然違うわよ！
私に任せなさい



うるさいな〜、
どう作っても
味は同じじゃん

皆が興奮してる理由が分からない
詩門君であった。

一人で全部
食べちゃおっかなー



結局出来たたこ焼きは
少々こげたが、味は
もちろんうまかった！
見る！この立派な笑顔！



面白い写真コレクション!



ヤッホー!!

この二人
頭大丈夫??



あんなに元気だったアンドレアス
が一番最初に寝た...



一生寝てる

白馬に乗った王子様
のキスをもらうまで
起きないわ!

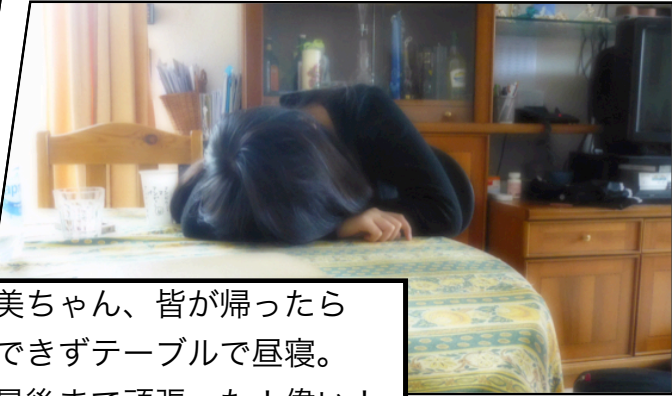


シュガーハイ!

残念ながら、また帰る時間
になってしまいました



バイバーイ!



野恵美ちゃん、皆が帰ったら
我慢できずテーブルで昼寝。
よく最後まで頑張った! 偉い!

しかし、またまた楽しかったぞ~!
次が楽しみー!



JEG 20周年
おめでとう!

スイス JEG の歩み(1993-2013)

1993 年

スイス日本語福音キリスト教会の設立計画

- 10月10日 LM(リーベンゼラー日本宣教師団)、OMF/ÜMG(国際福音宣教師団)、SAM(スイス同盟伝道団)を中心に元在日宣教師および帰国中の在日宣教師の方々が世話人会を組織し、スイス日本福音キリスト教会(後のスイス日本語福音キリスト教会「スイス JEG」)の設立を計画。
 - ◇ スイス JEG 会則初版作成: Gerster Hans-Ueli (ゲルスタ・ハンスウエリ) 宣教師 (OMF/ÜMG)
 - ◇ 世話人会会長: ゲルスタ・ハンスウエリ 宣教師
 - ◇ 世話人会: Gerster Wendy (ゲルスタ・ウェンディ) 宣教師 (OMF/ÜMG)
Siegrist Walter (シグリスト・ワルター) 宣教師 (LM)
Kunz Arthur (クンツ・アルトゥール) 宣教師 (LM)
Kunz Ruth (クンツ・ルツ) 宣教師 (LM)
Hauri Jeanne (ハウリ・ジャンヌ) 宣教師 (OMF/ÜMG)
 - ◇ 日本人世話人: 加藤雅也兄、加藤智美姉、田中伸二兄、吉田廣子姉、Lampart ランパルト敦子姉
- **11月7日 スイス日本福音キリスト教会設立(以下、スイス JEG)**
- 11月28日 初回礼拝: Chrischona Gemeinde Uster (クリシュナ教会・ウスター)にて

1994 年

- 2月13日 礼拝メッセージ: 田辺正隆牧師 (デュッセルドルフ日本語教会)
- 3月23日 ゲルスタ・ハンスウエリ、ウェンディ 宣教師夫妻、日本へ
- 6月 加藤雅也夫妻より聖書、聖歌、賛美歌、各10冊ずつ献品
- 7月16日 交わり会: 田中伸二兄宅 (Münsingen)にて
- 奉仕に参加: Mattmüller Lotti (マツミュラー・ロッティ) 宣教師、Rohrer Frieda (ローラー・フリダ) 宣教師
- 11月29日 スイス JEG 教会創立1周年記念礼拝
- 誕生**
- 11月10日
William Takaaki (ウィリアム貴愛) 君と Sarastro Tomoaki (サラストロ智愛) 君 - 双子(ランパルト敦子夫妻長男次男)

1995 年

- 1月16日 スイス JEG 会則、日本語翻訳版: 田中伸二兄
- 8月 シグリスト・ワルター 宣教師一家、日本へ
- 9月 Kunz Tabitha (クンツ・タビタ) 宣教師、日本へ
- 9月 ハウリ・ジャンヌ 宣教師 日本宣教任務から帰瑞、スイス JEG の奉仕に復帰
- 10月 礼拝メッセージ: 芳賀正牧師 (東京フリー・メソジスト小金井教会)
- 11月29日 スイス JEG 教会創立2周年記念礼拝
- 洗礼**
- 7月9日 Hirt ヒアット明子姉、司式: シグリスト・ワルター 宣教師

1996 年

- 1月 礼拝メッセージ: 田辺正隆牧師
- 6月7-9日 **第1回スイス JEG 修養会 (Aeschiried)、講師: 田辺正隆牧師**
- 10月 Wunderli Stephan & Minako (ウンダー・リシュテファン、みなこ) 夫妻: 留学(渡英)
- ベルンとバーゼル家庭集会立ち上げ、奉仕: 松下瑞子姉 (JEMA)、Laschenko Wera (ラシェンコ・ベラ) 宣教師
- 洗礼**
- 6月9日 山崎太兄、司式: 田辺正隆牧師
- 10月15日 脇山齊兄、我孫子バプテスト教会にて
- 帰国**
- 秋田さん、高尾夫妻一家、加藤夫妻一家、高梨夫妻一家
- 献児式**
- 3月10日 ウィリアム貴愛君、サラストロ智愛君 - 双子(ランパルト敦子夫妻長男次男)
司式: Roth Gerhard (ロートゲルハルト) 牧師 (Chrischona Gemeinde Uster)

1997年

- スイス JEG のトラクト設置 (Zürich 旅行案内所)、奉仕: Stern Andrea & Elisabeth (シュテルン・アンドレア、エリザベス) 夫妻
- 3月 礼拝メッセージ: 田辺正隆牧師
- 5月 礼拝メッセージ: 吉持章牧師 (日本同盟キリスト教団)
- 5月 礼拝メッセージ: 田辺証夫神学生 (田辺正隆牧師三男、LM)
- **6月21-23日 スイス JEG 修養会 (Beatenberg)、講師: 田辺正隆牧師、テーマ: 「主の祈り」**
- 7月 礼拝メッセージ: 井出定治牧師 (旧東京朝顔教会)
- バーゼル家庭集会、奉仕: Döbbelin Elisabeth (ドベリン・エルズベス) 宣教師
- 12月 クリスマス礼拝メッセージ: ロート・ゲルハルド牧師
- 誕生**
- 10月10日 野恵美ちゃん (今村泰典、葉子夫妻長女)

1998年

- 2月 礼拝メッセージ: 田辺正隆牧師
- 4月 礼拝メッセージ: Dr. Griffiths Michael (ドクター・グリフィス・ミカエル) 夫妻 (OMF/ÜMG 元アジア委員会委員長)
- **6月20-22日 スイス JEG 修養会 (Haus Palmgarten Kandern)、講師: 田辺正隆牧師**
テーマ: 「信仰に生きるアブラハムの生涯」
- 7月 Oehninger Max & Reiko (オーニングャー・マックス、玲子) 宣教師一時帰瑞、教会奉仕
- 8月 ゲルスタ・ハンスウエリ宣教師一家一時帰瑞、教会奉仕
- 12月13日 クリスマス礼拝メッセージ: ゲルスタ・ハンスウエリ宣教師
- ベルン家庭集会、奉仕: ラシェンコ・ベラ宣教師
- 結婚**
- 3月29日 廣田喜美姉と井出展明兄
- 帰国**
- 井出 (廣田) 喜美姉

1999年

- 6月27日 音楽礼拝、証: 原しのぶ姉、オルガン: 浜上千佳姉、ピアノ: 原しのぶ姉
チェロ: 入澤百合子姉、フラウトトラヴェルソ: 今村葉子姉
- 7月 ゲルスタ・ハンスウエリ宣教師一家、日本へ、世話人会会長: 田中伸二兄が引き継ぐ
- 7月22-25日 第16回ヨーロッパ・キリスト者の集い (スイス)、テーマ: 「神の賜物を再び燃え立たせる」
共催: スイスウスター日本語集い (鈴木重正牧師)、ロンドン JCF
- シグリスト・ワルター宣教師一家一時帰瑞、スイス JEG 奉仕
- 9月 オーニングャー・マックス、玲子宣教師、日本へ
- 9月26日 スイス JEG 教会創立6周年記念礼拝、証: 脇山多恵子姉
- 洗礼**
- 6月13日 岩田有貴子姉、司式: ゲルスタ・ハンスウエリ宣教師

2000年

- **2月27日 田辺正隆牧師就任式 (フランクフルトとスイスを兼任)、司式: シグリスト・ワルター宣教師**
- 3月25日 バーゼル集会 (デベリン宣教師宅) とベルン集会 (Nippon Shop 吉田廣子姉) 開始、奉仕: 田辺正隆牧師
- 週報改正: Von Planta フォンプランタ美和子姉
- 礼拝前賛美練習開始、奉仕: 田辺みや子姉
- 教会移転を検討後、ウスターに留まることに決定
- 礼拝メッセージのドイツ語通訳開始: クンツ・ルツ宣教師
- 7月10日 ウスター家庭集会 (Chrischona Gemeinde Uster 脇山夫妻) 開始、奉仕: 田辺正隆牧師
- 7月 メアスブルグ家庭集会 (原夫妻宅) 開始、奉仕: 田辺正隆牧師
- 8月8-13日 第17回ヨーロッパ・キリスト者の集い (オランダ)
テーマ: 「和解の福音を生きる」、主催: オランダ JCF
- **10月14-15日 スイス JEG/フランクフルト日本語福音キリスト教会合同修養会 (Bad Liebenzell)**
テーマ: 「私達の教会 Part 1」
- 12月10日 クリスマス礼拝、来会者: 40名
- シグリスト・ワルター宣教師一家、Kunz Priscilla (クンツ・プリスカ) 宣教師、クンツ・タビタ宣教師
ラシェンコ・ベラ宣教師、日本へ
- 洗礼**
- Rügsegger リュックゼガー扇田善子姉、English Church にて

2001年

- 2月25日 聖餐式(始めの頃は偶数月、後に毎月第4聖日): 田辺正隆牧師
 - 3月11日 礼拝メッセージ: M. Perrott (M. ペロット) 師、通訳: 田辺みや子師
 - 5月13日 礼拝後入門クラス開始、奉仕: 田辺正隆牧師
 - 6月10日 礼拝中に「子供のためのお話」開始: 田辺みや子師
 - 7月22日 礼拝メッセージ: 横山基雄宣教師(OMF/UMG)
 - 8月2-5日 第18回ヨーロッパ・キリスト者の集い(フランス)
テーマ: 「見よ、私は新しいことをなす」、主催: パリ・プロテスタント日本語キリスト教会
 - 8月10日 スイス JEG ニュースレター第1号発信: 松林幸二郎兄
 - 8月20日 田中伸二兄: ERF 福音放送(RADIO EVIVA)に出演
 - 9月3日 田辺正隆牧師夫妻: ドイツ滞在無制限ビザ取得
 - 10月20-21日 スイス JEG/フランクフルト日本語福音キリスト教会合同修養会(Liestal Bienenberg)
テーマ: 「私たちの教会 Part 2」
 - 11月25日 スイス JEG 教会創立8周年記念礼拝
 - 12月10日 クリスマス礼拝: 来会者40名
 - 12月 日本語テレフォン・メッセージ開始、奉仕: 田辺正隆牧師(ドイツ Wetzlar-ERF 福音放送局)
- 誕生**
- 7月4日 ミシェル喜満子ちゃん(Hess Mathias ヘルマティアス、明美夫妻長女)
- 献児式**
- Hanna(ハンナ)ちゃん(Surber David スルバーダヴィッド、千春夫妻長女)
- 召天**
- 7月12日 クンツ・アルトゥール宣教師、日本宣教: 39年、帰瑞後スイス JEG 奉仕
- 帰国**
- 吉岡博雅兄(奏楽奉仕)、津端伊万里さん、石山彩さん

2002年

- 1月 オルテン家庭集会(今村夫妻宅)開始、奉仕: 田辺正隆牧師
 - 2月8日 INTERNATIONAL STUDENT PARTY(チューリッヒ)「日本の夕べ」、証: 田辺正隆牧師夫妻
奉仕: ハウリ、ローラー、クンツ各宣教師
 - スイス在住邦人のための情報誌「グリエツィ」新春号にスイス JEG の記事掲載
 - 4月28日 礼拝メッセージ: 青木比郎師(日本同盟基督教団)
オーニング宣教師が菊地良一師と青木比郎師を伴い出席
 - 6月28-30日 スイス JEG/フランクフルト日本語福音キリスト教会合同修養会
(PRACHT/SIEGEN Bibel-und Erholungsheim Hohegrete)
テーマ: 「喜びをもって主に仕えよ」、参加: 35名
 - 7月 Wüst Hans (ビュスト・ハンス) 宣教師帰瑞、バーゼル家庭集会でも奉仕
 - 鎌田光則、敏子牧師夫妻(夜越山祈りの家キリスト教会、鎌田新兄 両親): スイス JEG 訪問
 - 8月1-4日 第19回ヨーロッパ・キリスト者の集い(オーストリア)
テーマ: 「キリストの証人」、主催: ウィーン日本語キリスト教会、参加者: 294名
 - 8月25日 Chrischona Gemeinde Uster/スイス JEG 合同礼拝、証: 田中伸二兄
 - 12月 クリスマス礼拝
- 洗礼**
- 2月10日 原憲二兄、司式: 田辺正隆牧師
 - 3月 Siegrist Urs (シグリスト・ウルス) 兄、胡屋バプテスト教会(沖縄)にて
 - 12月22日 花田敏代姉、司式: 田辺正隆牧師
- 結婚**
- 6月1日 クンツ・タビタ宣教師、大八木清一兄
- 献児式**
- 9月22日 ミシェル・喜満子ちゃん(ヘルス・マティアス、明美夫妻長女)
- 召天**
- 10月21日 荒川倭子(カゴ)姉(フォンブランタ美和子姉、母上)

2003年

- 2月23日 田辺正隆牧師70歳誕生日
- 3月 オーニング宣教師夫妻一時帰瑞
- 4月13日 スイス JEG 教会創立10周年記念特別集会
礼拝メッセージ: 牧野直巳師、伊豆師夫妻(OMF/UMG 日本委員会委員長)
- 4月22日 田辺みや子師: 心筋梗塞(手術後順調に快復)
- 5月25日 礼拝メッセージ: パーク牧師(オランダ JCF)

- 6月8日 スイス JEG 教会創立 10 周年記念集会
礼拝メッセージ：芳賀正牧師(元 OMF 日本委員会委員長、東京フリー・メソジスト小金井教会)
- **7月 CS 奉仕開始：今村葉子姉**
- 8月6日-10日 第20回ヨーロッパ・キリスト者の集い(ドイツ)
テーマ：「完成を目指して」、主催：フランクフルト日本語福音キリスト教会、協力：スイス JEG
- 「田辺正隆牧師夫妻のヨーロッパ邦人伝道を支える会」(田村勉師(代表)、齋藤篤美師、高橋重信兄)
スイス JEG およびフランクフルト日本語福音キリスト教会を訪問
- 8-9月 礼拝メッセージ：オーニングガー・マックス宣教師、ゲルスタ・ハンスウエリ宣教師
- 9月16日 Rosenkranz Christian & Naomi(ローゼンクランツ・クリスチャン、直美)宣教師一家、宮崎へ開拓伝道
- 10月26日 スイス JEG 教会創立 10 周年記念礼拝、10 周年記念誌発行
- 洗礼**
- 1月12日 今村泰典兄、司式：田辺正隆牧師
- 献児式**
- 乃恵美ちゃん(Hofstetter David ホフシュテッター・ダービッド、幸子夫妻長女)

2004 年

- 3月 ラシェンコ・ベラ宣教師、Horisberger Therese(ホリスベルガー・テレズ)宣教師、日本より帰瑞
- 3月28日 ゲルスタ宣教師一家、オーニングガー宣教師夫妻、日本へ
- 4月1日 伝道集会(今村夫妻宅)：中野雄一郎牧師(Mount Olive Ministries、JTJ 神学校校長)
- 4月25日 礼拝メッセージ：Dehn Wilfried(デー・ン・ヴィルフリート)師(LM)
- 5月30日 Müller Thomas & Karin(ミュラー・トマス、カリン)宣教師一家、日本より帰瑞
- 6月13日 パーゼルでクリスチャンデー：岩田姉が日本国旗を持って参加
- **6月25-27日 スイス JEG 修養会(アーデルボーデン)、参加者：約 25 名**
- 7月11日 ギデオン協会から宣教師訪問
- 7月28日-8月1日 第21回ヨーロッパ・キリスト者の集い(ドイツ)、テーマ「人生を変える神の力」
主催：北ドイツ JCF、ハンブルグ・ハノーファー、参加者：約 400 名(スイス JEG10 名以上)
- 8月14-15日 三浦綾子原作「石ころの歌」コンサート開催(チューリッヒ)
三浦光世氏：脇山斉、多恵子夫妻と共に Chrischona Gemeinde Uster 礼拝に出席
- **9月 奏楽責任者：原しのぶ姉に決定**
- 9月25日 Surmerly シュルモリ國岡なつみ姉、一時帰国
- 9月26日 音楽礼拝、ヴィオラ：神谷未夏さん、ヴァイオリン：(Härtl ハートル)今里ゆき子姉
コントラバス：Härtl Christof(ハートル・クリストフ)兄、フラウトトラヴェルソ：今村葉子姉
リュート：今村泰典兄、賛美、ピアノ：原憲二、しのぶ夫妻、ソプラノ：小浜慶子姉、ギター：松林幸二郎兄
- 10月 新しいピアノ購入：75%を支払う
- 10月24日 スイス JEG 教会創立 11 周年記念兼収穫感謝記念礼拝
- 12月12日 クリスマス礼拝
- 「降誕劇」：CS 初公演
- 12月「百万人の福音(12月号)」スイスの村の障がい者施設で働くアートセラピスト：松林幸二郎兄
“備えられている生き方があった”
- 洗礼**
- 8月4日 Weyland Attila(ヴァイラント・アッティラ)兄、Haus Kirche にて
- 誕生**
- 2月5日 奉・シラス(Sasagu-Silas)君(大八木清一、タビタ夫妻長男)
- 5月25日 礼奈ちゃん(ホフシュテッター・ダービッド、幸子夫妻次女)
- 7月26日 アンナシャロームちゃん(ローゼンクランツ・クリスチャン、直美宣教師夫妻長女)
- 献児式**
- 11月28日 礼奈ちゃん(ホフシュテッター・ダービッド、幸子夫妻次女)
- 召天**
- 2月4日 Siegrist Marie(シグリスト・マリ)姉(シグリスト・ワルター、ロッティ宣教師夫妻長女)
- 4月24日 Mattmüller Lina(マツミュラー・リナ)姉(マツミュラー・ロッティ宣教師、母上)
- 4月29日 田中三郎さん(田中伸二兄、父上)
- 帰国**
- 長峰巖兄
- 4月2日 浜上千佳姉
- 6月30日 星野康子姉

2005 年

- 3月7-19日 田辺正隆牧師一時帰国、牧師不在中奉仕：田辺みや子師
- 3月13日 礼拝メッセージ：ホリスベルガー・テレズ宣教師、通訳：シグリスト・ウルス兄
- 6月26日 礼拝メッセージ：唄野隆先生(日本キリスト教団 堺大浜教会)

- 8月3-7日 第22回ヨーロッパ・キリスト者の集い(ドイツ)
テーマ:「平和を生きる」、主催:ケルン・ボン日本語キリスト教会、スイス JEG 参加者:17名
- 9月9-11日 スイス JEG/フランクフルト日本語福音キリスト教会合同修養会(エメッテン Luzern 近郊)
テーマ:「祈り」、スイス JEG 参加者:27名、フランクフルト日本語福音キリスト教会参加者:12名
- 9月21日 田辺正隆牧師、宣教報告のため2ヶ月間日本へ帰国
牧師不在中の礼拝メッセージ:芳賀正、秋牧師夫妻
- 9月25日 礼拝メッセージ:芳賀正牧師
- 10月9日 礼拝メッセージ:芳賀正牧師
- 10月23日 収穫感謝祭礼拝メッセージ:ホリスベルガー・テレス宣教師
- 12月11日 クリスマス礼拝、来会者:67名
- 洗礼
- 4月24日 本園万子姉、Bruhin ブルーヒン眞澄姉、黒田閑恵姉、司式:田辺正隆牧師
- 誕生
- 2月8日 Noah Samuel 宣和(ノア)・サムエル君(Epting Martin エプティン・マーティン、路子夫妻長男)
- 婚約
- 4月10日 浜上千佳姉、ヴァイランド・アッティラ兄
- 結婚
- 4月23日 Ramseier Friedrich(ラムゼー・ヤー・フリドリッヒ)兄、Meier Rita(マイヤー・リタ)姉
- 11月19日 浜上千佳姉、ヴァイランド・アッティラ兄、日本イエス・キリスト教団神戸垂水教会にて
- 帰国
- 3月13日 花田敏代姉

2006年

- 1月 年末年始パリ教会で奉仕:田辺正隆牧師
- 3月15日 アーラウ聖書の学び会(今村葉子姉宅、後にブルーヒン眞澄姉宅)開始、奉仕:田辺みや子姉
- 5月 田辺正隆牧師夫妻:ERF日本語テレフォン・メッセージ奉仕
サッカーW杯ドイツ大会期間中、有名クリスチャンサッカー選手30人の証を伝える
- 6月25日 ゲルスタ宣教師一家一時帰瑞
- 7月23日 礼拝メッセージ:田辺証夫牧師(名古屋猪小石教会)
- 8月2-6日 第23回 ヨーロッパ・キリスト者の集い(スイス・エメッテン、Hotel Seeblick)
テーマ:「勝利ある信仰生活」、主催:スイス JEG、参加者:302名
- 8月13日 礼拝メッセージ:中村守元牧師(春日井福音自由教会)
- 9月23日 バーゼル集会(Chrischona Gemeinde Reinach)開始、奉仕:田辺みや子姉
- 10月22日 教会創立13年記念兼収穫感謝祭礼拝
- 12月10日 クリスマス礼拝
- 洗礼
- 9月24日 平岡厚兄、司式:田辺正隆牧師
- 誕生
- 4月1日 勲・ケナス(Isao Kenas)君(大八木清一、タビタ夫妻次男)
- 12月20日 ハンスアキラ(Hans-Aquila)君(ヘアトル・クリストフ、今里ゆき子夫妻長男)

2007年

- 1月 年末年始パリ教会で奉仕:田辺正隆牧師
- 1月28日 礼拝メッセージ:オーニンガー・マックス宣教師(帰瑞中)、通訳:シグリスト・ウルス兄
- 2月11日 礼拝メッセージ:ロート・ゲルハルド牧師
- 5月13日 礼拝メッセージ:Hartmann Ulrich(ハルトマン・ウルリッヒ)師(国際ギデオン協会)
- 8月1-5日 第24回ヨーロッパ・キリスト者の集い(イタリア)、テーマ:「十字架のもとに」
主催:ミラノ賛美教会、参加者:276名、スイス JEG 参加者:27名
- 8月26日 合同礼拝:スイス JEG/Freie Mission Gemeinde Wetzikon
- 9月7-9日 スイス JEG/フランクフルト日本語福音キリスト教会合同修養会(アーデルボーデン)
テーマ:「主の教会」
- ブルーリボンの祈り会:スイスで祈り会を結成
- 10月28日 スイス JEG 教会創立14周年記念兼収穫感謝祭礼拝
- 11月25日 礼拝メッセージ:ロート・ゲルハルド牧師
- 12月9日 クリスマス礼拝、来会者:65名
- 誕生
- 5月12日 健人・ヴィルヘルム(Kento Wilhelm)君(Drofenik Uwe ドロフェニク・ウエ、福田弘子夫妻長男)
- 献児式
- 7月22日 ハンスアキラ君(ヘアトル・クリストフ、今里ゆき子夫妻長男)

2008年

- 1月 年末年始パリ教会で奉仕：田辺正隆牧師
- 1月28日 礼拝メッセージ：オーニンガー・マックス宣教師(帰瑞中)
- **1月28日** **スイス・ブルーリボンの祈り会**
- **2月10日** **特別賛美伝道礼拝**
ソプラノ：吉村美穂姉、ピアノ：陳加津子伝道師、証：馬場浩平兄
- **5月23日-25日** **スイス JEG 修養会(Filzbach, Hotel Lihn)**
テーマ：「**信仰の深みに漕ぎ出そう**」、参加者：24名
- 6月25日 賛美と証とメッセージの音楽伝道集会(オルテン、今村夫妻宅)
メッセージ：内村伸之牧師(ミラノ賛美教会)、
ソプラノ：工藤篤子姉、チェンバロ：内村まり子姉、リュート：今村泰典兄
- **6月26日** **ストラスブール集会開始、奉仕：今村泰典兄**
- 7月30日-8月3日 第25回ヨーロッパ・キリスト者の集い(ドイツ)
テーマ：「**信仰のみ、聖書のみ、恵みのみ**」
主催：デュッセルドルフ日本語キリスト教会、参加者326名：スイス JEG 22名
- 8月28日 チェコ家庭集会(黒田閑恵姉宅)：田辺正隆牧師夫妻、原憲二、しのぶ夫妻出席
- 9月3日 ラシェンコ・ベラ宣教師モンゴルへ、モンゴル大学で教鞭を執る
- 9月22日-24日 ヨーロッパ教職者研修会(英国エジンバラ)にて、田辺正隆牧師夫妻出席
- 10月17日-20日 ノルウェー・ブリーネ祈りの家で奉仕：田辺正隆牧師夫妻
- 10月26日 スイス JEG 教会創立15周年記念兼収穫感謝礼拝
- 11月2日 ハンブルグ日本語福音教会で奉仕：田辺牧師夫妻
- 11月23日 第16回総会、礼拝後「スイス JEG2008年を振り返って」のビデオ上映
- 12月14日 クリスマス礼拝、来会者：75名以上
- 誕生**
- 3月17日 愛クリスティーナ(Mana Christina)ちゃん(Ploner Martin フォーナー・マルティン、橋本恵子夫妻長女)
- 3月23日 天音(あまね)ちゃん(ヴァイランド・アッティラ、千佳夫妻長女)
- 結婚**
- 5月17日 ホリスベルガー・テレス宣教師、Brugger Hans-Rudolf(ブルッカー・ハンス・ルト・ルフ)兄
Kirche Kleinhöchstetten, Rubingen/Bernにて
- 召天**
- 1月14日 今村栄男兄(今村泰典兄、父上)
- 献児式**
- 10月26日 天音ちゃん(ヴァイランド・アッティラ、千佳夫妻長女)
- 帰国**
- 2月29日 馬場浩平兄

2009年

- 1月 年末年始パリ教会で奉仕：田辺正隆牧師
- 1月 **バーゼル家庭集会(真壁夫妻宅)**開始、奉仕：田辺みや子師
- 2月8日 礼拝メッセージ：ロート・ゲルハルド牧師、通訳：クンツ・ルツ宣教師
- 2月15日 “百万人の福音”(いのちのことば社発行)3月号
特集「暮らしと信仰」に、松林兄の原稿『人は何のために生きるのか』が掲載
- **6月12-14日** **スイス JEG/フランクフルト日本語福音キリスト教会合同修養会**
(Leissigen, HOTEL Meielisalp)、テーマ：「**信仰の日常化**」、参加者：44名
- **6月16日** **ゲルスタ・ハンスウエリ、ウエンディ宣教師夫妻、帰瑞**
- 8月5日-9日 第26回ヨーロッパ・キリスト者の集い(フィンランド)、
テーマ：「**十字架のもとから**」、主催：フィンランド集会、参加者：240名、スイス JEG 参加者：12名
- 8月 **ヘス明美姉宅で初めてチューリッヒの聖書の学びを行なう。**
- 10月25日 スイス JEG 教会創立16周年兼収穫感謝の記念礼拝
- 11月8日 礼拝メッセージ：内村伸之牧師
- **11月15日** **特別伝道集会、メッセージ：中野雄一郎牧師**
賛美フラダンス：中野明子(メイ)師、ゴスペルシンガー：上原令子姉、来会者：40名
- 12月13日 クリスマス礼拝
- 12月23日 スイス JEG のニューズレターが100号を迎え、記念特集号を発行。
- 洗礼**
- 4月12日 磯部裕幸兄、司式：田辺正隆牧師
- 5月10日 川本真由美姉、司式：田辺正隆牧師
- 誕生**
- 11月17日 昭(あき)君(高平美保子姉次男)

帰国

- 7月28日 川原隆兄
- 9月7日 吉田廣子姉

2010年

- 4月11日 礼拝メッセージ：内村伸之牧師、通訳：ラシェンコ・ベラ宣教師
- 4月25日 礼拝メッセージ：大石周平教師試補(日本キリスト教会、チューリッヒ大学神学部在籍)
通訳：ブルッカー・テレス宣教師
- 6月11-13日 **スイス JEG/フランクフルト日本語福音キリスト教会合同修養会(アーデルボーデン)**
テーマ：「実を結ぶ生活」、参加者：40名
- 6月27日 礼拝メッセージ：田辺正隆牧師、田辺牧師欽送会
- **7月11日 ゲルスタ・ハンスウエリ牧師就任式、司式：内村伸之牧師(ミラノ賛美教会)**
礼拝メッセージ：内村伸之牧師
- 7月28日-8月1日 第27回ヨーロッパ・キリスト者の集い(スペイン)
テーマ：「主に造りかえられる」、主催：マドリッド日本語で聖書を読む会、参加者：240名
- 8月31日 **チューリッヒ家庭集会(ヴァイランド夫妻宅)開始、奉仕：ゲルスタ・ウェンディ宣教師**
- 10月10日 礼拝メッセージ：安藤廣之牧師(ミュンヘン聖書の会)
- 12月12日 クリスマス礼拝

洗礼

- 1月10日 菊地祥彦兄、オアシスチャペル利府キリスト教会(仙台)にて
- 1月24日 岩佐智子姉、司式：田辺正隆牧師
- 5月23日 中村有志兄、司式：田辺正隆牧師

誕生

- 2月11日 フロリアン正樹(Florian)君(プローナー・マルティン、橋本恵子夫妻長男)

召天

- 3月4日 福田健一ヨハネ兄(福田弘子姉、父上)

帰国

- 1月23日 平岡厚兄
- 2月16日 菊地祥彦兄(留学生)
- 3月19日 河尻直兄(フライブルグ大学留学生)
- 3月24日 廣江美智子姉(フライブルグ大学留学生)

2011年

➤ 3月12-13日 第一回リーダーズ会(後の名称、サーヴァント会)

- 3月13日 東日本大震災のために：
スイス教会より緊急支援として日本のクリスチャン救済協力支援団体 Crash(クラッシュ)に2000フランを寄付
- 4月6日 藤巻慎一兄、欽送会
- 4月24日 特別賛美礼拝、ゴスペルシンガー：吉村美穂姉
- 6月12日 ペンテコステ礼拝メッセージ：大石周平教師試補
- 6月17-19日 **スイス JEG 修養会(Beatenberg)、テーマ：「神様の家を建てましょう」参加者：30名**
- 7月24日 礼拝メッセージ：クッツ・プリスキラ宣教師(LM)
- 8月4日-7日 第28回ヨーロッパ・キリスト者の集い(イギリス)
テーマ：「クリスチャンの生き方」、主催：ロンドン JCF
- 8月14日 礼拝メッセージ：大島純男牧師(日本キリスト教団南山教会)
- 8月28日 第2回リカバリー日本プロジェクト(チューリッヒ)・チャリティーバザー(RNP)に参加
- 9月11日 礼拝メッセージ：大石周平教師試補
- 10月27日 **スイス JEG ホームページが新しくされる(日独英の3カ国語)**
- 11月13日 礼拝メッセージ：高橋稔牧師(パリ・プロテスタント日本語キリスト教会)
- 12月12日 クリスマス礼拝
- 12月 中村有志、Manuela(マヌエラ)夫妻が日本より帰瑞
- 礼拝賛美係決定：原しのぶ姉、ヴァイランド千佳姉

結婚

- 8月20日 大島祐子姉、Martin Philipp(マルティン・フィリップ)兄
FEG 自由福音教会 Muttenz 教会にて、司式：ゲルスタ・ハンスウエリ牧師
- 10月10日 シグリスト・ウルス兄、廣江美智子姉、名古屋市グレイスキリスト教会にて

誕生

- 4月5日 有希(17キ)君(中村有志、マヌエラ夫妻長男)
- 6月9日 ステファン真澄(Stefan Masumi)君(プローナー・マルティン、橋本恵子夫妻次男)

召天

- 9月27日 村上幸夫兄(今村葉子姉、父上)

転会

- 4月6日 藤巻慎一兄：スイス JEG → パリ・プロテスタント日本語キリスト教会

2012年

- 2月12日 礼拝メッセージ：Gerber Rolf (ゲルバー・ロルフ) 牧師 (OMF/ÜMG, Chrischona Gemeinde Volketswil)
 - 2月24日 礼拝メッセージ：Meyer Martin (マイヤー・マルティン) 牧師 (LM)
 - ユース賛美バンド「渡り鳥」：賛美練習開始、奉仕：Gerster Andreas (ゲルスタ・アンドレアス) 兄
 - 3月11日 震災記念礼拝メッセージ：大石周平教師試補
 - **3月10-11日 第2回サーヴァント会(Chrischona Gemeinde Uster)**
 - 3月11日 第3回リカバリー日本プロジェクト(チューリッヒ)・チャリティーバザー(RNP)に参加
 - 3月 ベルン集会再開(FEG 自由福音教会 Bernにて)、奉仕：ブルッカー・テレス宣教師
 - ティーンズの学び始まる、奉仕：原しのぶ姉、ゲルスタ・ウエンディ宣教師、ハウリ・ジャンヌ宣教師
 - 4月13日 第1回チューリッヒ家庭集会夜の部(トムセン夫妻宅)開始、奉仕：ゲルスタ・ウエンディ宣教師
 - 4月22日 礼拝メッセージ：坂野慧吉牧師(浦和福音自由教会)
 - 5月 バーゼル集会再開(マルティン夫妻宅)、奉仕：ゲルスタ・ウエンディ宣教師
 - 5月13日 礼拝メッセージ：Nussbaum Alex (ヌスバウマン・アレックス) 牧師 (Evangelische-reformierte Kirchengemeinde Uster スイス・プロテスタント教会ウスター)
 - 5月23日 シグリスト・ワルター、ロッチ宣教師夫妻、スイスに本帰瑞
 - 5月27日 礼拝メッセージ：Glanzmann Ruedi (グランツマン・ルディ) 牧師 (Chrischona Gemeinde 地区主事、OMF/ÜMG 委員会会長)
 - **6月8-10日 スイス JEG 修養会 (Haus Frieden、ドイツ・シュタイン)**
テーマ：神の家族：スモールグループプレクチャー、講師：内村伸之牧師
 - ユースバンド賛美奉仕開始
 - 6月24日 礼拝メッセージ：田辺正隆牧師、(フランクフルト日本語福音キリスト教会)
 - 7月22日 礼拝メッセージ：松本章宏牧師(前ジャカルタ JCF)
 - 7月28日 伝道コンサート(オルテン今村夫妻宅)、メッセージ：坂野慧吉牧師
賛美奉仕、ソプラノ：工藤篤子姉、チェンバロ：内村まり子姉
リュート：今村泰典兄、ヴァイオリン：今村詩門君
 - 7月29日 ザンクトガレン家庭集会(クスター節子姉宅)開始、奉仕：クンツ・ルツ宣教師
メッセージ：坂野慧吉牧師
 - 8月1-5日 第29回ヨーロッパ・キリスト者の集い(オランダ)
テーマ：「あなたがたは地の塩、世の光です」
主催：オランダ日本語キリスト教会、スイス JEG 参加者：8名
 - 8月12日 礼拝メッセージ：ヌスバウマン・アレックス牧師
 - 9月9日 礼拝メッセージ：オーニンガー・マックス宣教師(LM)
 - イベント「良きサマリヤ人(アフリカの子供の為に献金)」：ゲルスタ牧師宅
 - **9月13日 「サーヴァント会」ミーティング**
 - 9月23日 礼拝メッセージ：ヌスバウマン・アレックス牧師
 - 10月14日 礼拝メッセージ：ロート・ゲルハルド牧師
 - 10月28日 礼拝メッセージ：シグリスト・ワルター宣教師
 - 11月11日 礼拝メッセージ：矢吹博牧師(行田カベナント、みことばの光の編集長)
 - 11月25日 礼拝メッセージ：高木功一牧師(ウィーン日本語キリスト教会)
 - **11月25日 スイス JEG 会員入会式**
Thomsen Hans (トメン・ハンス) 兄、Thomsen 千香子姉、Thomsen Charles (チャーリー) 兄
 - 11月29日 スイス JEG のホームページがアップグレードしてリニューアルされた。
2013年10月13日までリニューアル後の訪問者数：1389名
 - 12月9日 クリスマス伝道礼拝メッセージ：内村伸之牧師、来会者：80名
クリスマス劇「The Light Play」：ティーンズ(初公演)
 - 12月28日-29日 ティーンズお泊まり会：ゲルスタ牧師宅
- ## 洗礼
- 7月29日 阿部勝行兄、日本基督教団佐賀教会にて
 - 9月23日 澤田恵姉 司式：ゲルスタ牧師
- ## 誕生
- 9月17日 小百合ちゃん(沼尾信、Muriel(ミリエル)夫妻長女)
 - 11月19日 希実(ノミ)ちゃん(中村有志、マヌエラ夫妻長女)
 - 12月11日 康次ヴィルヘルム(Wilhelm)君(ドロフェニック・ウヴェ、福田弘子夫妻次男)
- ## 召天
- 1月17日 今村幸子姉(今村泰典兄、母上)
 - 3月1日 松林優さん(松林幸二郎兄、兄上)
- ## 帰国
- 3月 磯部裕幸兄
 - 9月23日 岩佐智子姉

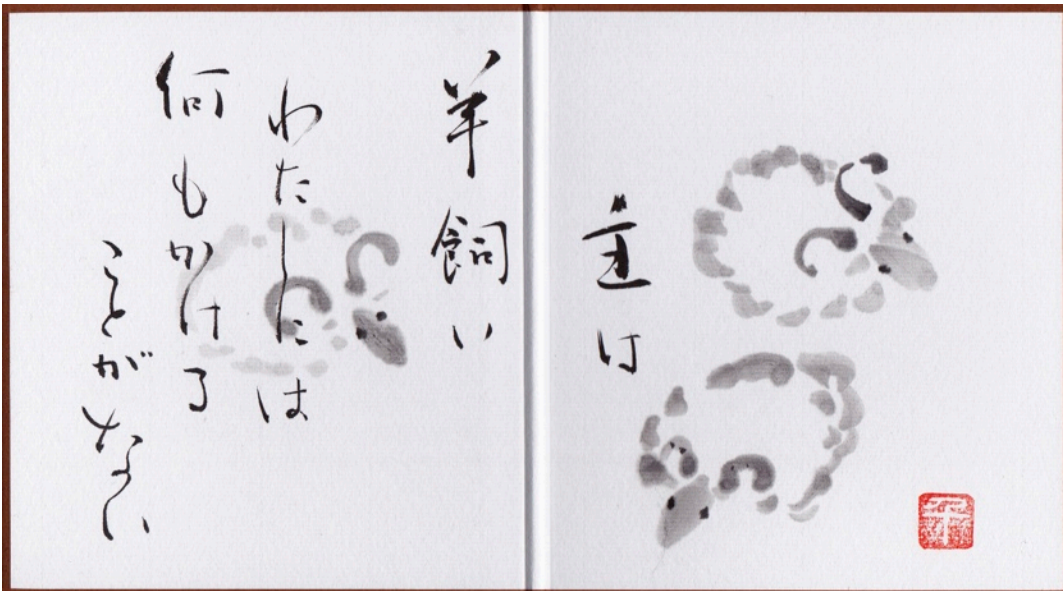
転会

- 磯辺裕幸兄：スイス JEG → 生田丘の上キリスト教会

2013年

- 1月13日 礼拝メッセージ：マイヤー・マルチン牧師
 - 1月27日 礼拝メッセージ：小川洋牧師(ロンドン日本語改革派キリスト教会)、通訳：Blaser(ブラザー)直美姉
 - **1月27日 牧師招聘委員会設立**
 - 2月10日 礼拝メッセージ：安藤廣之牧師(ミュンヘン聖書の会)、通訳：ブラザー直美姉
 - 2月24日 礼拝メッセージ：マイヤー・マルチン牧師、役員任命式、第一回牧師招聘委員会
 - 3月10日 東日本大震災記念礼拝メッセージ：マイヤー・マルチン牧師
 - 3月24日 イースター礼拝メッセージ：内村伸之牧師、通訳：ブラザー直美姉
 - **3月24日 「サーヴァント会」**
テーマ：「与える、教会のアイデンティティー」、講師：ゲルスタ牧師夫妻
 - 3月29日 ティーンズお泊まり会：今村夫妻宅
 - 4月28日 礼拝メッセージ：盛永進牧師(前ロンドン JCF)、通訳：クンツ・ルツ宣教師
 - 5月26日 ミッションファミリー礼拝、奨励：ゲルスタ・ウエンディ宣教師
 - **6月7-9日 スイス JEG/ミラノ賛美教会 合同修養会(アスコナ、マジオーレ湖 Casa Moscia)**
テーマ：「聖書における人間関係」、講師：内村伸之牧師、中野雄一郎牧師
 - 6月23日 礼拝メッセージ：マイヤー・マルチン牧師
 - 6月23日 CS：トムセン千香子姉、ティーンズの学び：今村葉子姉：担当責任者決定
 - 7月14日 礼拝メッセージ：岡田直丈牧師、(ブリュッセル日本語プロテスタント教会)
 - 特別家庭集会：ヘス明美姉宅、奉仕：岡田直丈牧師
 - 7月28日 礼拝メッセージ：マイヤー・マルチン牧師、証：ホマユン兄(イラン人)
 - 7月31日-8月4日 第30回ヨーロッパ・キリスト者の集い(フランス)、テーマ：「信仰の原点を求めて」
主催：パリ・日本語プロテスタントキリスト教会、参加者：287名、スイス JEG 参加者：19名
 - 8月5日 ヨーロッパ・キリスト者の集い代表者会議の依頼承認を受けて
スイス JEG がオフィシャル・ホームページを開設した。
 - 8月11日 礼拝メッセージ：坂野慧吉牧師、通訳：大八木タビタ宣教師
 - 8月25日 礼拝メッセージ：マイヤー・マルチン牧師
 - **8月25日 スイス JEG 会員入会式**
ゲルスタ・アンデレアス兄、Thomsen Johanna(トムセン・ヨハナ)姉、Thomsen Karen(トムセン・カレン)姉
 - 9月1日 スイス JEG 婦人会開始(フォンプラント夫妻宅、Weggis)、奉仕：フォンプラント美和子姉
 - 9月8日 礼拝メッセージ：高木攻一牧師、通訳：トムセン・チャーリー兄
 - **9月8日 臨時総会**
 - 9月22日 礼拝メッセージ：マイヤー・マルチン牧師
 - 10月13日 礼拝メッセージ：マイヤー・マルチン牧師
- 帰国**
- 1月 呉允栄(おう ゆんにょん)姉、清水和枝姉

2014年



写真で綴るスイスJEGの20年

1993



初回礼拝後の記念写真 1993.11.28

1994



1995



ヒアット明子姉洗礼式の後で1995.7.9

1996

日本福音キリスト教会 週報

1996年3月10(日) 4巻5号 主日礼拝式

説教：ゲアハルト・ロート師
 翻訳：ルツ・クンツ姉
 司会：田中 伸二兄
 奏楽：ヘレーネ・ヒルト姉
 受付：吉田廣子姉

- | | | |
|-----------------------------------|------|------|
| 1、挨拶 | | 司会者 |
| 2、招詞 マルコの福音書10章43-44節 | | 司会者 |
| 3、開会祈禱 | | 司会者 |
| 4、讃美 讃美歌 172番 | (起立) | 会衆一同 |
| 5、主の祈り | (起立) | 会衆一同 |
| 6、献金 (自由意志によって) | | 司会者 |
| 7、感謝祈禱 | | 当番の方 |
| 8、讃美 聖歌 89番 | | 会衆一同 |
| 9、献花式 LAMPART William & Sarastoro | | 説教者 |
| 10、讃美 | (起立) | 会衆一同 |
| 11、聖書朗読 マタイの福音書22章34-40節 | | 司会者 |
| 12、メッセージ 「偉大な掟」 | | 説教者 |
| 13、説教者による祈り | | 説教者 |
| 14、讃美 聖歌 607番 | (起立) | 会衆一同 |
| 15、頌祭 聖歌 384番 | (起立) | 会衆一同 |
| 16、祝禱 | (起立) | 説教者 |
| 17、後奏・黙禱 | (起立) | 奏楽者 |
| 18、諸報告・新来会者紹介 | | 司会者 |

*礼拝後、会食会があります。
 皆さん参加して交わりを持ちましょう。

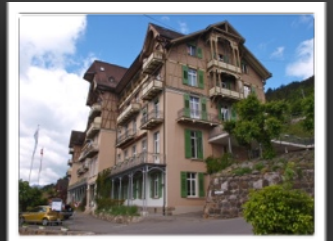




Aeschiriedにて第一回修養会
1996.6.7-9



バアテンベルグでの修養会 1997



1997



1998



Haus Palmgarten Kandernにて修養会

1999



2000



田辺正隆牧師が常任牧師として就任

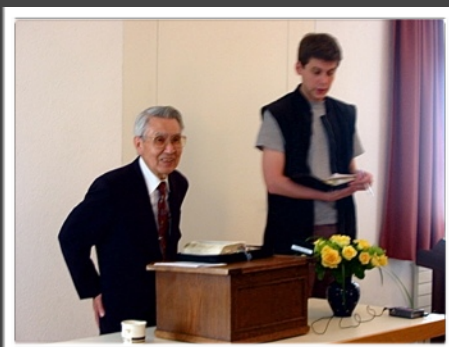


Bad Liebenzellでフランクフルト日本語教会
と合同修養会 2000.10.14-15



Pracht(D)でフランクフルト日本語教会と合同修養会 2002.6.28-30





牧野直己牧師および芳賀正牧師を招いて創立10周年記念集会



Pracht(D)で第20回ヨーロッパ・キリスト者の集いが開催。





ゲセケ（独）でのキリスト者の集いでハイジ劇を演ずる。



スイスJEG主催 キリスト者の集い エメッテンで

2007



2008





アーデルボーデンで



田辺正隆牧師が離任 2010.6.27





裏表紙

ヨーロッパの村や街の中心には必ず美しい尖塔をもつ教会があります。私が35年住む山岳州スイスアッペンツェル地方の村々に数百年前に建てられた教会堂は、周りの自然に調和していて崇高で美しく、しばしば私の画題となりました。貧しくとも信仰と教会が人々の暮らしと心の中心にあった時代に想いを馳せながらリトグラフにしてみました。

場所：Hundwil (フンドヴィル村)
アッペンツェル外州、東スイス

スイス日本語福音キリスト教会
創立20周年記念誌発行委員会

編集委員

松林幸二郎

(委員長/レイアウト)

今村葉子 (年譜)

中村有志 (年譜)

クスター節子 (清書/年譜)

トムセン・チャーリー

(フォトストーリー)

校正委員

フェーゲリイすみ子

本園万子

(校正/翻訳/Youth&Kids)

発行

2013年11月24日

スイス日本語福音キリスト教会
Japanische Evangelische Gemeinde
Schweiz

c/o Chrischona-Gemeinde
Neuwiesenstr.10, 8610 Uster
Switzerland

題字：トムセン千香子

写真/リトグラフ：松林幸二郎

印刷

(有) 愛隣オフセット印刷社
〒988-0042 宮城県気仙沼市
本郷22-15

編集後記

私が愛用するマックのそばには、私が実父のように慕っていた今村葉子姉のお父様の村上幸夫兄が、召される前に、「死ぬ前の最後の奉仕」と位置づけて作られた分厚い「大阪のぞみ教会創立30周年記念誌」がいつも置かれていました。おびたしい数のメールへの対応や編集に疲れてくると、手を休めて「記念誌」の86ページを開け、村上兄の優しい笑顔と対話しました。兄は、いつものように笑顔を絶やすことなく私の語りかけを聞いてくださいましたが、何も発言されません。その笑顔は、「僕には何もしてあげられないし、何も言えないけれど、君の苦労は僕もやってきたことだからよく解るよ。僕が君のために出来る事は、天国で君のために祈ることだけだ。祈っているよ!」と無言のうちに語っていて下さる様で、私の心に深い慰めを与え、疲れを癒してくれました。

スイスJEG10周年記念誌に引き続き20周年記念誌の編集長の役割を委任されたとき、私自身も村上兄のように、これが「死ぬ前の一大仕事」と位置づけました。主がスイスJEGに与えてくれた特別な賜物を十分に用い、この教会にしか出来ないユニークな「記念誌」を、主に栄光を帰すために作りたいというコンセプトは、第一回編集委員会の承認を得て今年初めにスタートを切りました。

編集の過程において、寄稿者の「証」そのものが神様のみ業を現しているの、証集たる記念誌に多くの写真やタイトルは不要ではという議論も起こりました。が、写真は神様がこのスイスの群れをどれほど愛してきて下さったかを知るもう一つの「証」と私は捉え、証の間に写真を配置し、寄稿者一人一人に、タイトルや写真配置の是非を問いました。その結果、ほとんどの兄弟が好意的な反応をして下さいました。しかし、写真が多くて煩雑だと思われましたら、それは編集長である私の責任として、批判を受けさせて頂きます。宝は天に積むべきであるけれど、地上の「宝」として座右に置いていただき、普通は一度読めば埃をかぶる運命にある「記念誌」を折りにつけ開いて、そこに慰めや喜びを、何よりも、いつも弱く愚かな私たちのために、天のお父様に執り成しの祈りを捧げてくださっているイエス様への感謝の念が湧き上がってくるなら望外の喜びです。

私のリーダーシップ、コンピューター知識、国語力はどれをとっても秀でるものがなく、編集/校正委員の皆さまには、どれほどご苦勞をさせて頂いたことか、改めてお詫び致します。気が遠くなるような時間と情熱、エ

ネルギーを注いで校正にあたっていただき、そして最後には、全員が心一つにして完成までこぎ着けることが出来、深い感謝と共に、この記念誌を私たちスイスの群れを愛し続けていて下さる神様にお捧げしたいと思います。

2013年10月15日

松林幸二郎 記



